2008. 11. 15 초판인쇄

9 788925 822389 07650

찬스코믹스 CC-1405

ISBN 978-89-258-2238-9
ISBN 978-89-258-0626-7(세트)

이 책은 격주간 만화잡지 〈찬스〉 2008년 제6호부터 제20호까지의 연재분을 모은 것입니다.

값 4,200원

Copyright © 2008 류병민 · 박형준 / (주)학산문화사
이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔 등을 이용한 무단 전재 및 유포 · 공유시 법적제재를 받게됨을 알려 드립니다.

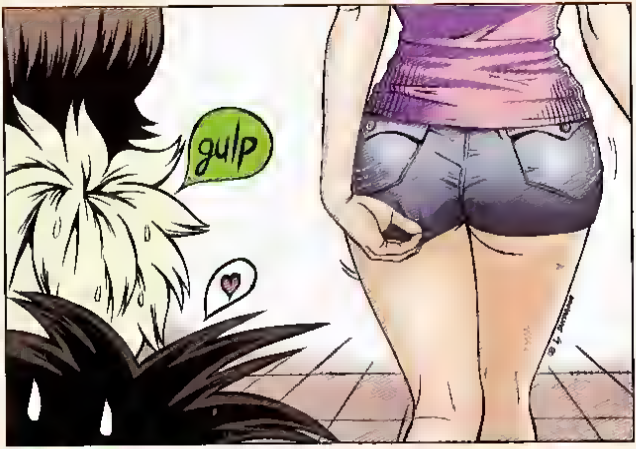
CHANCE COMICS

글/류병민
그림/박형준

여신강림 여자만들고파

03

여친만! 03 CONTENTS



15th DATE. 말랑말랑한 그것! 3

16th DATE. 천상의 감촉 25

17th DATE. 변태의 마음 41

18th DATE. 그놈은 멋있었다? 63

19th DATE. 브레이크 없는 질주 79

20th DATE. 남자답게 살어리랏다~ 95

21st DATE. 소나기가 주는 선물 111

22nd DATE. 넘치는 미련 129

23rd DATE. 나만의 추억에 흙발을 들이지 마라! 147

24th DATE. 작렬! 더블싸다구!! 165

CHANCE COMICS

여신강림!! 03

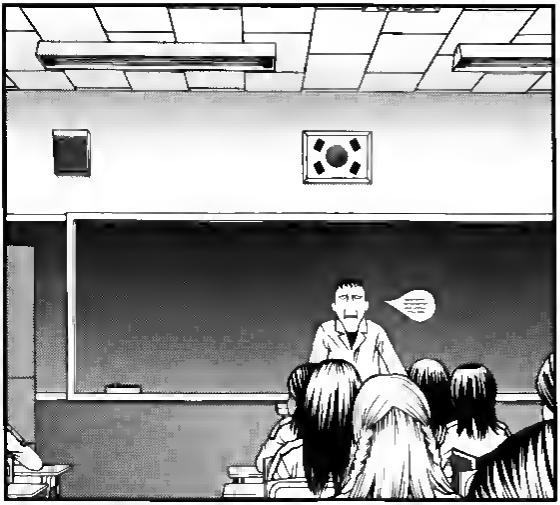
박형준 · 류병민

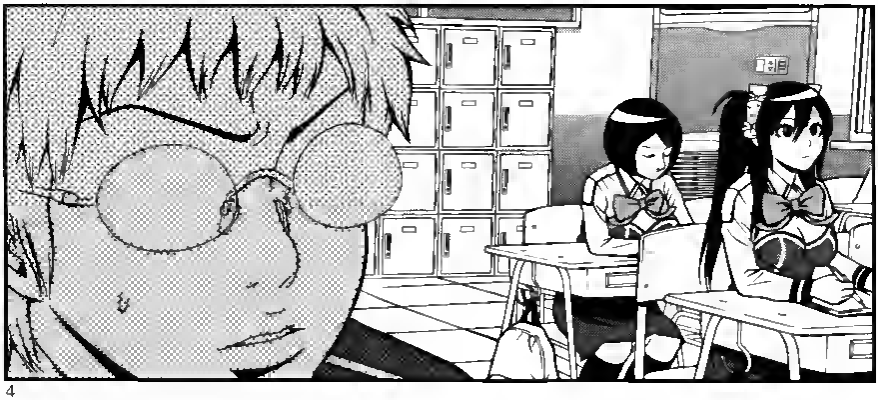
학산문화사

03 by SANTAGOON

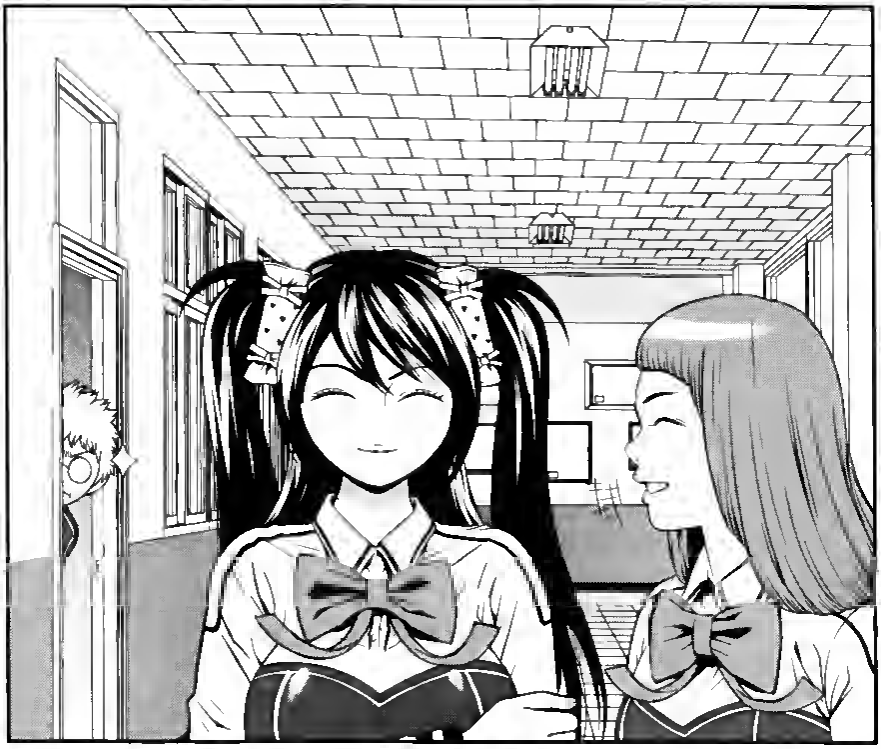
여신강림 여신만들기 고파!

15th DATE. THAT SOFT THING

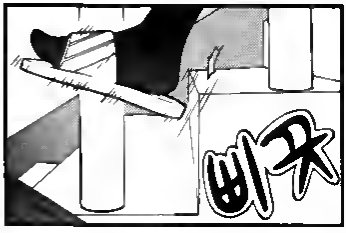




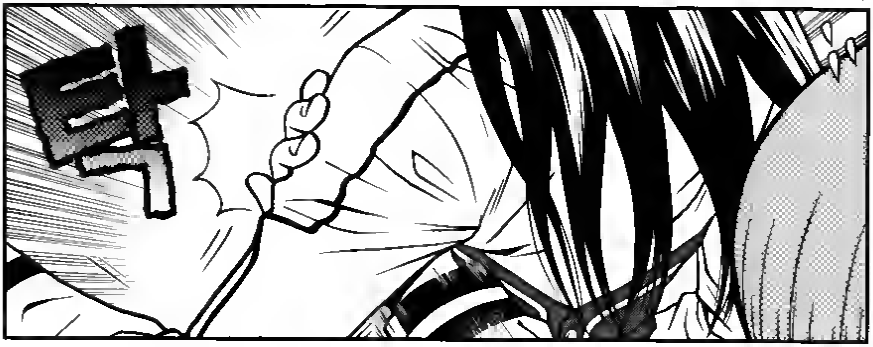
4

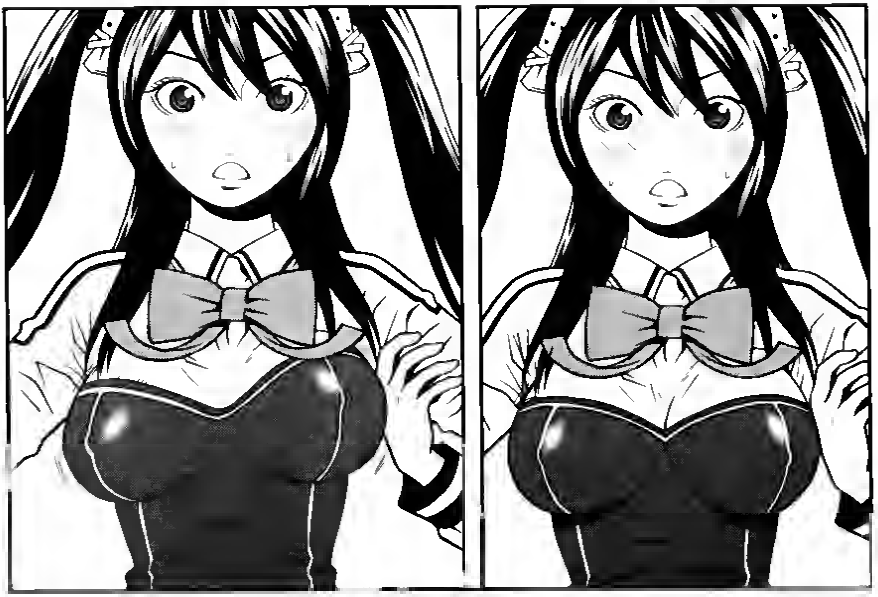


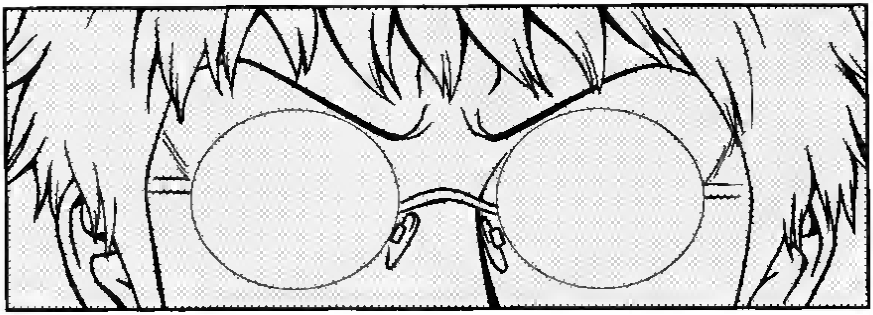
I CANNOT REALLY SEE MY FEET BECAUSE OF MY ARM!
CAREFUL, CAREFUL


叫ス

KYAAA!!!


BANG





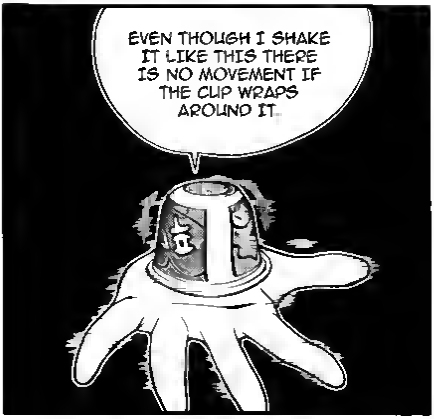
ARE YOU OK?
AH THAT WAS DANGEROUS

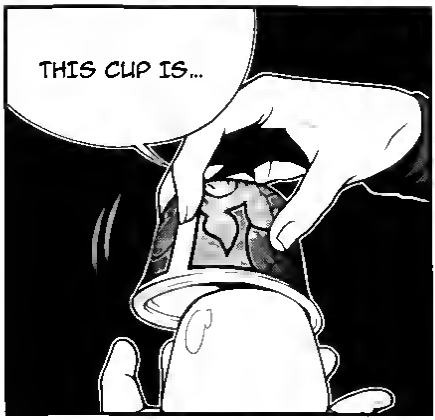
THANKS FOR GRABBING ME
WELL WHY ARE YOU WALKING WITH YOUR ARM LIKE THAT?
찌익
탁

WHAT DO YOU THINK IS THIS?

IT'S A PUDDING.
GIMME ONE BITE

THIS IS "BREAST"
HUH?
BREAST?

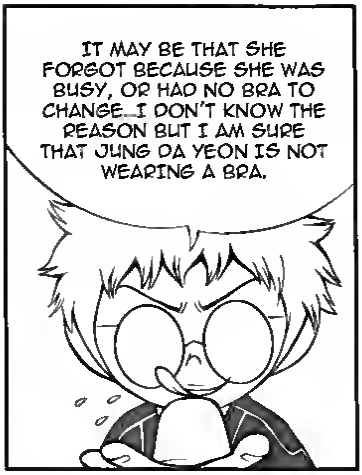

EVEN THOUGH I SHAKE IT LIKE THIS THERE IS NO MOVEMENT IF THE CUP WRAPS AROUND IT.

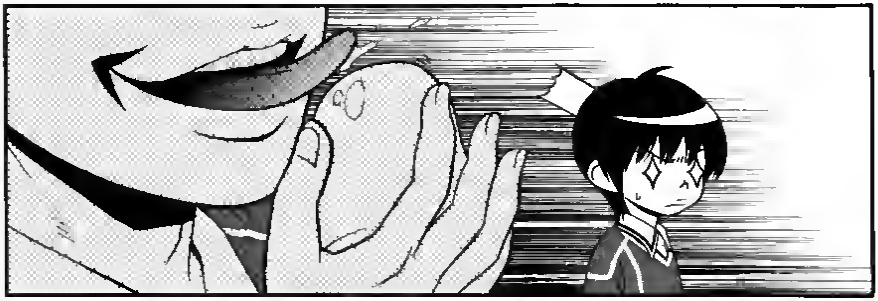

THIS CUP IS...

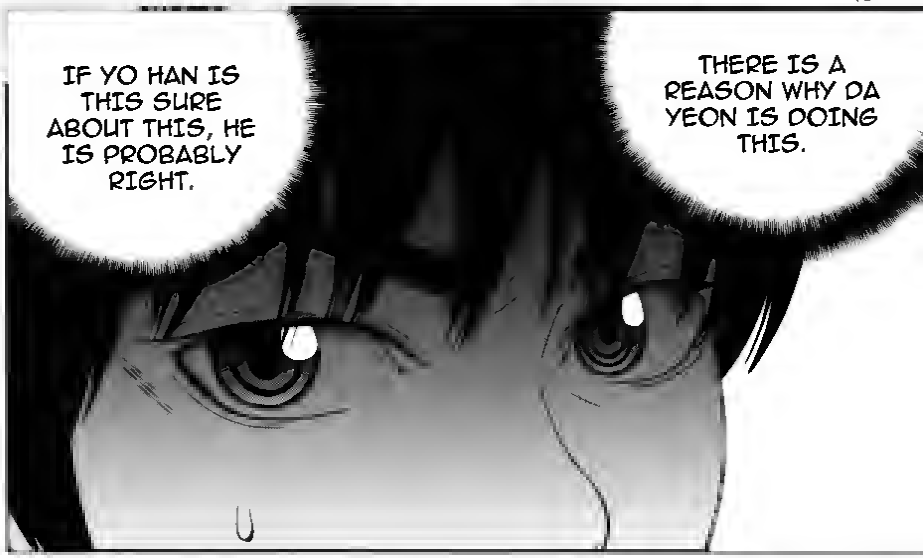
BRA
WHAT?
KK HOW IS THIS? THIS PROVOCATIVE JIGGLING!
GIVING JUST A LITTLE BIT OF SHAKE,
출렁
출렁
SO, WHAT DO YOU WANT TO SAY?
IF THIS IS TYPICAL JUNG DA YEON,
AND THIS IS

TODAY'S JUNG DA YEON
12
RIGHT NOW DAYEON IS NOT WEARING A BRA.
WHAT?

EH~ NO WAY~~
THIS IS NOT EVEN HOME AND WHY WOULD YOU COME TO SCHOOL WITHOUT BRA?


IT MAY BE THAT SHE FORGOT BECAUSE SHE WAS BUSY, OR HAD NO BRA TO CHANGE...I DON'T KNOW THE REASON BUT I AM SURE THAT JUNG DA YEON IS NOT WEARING A BRA.




IF YO HAN IS THIS SURE ABOUT THIS, HE IS PROBABLY RIGHT.
THERE IS A REASON WHY DA YEON IS DOING THIS.

EXPOSURE FETISH!
NOW IT IS BRA AFTER PANTY? NO MAYBE SHE IS NOT WEARING BOTH.
I CANNOT BELIEVE THAT
IN THIS AGE THERE IS NO LACK OF UNDERWEAR ANYWAY...
끌
꺅

W..WELL?
WE CANNOT TELL JUST BY LOOKING..

PUSH.
WHAT?
I WILL CHECK. PUSH ME HARD TOWARDS DA YEON.
15
ARE YOU REALLY GOING TO USE THIS KIND OF CHILDISH WAY?
GO AWAY MAN
AHHHHHH!
탁탁탁

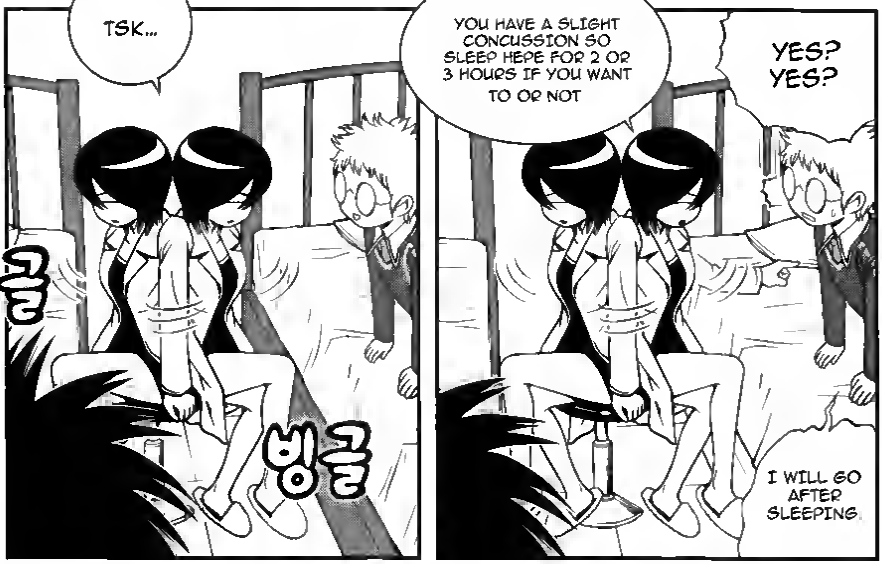
UAHHHHHHHH
깡
짝
16
I AM GONNA FALL!!!!!!!!

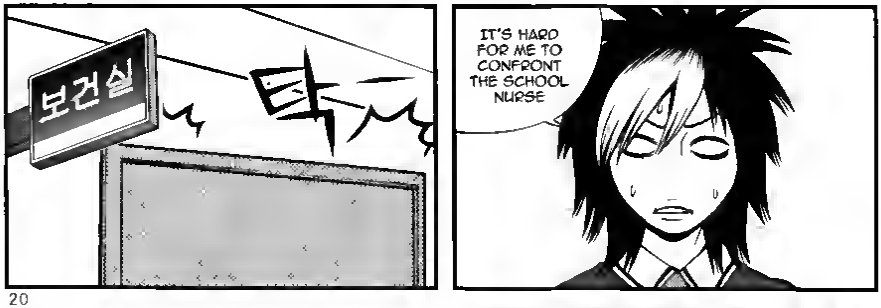
КУДДД!!!!
빠
악

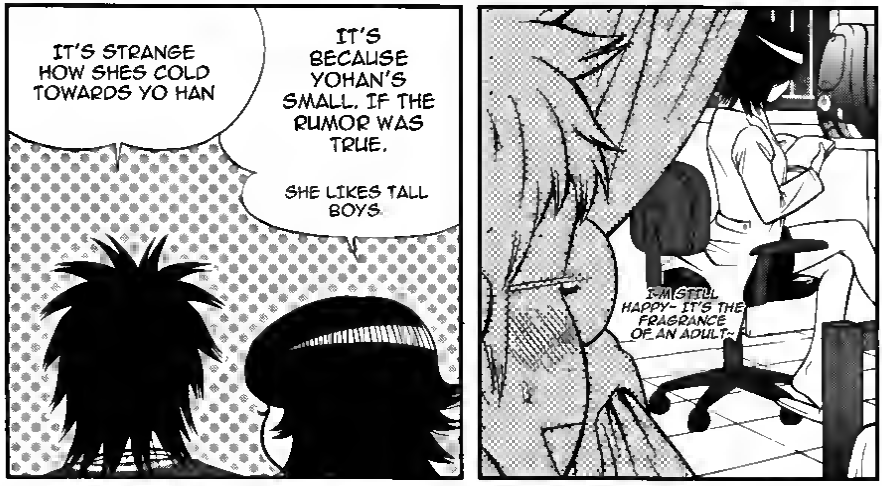
HMM?
WHERE IS THIS?
YOU ARE IN A NURSING OFFICE
YOU ARE IN A NURSING OFFICE
HEY YOU, YOU PASSED OUT AFTER GETTING HIT BY DA YEON'S ELBOW
TEACHER, HE OPENED HIS EYES.

WELL FORTUNATELY THERE IS NOTHING ELSE WRONG.

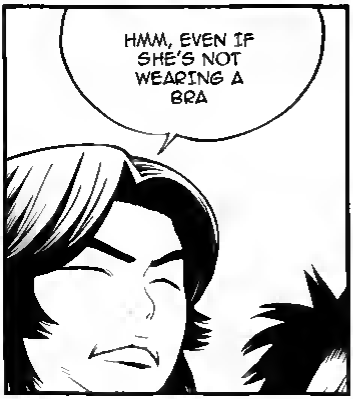
두근
두근
퍽!
다다
ARE YOU SICK ANYWHERE?
AH NO IM FINEE~
ANY WORRY TO CONSULT ABOUT?
I..I DO NOT HAVE ONE RIGHT NOW


TSK...
YOU HAVE A SLIGHT CONCUSSION SO SLEEP HERE FOR 2 OR 3 HOURS IF YOU WANT TO OR NOT
YES? YES?
I WILL GO AFTER SLEEPING.
빙글
빙글


보건실
IT'S HARD FOR ME TO CONFRONT THE SCHOOL NURSE

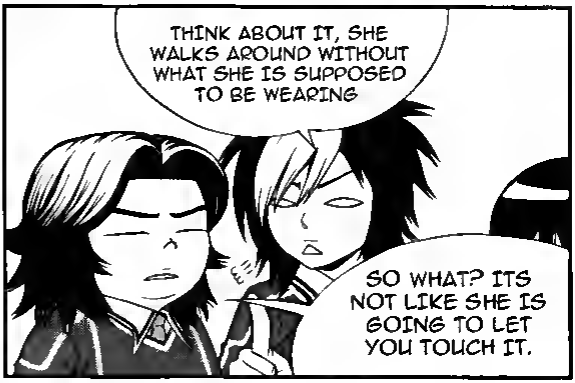

IT'S STRANGE HOW SHES COLD TOWARDS YO HAN
IT'S BECAUSE YOHAN'S SMALL. IF THE RUMOR WAS TRUE.
SHE LIKES TALL BOYS.
I-I'M STILL HAPPY- IT'S THE FRAGRANCE OF AN ADULT~

IS DA YEON REALLY NOT WEARING A BRA AS YOHAN WAS SAYING?
NO WAY! THAT CAN'T BE TRUE.

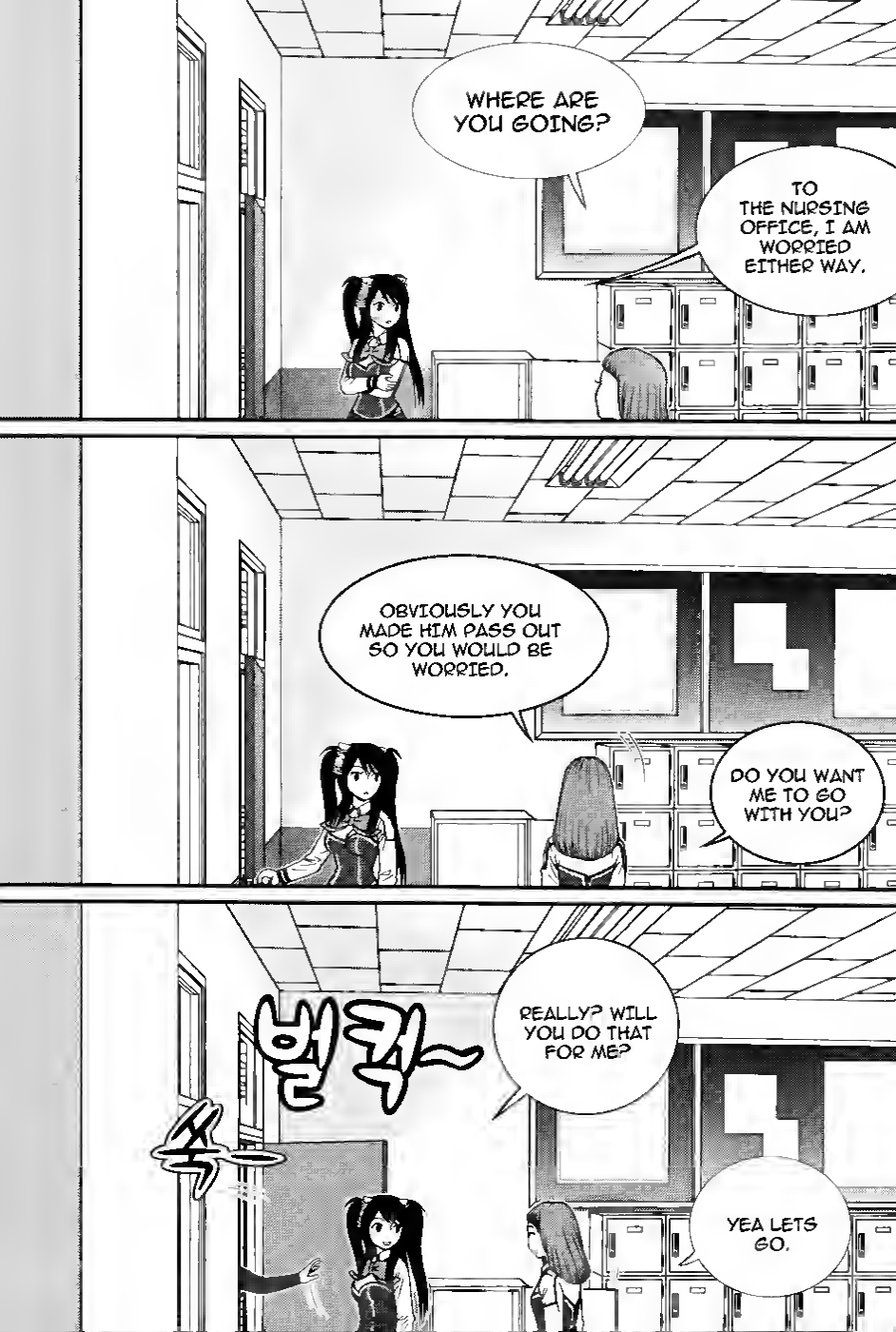

HMM, EVEN IF SHE'S NOT WEARING A BRA

WE COULD SNEAK A LOOK IF SHE WASN'T WEARING PANTIES,
BUT ONE NEEDS TO TOUCH NO-BRAS TO REALLY SATISFY THEMSELVES, JUST SNEAKING A LOOK WON'T BE ENOUGH
쑤욱
쑤욱

YOU'RE REALLY A PRACTICAL GUY


THINK ABOUT IT, SHE WALKS AROUND WITHOUT WHAT SHE IS SUPPOSED TO BE WEARING
SO WHAT? ITS NOT LIKE SHE IS GOING TO LET YOU TOUCH IT.

HAAAA.... YOU ARE A BORING DUDE.
I AM SATISFIED AFTER THE FOOD IS IN MY MOUTH.
THAT IS A WRONG COMPARISON, EVERYBODY IS LIKE THAT
THIS IS A DIFFERENT MATTER
HEY HEY STOP, YOU GUYS WILL BE FIGHTING
WE WILL NOT BE ABLE TO TOUCH ANYWAY, LETS STOP CARING ABOUT IT.
AH WELL,
OK OK
HUH?


WHERE ARE YOU GOING?
TO THE NURSING OFFICE, I AM WORRIED EITHER WAY.
OBVIOUSLY YOU MADE HIM PASS OUT SO YOU WOULD BE WORRIED.
DO YOU WANT ME TO GO WITH YOU?
REALLY? WILL YOU DO THAT FOR ME?
YEA LETS GO.

목욕

25

CREDITS

EDITOR: KISTA

TRANSLATOR: PINKHOLLY

YEAAAH~ THIS WILL BE THE FINAL RELEASE FOR NEED A GIRL UNTIL SOMEONE STEPS UP AND WANTS TO TRANSLATE SINCE THESE 2 CHAPTERS WERE THE ONLY CHAPTERS I HAD TRANSLATED SORRY FOR THE ROUGH TRANSLATIONS ALSO :(BUT ENJOY AND SERRIOUSLY NEED A TRANSLATOR

ALSO WE SERIOUSLY NEED A TRANSLATOR I SWEAR :(NEED A KOREAN TRANSLATOR WHOS WILLING TO DO NEED A GIRL .-. SINCE I ACTUALLY WANNA WORK ON THAT MORE THEN THIS LUCKILY WE GOT ANOTHER EDITOR YEYS~ ANYWAYS UHHHH IF YOU WOULD LIKE TO APPLY CHECK OUT OUR SITE AT

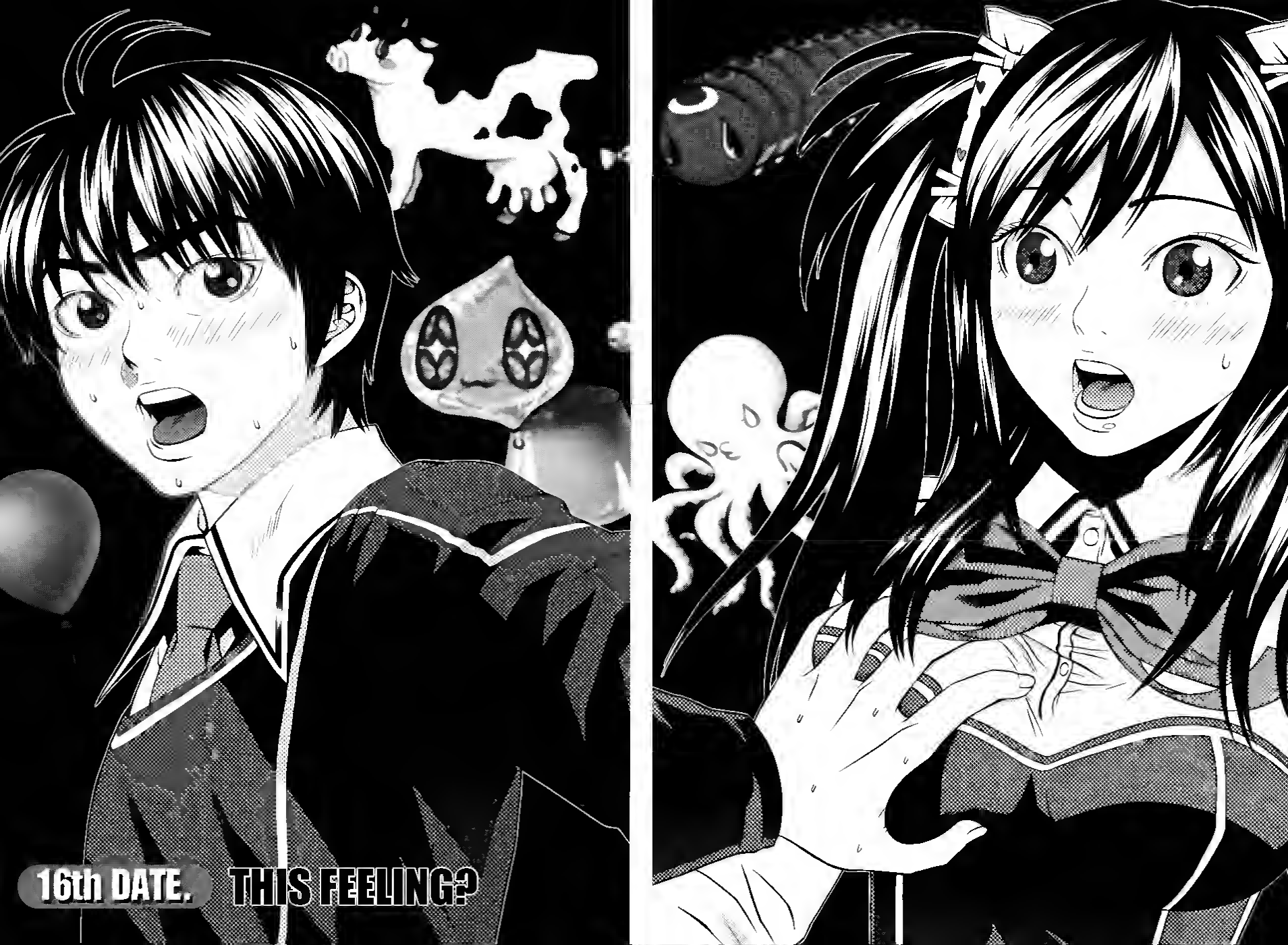
BADGER-SCANS.COM

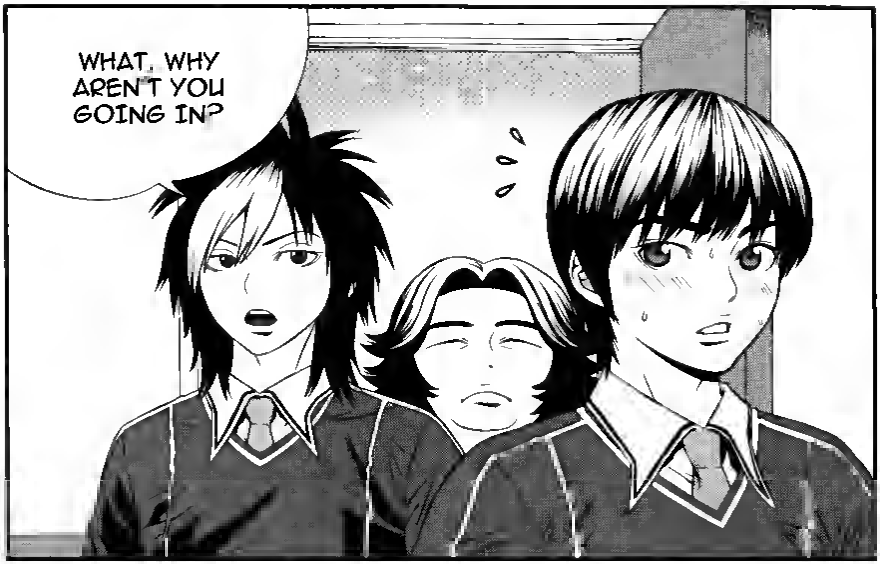
EDITOR: KISTA
TRANSLATOR:MARIONETTE

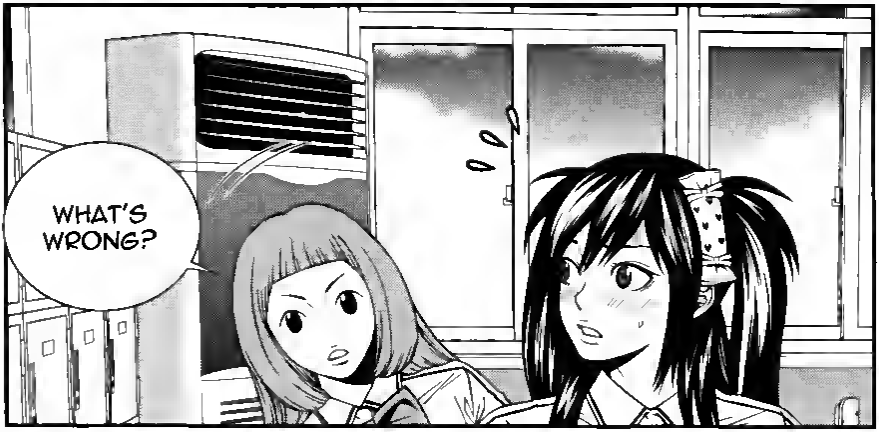
WELL WELL WELL ANOTHER RELEASE OH SO SOON WE GOTTEN ANOTHER TRANSLATOR!!! SO YEY US WE ALREADY GOT TRANSLATIONS UP TO ROUGHLY.. 4? MORE CHAPTERS SO IM GOING TO RELEASE AROUND 3-4 CHAPTERS ON HALLOWEEN SO WAIT PATIENTLY~ YOU ALREADY WAITED 10 MONTHS :) 10 DAYS CANT KILL YOU YEYY~ ANYWAYS WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR EDITORS!!!! SINCE WE'RE PLANNING TO START RELEASING MORE STUFF SO PLEASE JOIN US! BY VISITING OUR SITE AT... BADGER-SCANS.COM

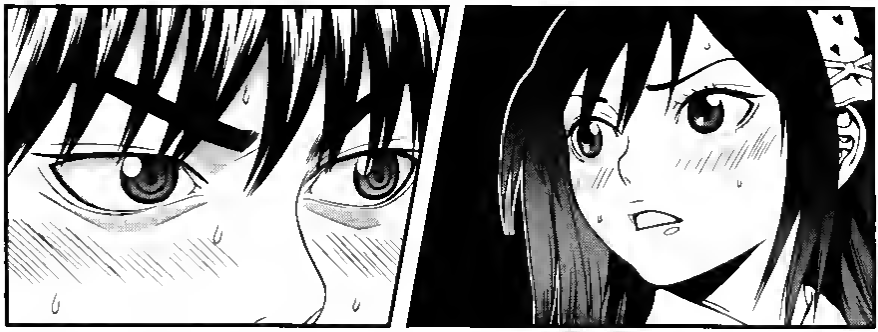
ALSO PLEASE REMEMBER TO DONATE IF YOU CAN :(

BADGER-SCANS.COM


16th DATE.
THIS FEELING?

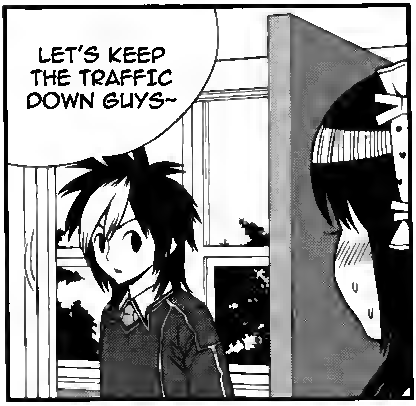

WHAT, WHY AREN'T YOU GOING IN?

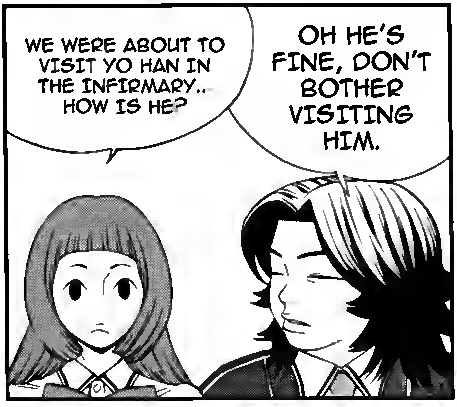

WHAT'S WRONG?



SOMETHING JUST CAME UP TO MY MIND, SORRY.

EXCUSE ME.


LET'S KEEP THE TRAFFIC DOWN GUYS~


WE WERE ABOUT TO VISIT YO HAN IN THE INFIRMARY.. HOW IS HE?
OH HE'S FINE, DON'T BOTHER VISITING HIM.

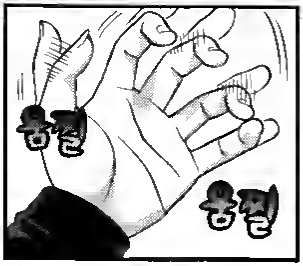
DO YOU STILL WANT TO VISIT HIM DA YEON?
TH...THEN I...
I'M GOING TO THE BATHROOM!
후다닥
HUH? DA YEON WAIT!
WAIT FOR ME AT LEAST
I REALLY DON'T GET WHY GIRLS ALWAYS GO TO THE BATHROOM TOGETHER.

COME ON, LET'S FORGET WHAT JUST HAPPEND...

WHY WERE YOU BLUSHING ANYWAY?

FUFU~ YOU'RE THE ONLY ONE WHO KNOWS MY SECRET
I'M NOT WEARING A BRA TODAY

WAS THAT WHY?



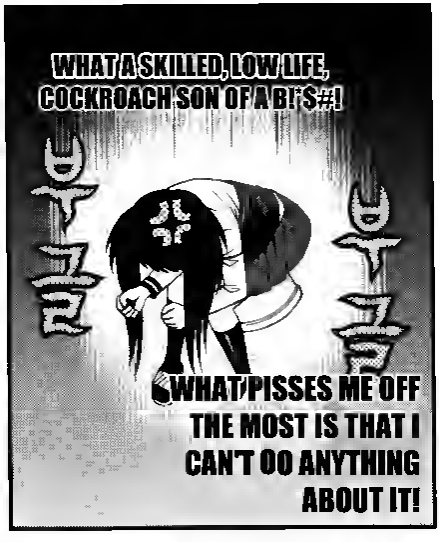
HUK! MY HANDS SUBCONCIOUSLY MOVED IN AN INDECENT WAY?!

DA YEON I BEG YOU...
PLEASE STOP SEDUCING ME WITH YOUR BODY!

ALTHOUGH I WANTED TO SCREAM KANG HAN GYUL DOING PERVERTED STUFF TO ME...

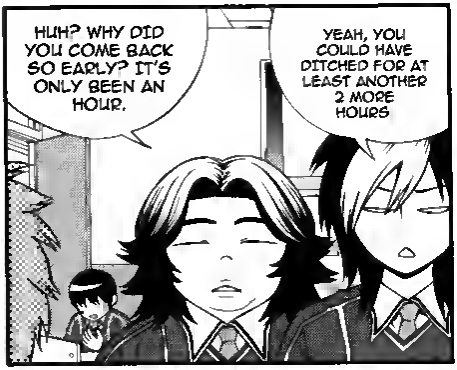
BUT THEN HE WOULD SIMPLY TELL EVERY-ONE THAT I'M NOT WEARING A BRA TODAY!

TREATING ME LIKE A SLAVE EVER SINCE HE FOUND MY SECRET OUT...


WHAT A SKILLED, LOW LIFE, COCKROACH SON OF A B!*$#!
WHAT PISSES ME OFF THE MOST IS THAT I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!

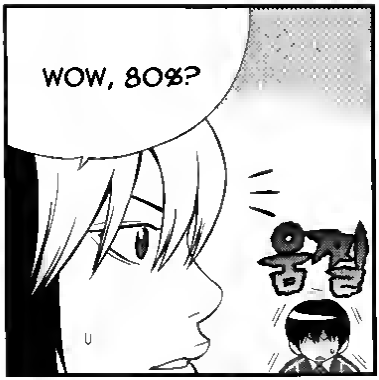
딩동 댕동

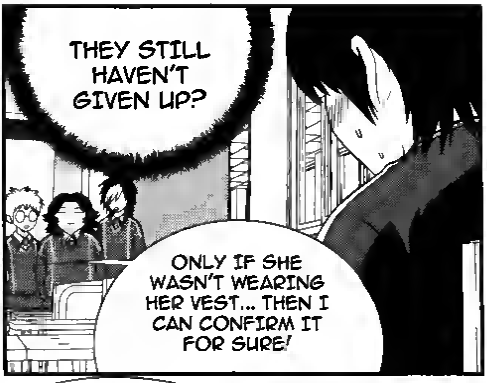
I'M BACK~

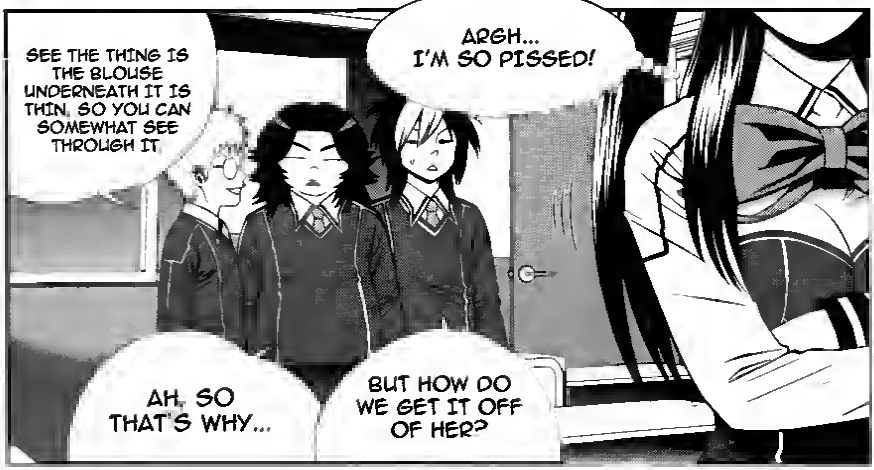

HUH? WHY DID YOU COME BACK SO EARLY? IT'S ONLY BEEN AN HOUR.
YEAH, YOU COULD HAVE DITCHED FOR AT LEAST ANOTHER 2 MORE HOURS

MAN YOU REALLY ARE DETERMINED.
YO HAN.. HOW SURE DO YOU KNOW THAT SHE ISN'T WEARING A BRA ANYWAY?
80%

KUKU... DO YOU REALLY THINK I'D BE SLEEPING,
WHEN DA YEON MIGHT NOT BE WEARING A BRA?!

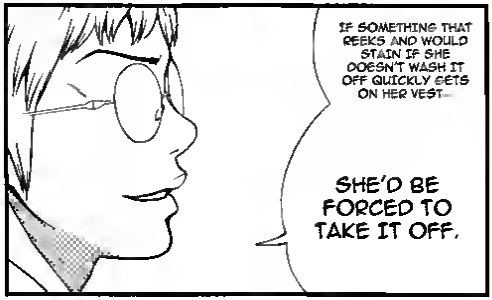

WOW, 80%?


THEY STILL HAVEN'T GIVEN UP?
ONLY IF SHE WASN'T WEARING HER VEST... THEN I CAN CONFIRM IT FOR SURE!

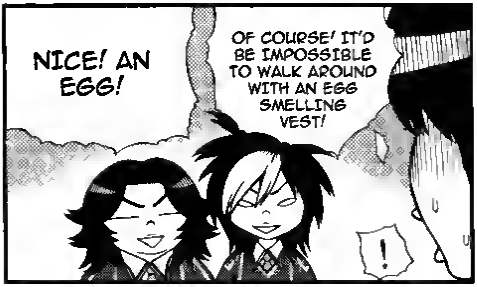

SEE THE THING IS THE BLOUSE UNDERNEATH IT IS THIN, SO YOU CAN SOMEWHAT SEE THROUGH IT.
ARGH... I'M SO PISSED!
AH, SO THAT'S WHY...
BUT HOW DO WE GET IT OFF OF HER?

WE WON'T HAVE TO.
SHE'LL TAKE IT OFF HERSELF.

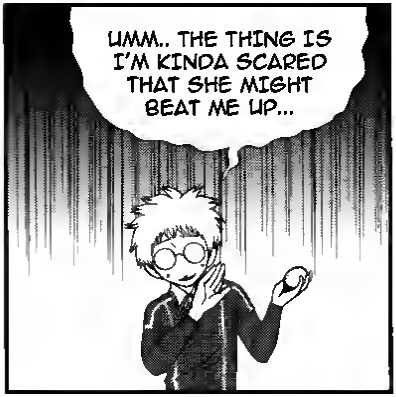
BY HERSELF?
IS THAT EVEN POSSIBLE?

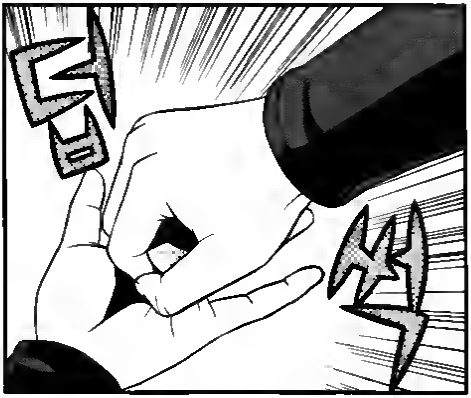

IF SOMETHING THAT REEKS AND WOULD STAIN IF SHE DOESN'T WASH IT OFF QUICKLY GETS ON HER VEST...
SHE'D BE FORCED TO TAKE IT OFF.

I TOOK IT FROM THE CAFETERIA.
THAT'S WHY I BROUGHT THIS!


NICE! AN EGG!
OF COURSE! IT'D BE IMPOSSIBLE TO WALK AROUND WITH AN EGG SMELLING VEST!
!

NOW.. GO THROW IT TO HER.


UMM.. THE THING IS I'M KINDA SCARED THAT SHE MIGHT BEAT ME UP...



BOS YOU SAY?

DA YEON! WATCH OU...

40

BADGER-SCANS

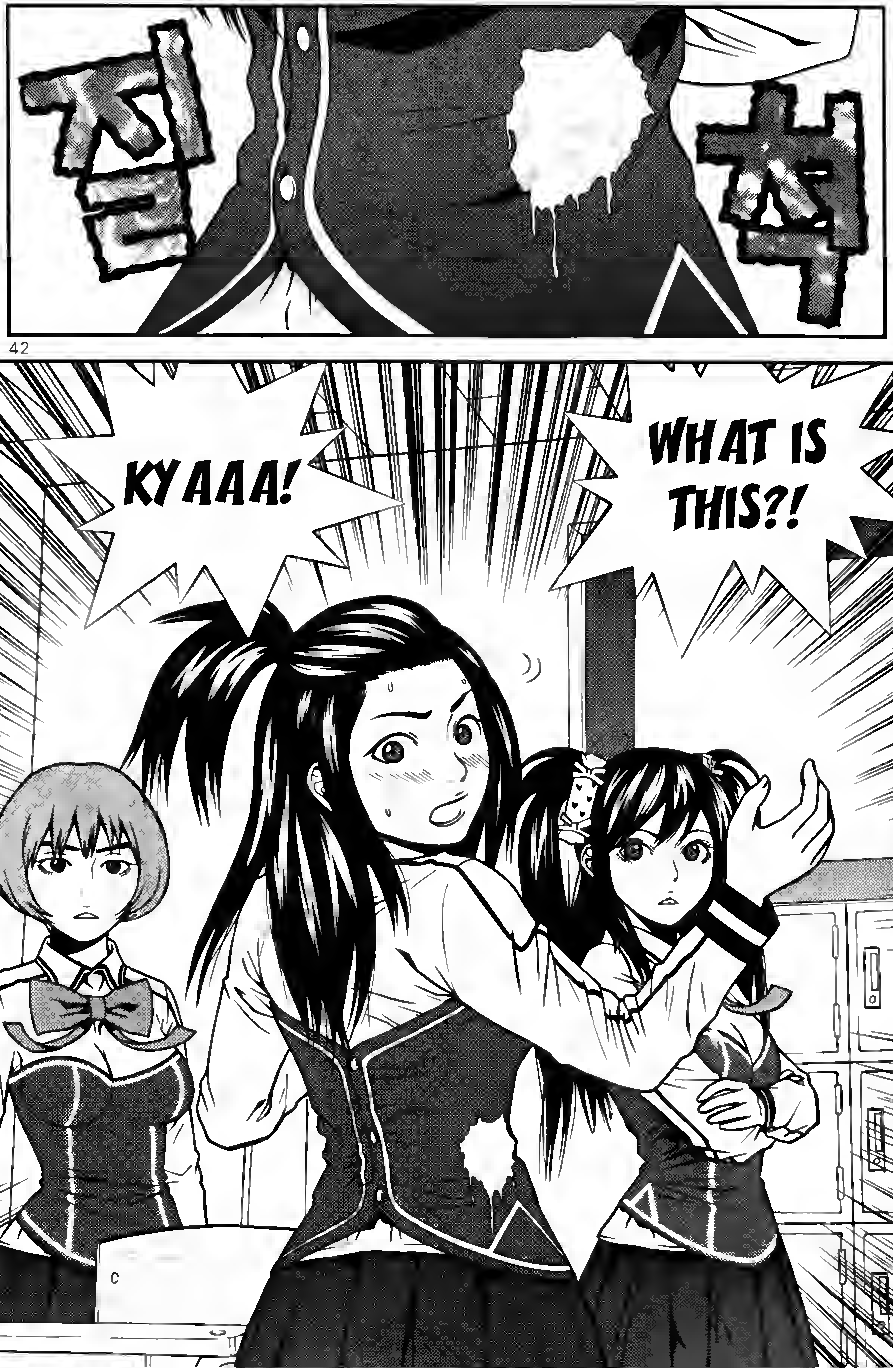
TRANSLATOR: MARIONETTE
EDITOR: KISTA

NOTES

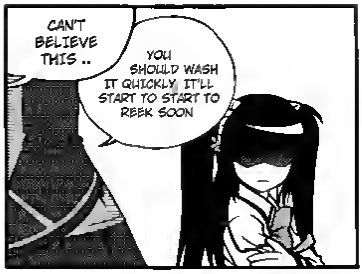
BAD NEWS GUYS WE'RE NOT GOING TRROUGR WITR TRE 4 RELEASES ON HALLDWEEN INSTEAD WE MAY JUST RELEASE A CHAPTER DF SDMETHING EVERYDAY OR EVERYOTRER DAY TILL RALLOWEEN ALSO MY SCANNER IS DYING DN ME SD YDU MAY SEE SDME BLURS DN IMAGES SD... YEAH... ENJOY TRE CRAPTER NEXT CRAPTER WILL PRORABLY BE RELEASED IN 1 OR 2 DAYS ANYWAYS YEAR I RAVE TO GET A NEW SCANNER SD IF ANYDNE CAN PLEASE DDNATE CAUSE TRIS IS GOING TO BE PRICEY FOR ME RAR WELL ENJOY HDPEFULLY THE RLURS WDNT BDTHER YDU AS MUCH AS IT DID ME

17th DATE. PERVERT'S FEELINGS

여신님만들기 사쿠라 고교


KYAAA!
WHAT IS THIS?!

YOU MISSED IT.
CHE~
WHO WAS IT?!
IT CAME FROM THERE.
EHH...
WASN'T US.
SORRY, I WAS JUST TRYING TO THROW IT AT YO HAN...
THIS ALL HAPPEND CUS YOU DODGED IT, DUMMY!
WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH ME?
WAS IT YOU AGAIN SUL MIN?!
WHY WOULD YOU EVEN THROW AN EGG IN A CLASSROOM?
HOW DUMB CAN YOU BE?
43
YOU GUYS ARE SUCH LOSERS...!
CAN'T EVEN APOLOGIZE PROPERLY!
DO SOMETHING WORTHWHILE FOR ONCE!!
I CAN'T BELIEVE I EXPECTED ANYTHING FROM YOU GUYS!
SINCE WHEN DID WE START HAVING SUCH A BAD REP FROM THE GIRLS?
IT'S ALL YOUR FAULT
DON'T MAKE ME HIT YOU...

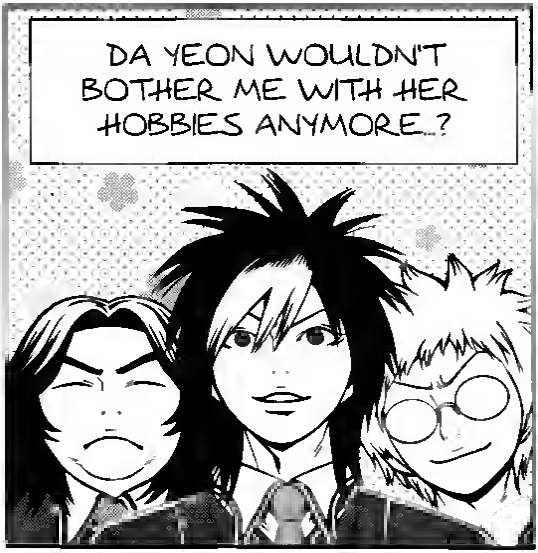

CAN'T BELIEVE THIS ..
YOU SHOULD WASH IT QUICKLY. IT'LL START TO START TO REEK SOON

WAIT, DIDN'T HAN KYUL SAY SOMETHING TO ME JUST NOW?

PHEW, THAT WAS CLOSE...
IF DA YEON FELL FOR THEIR PLAN, HER SECRET WOULD BE REVEALED

HM? WAIT A SEC
FALLING FOR THEIR PLAN?

IF HER SECRET WERE TO BE REVEALED

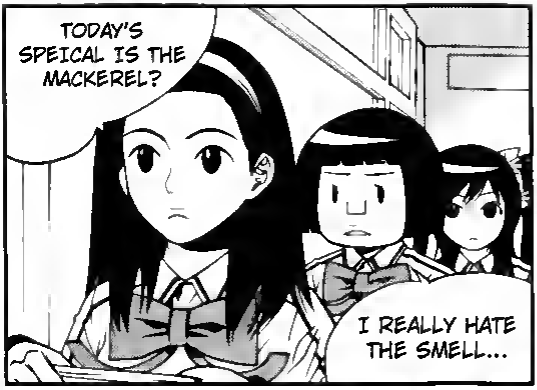

DA YEON WOULDN'T BOTHER ME WITH HER HOBBIES ANYMORE...?

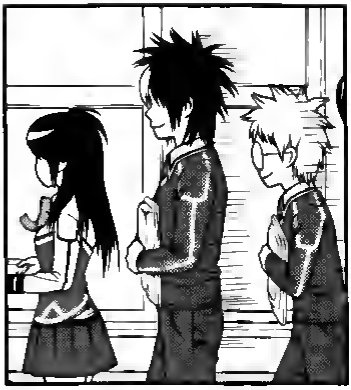
THAT MEANS... I'LL BE FREE?

IT'LL BE A WIN WIN SITUATION~

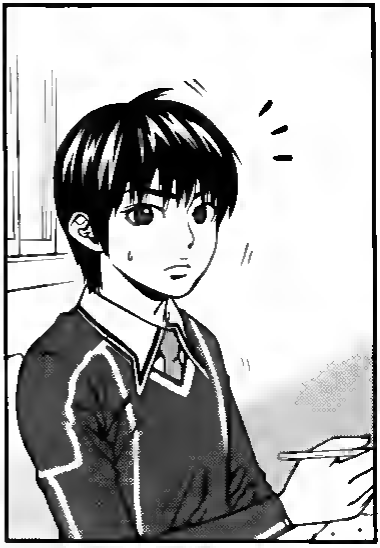
THERE WASN'T A REASON FOR ME TO FOIL THEIR PLANS AFTERALL
?

감사히 잘 먹겠습니다


TODAY'S SPEICAL IS THE MACKEREL?
I REALLY HATE THE SMELL...



SMIRK



IT'S LIKE RAPTORS HUNTING FOR THEIR PREY..!
?

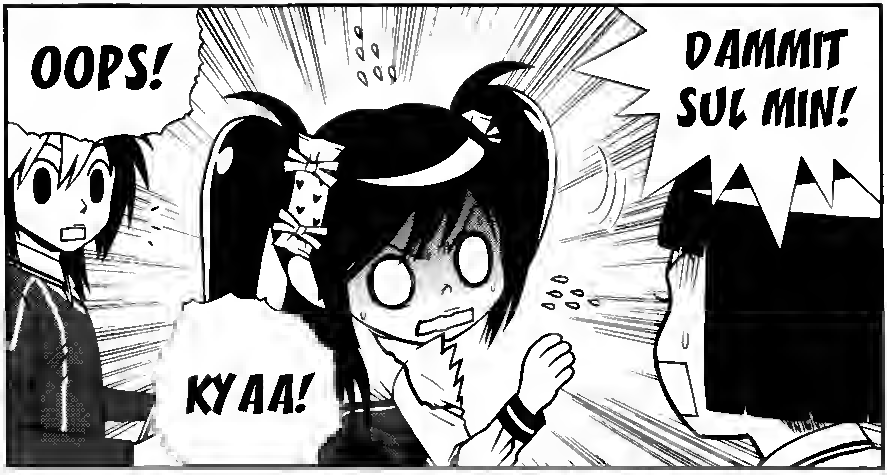
BUT STARTING FROM NOW, IT'S NONE OF MY BUSINESS!

LET'S EAT HERE.
OKAY!

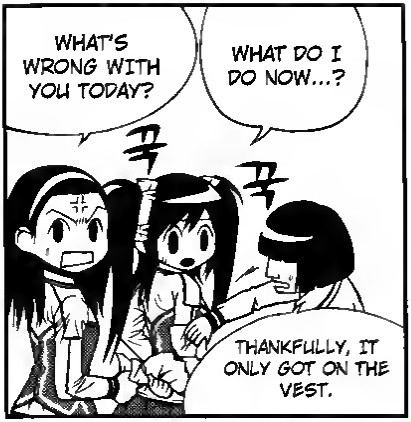
감사히 잘 먹겠습니다

I CAN'T SPILL ALOT.
JUST ENOUGH TO GET IT ON THE VEST...
USE THE SNAP OF THE WRIST TO CONTROL THE AMOUNT!

샤악
!!


OOPS!
DAMMIT SUL MIN!
KYAA!

I'M REALLY SORRY DA HYE~


WHAT'S WRONG WITH YOU TODAY?
WHAT DO I DO NOW...?
THANKFULLY, IT ONLY GOT ON THE VEST.

WANT ME TO WASH IT?

IT... IT'S FINE!

YOU SHOULD REALLY WASH THAT BEFORE IT STARTS TO SMELL.
WANT ME TO WASH IT?

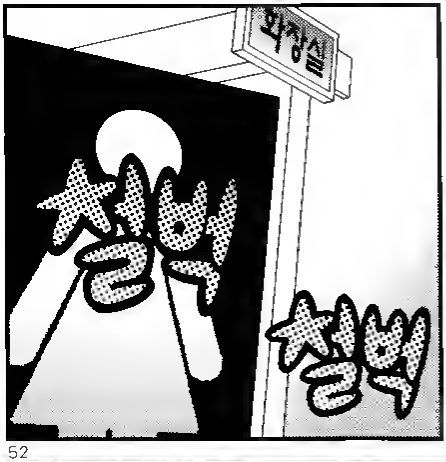
IT..IT'LL BE FINE SINCE I DRIED IT WITH A NAPKIN

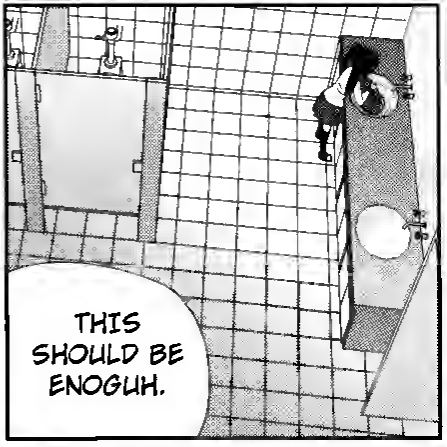
NO I THINK THE GUYS ARE RIGHT, IT'LL START TO SMELL SOON.

YOU CAN JUST WASH THE VEST.
IT'LL DRY BEFORE YOU GO HOME ANYWAY.

IF YOU LEAVE 'EM, IT'S GONNA LEAVE A STAIN.
I HATE THAT FISHY SMELL.
UM NO ITS THAT UM

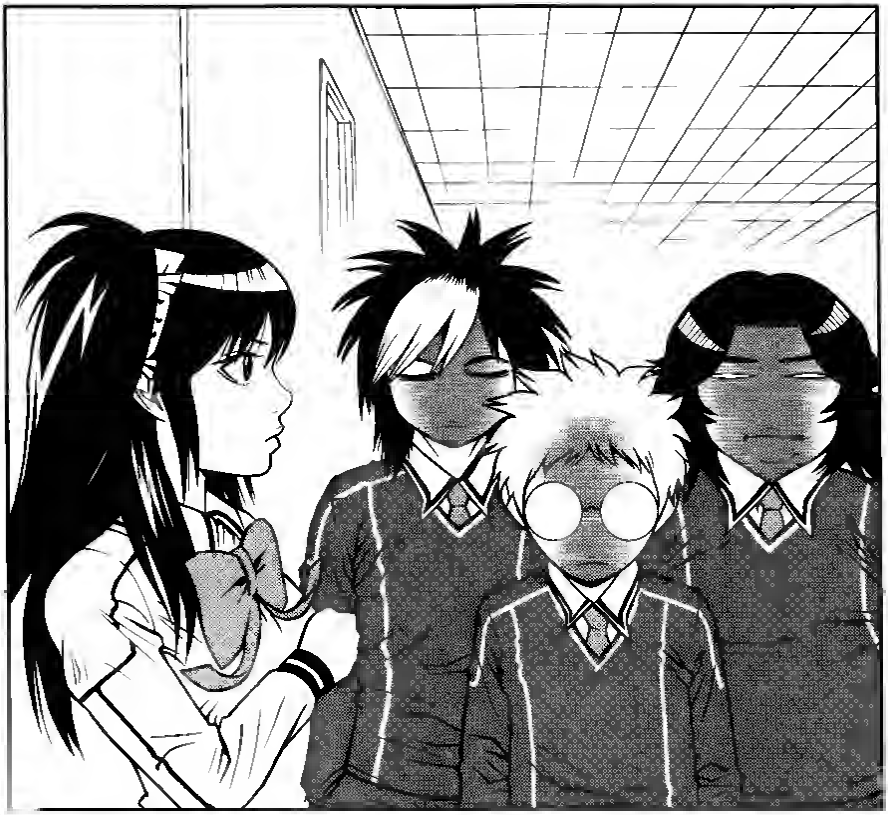
DO YOU WANT ME TO GO WITH YOU?
HUK! NO I'LL BE FINE BY MYSELF!

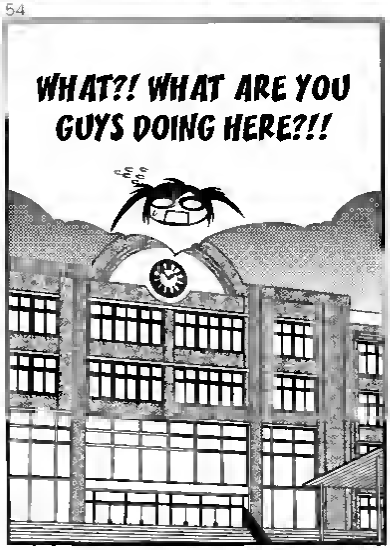

화장실
철벅
철벅

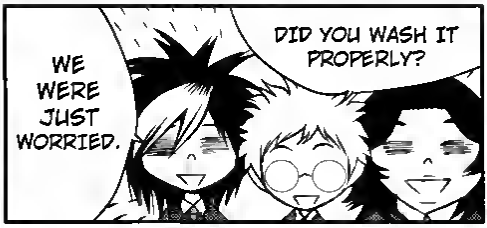

THIS SHOULD BE ENOGUH.

IT REALLY SHOWS WITHOUT THE VEST, DOEN'T IT.

IF SOMEONE WERE TO LOOK CLOSELY ENOUGH!
I'LL HAVE TO DO THIS UNTIL THE VEST DRIES.
IT LOOKS SO UNNATURAL THO~
MAYBE IT WAS A BAD IDEA TO WASH THE VEST.
BUT EVEN THE GIRLS WERE INSISTING SO I HAD NO CHOICE.
53
I'LL HAVE TO TRY MY BEST NOT TO STAND OUT.

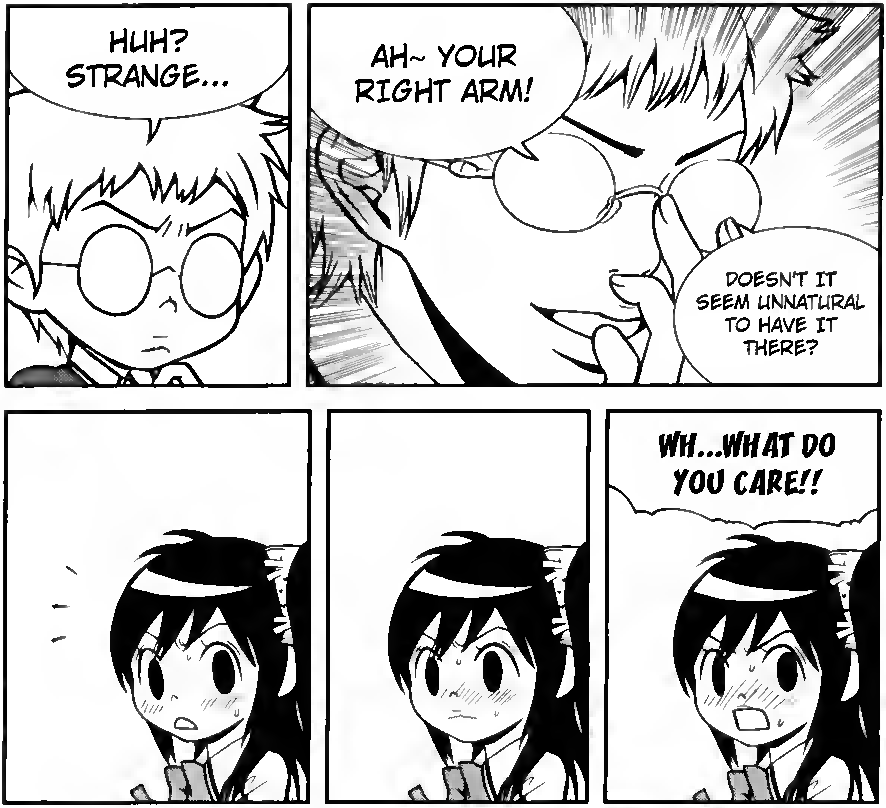


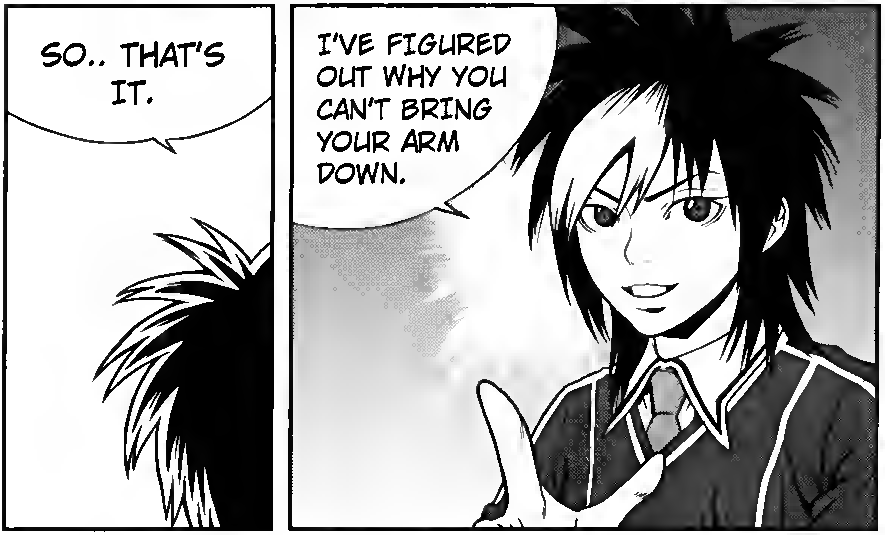

WHAT?! WHAT ARE YOU GUYS DOING HERE?!!

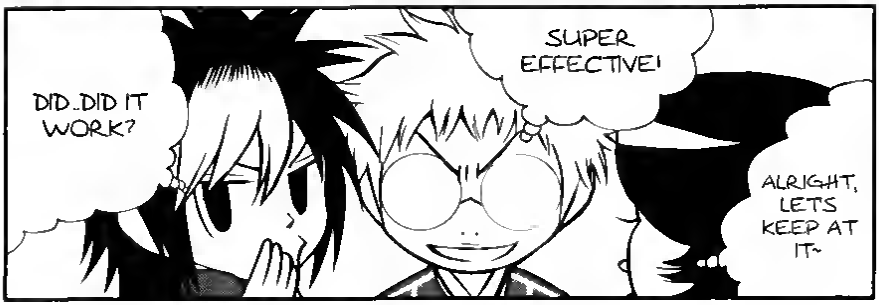

WE WERE JUST WORRIED.
DID YOU WASH IT PROPERLY?

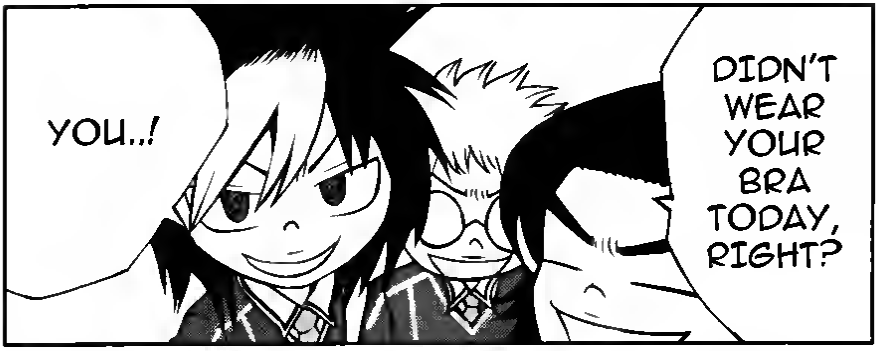
I DIDN'T ASK YOU GUYS TO BE WORRIED!

DO YOU WANT ME TO TRY THE VEST?
IT'S FINE I CAN DO IT BY MYSELF!
YOU SURE~?
WE JUST~
WANTED TO HELP...
WHAT THE HELL IS WRONG WITH THEM?
I DON'T THINK THEY'RE TRYING TO FLIRT WITH ME... WHAT ARE THEY TRYING TO DO?!


HUH? STRANGE...
AH~ YOUR RIGHT ARM!
DOESN'T IT SEEM UNNATURAL TO HAVE IT THERE?
WH...WHAT DO YOU CARE!!


SO.. THAT'S IT.
I'VE FIGURED OUT WHY YOU CAN'T BRING YOUR ARM DOWN.

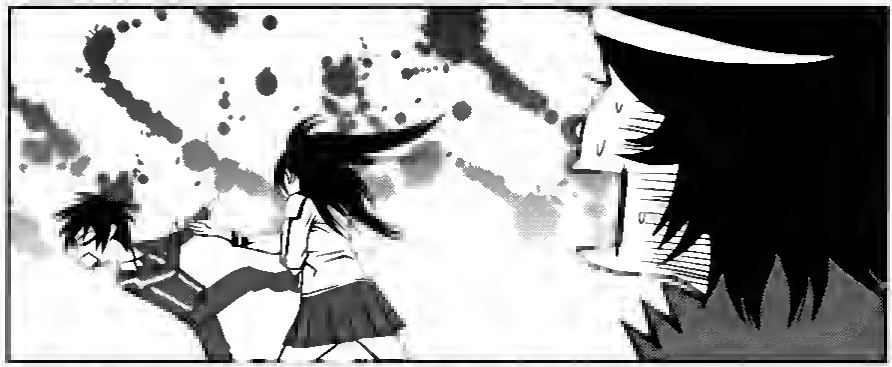

DID..DID IT WORK?
SUPER EFFECTIVE!
ALRIGHT, LETS KEEP AT IT~


YOU..!
DIDN'T WEAR YOUR BRA TODAY, RIGHT?

THEY... THEY KNEW?
AH! SO THE SPILL WAS INTENTIONAL.
THE EGG FROM BEFORE WAS ALSO AIMED FOR ME?
HOW... AND WHEN WAS MY COVER BLOWN?
MOREOVER...
WHY DO I HAVE TO GO THROUGH ALL THIS?.
58

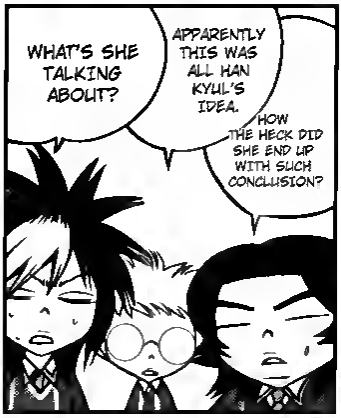
I WANTED TO STAY OUT OF IT, BUT I WAS TOO CURIOUS.
SOON, I'LL BE ABLE TO FREE MYSELF FROM DA YEON.
I GET IT, EVERYTHING'S SO CLEAR NOW!

탁탁탁
KUK!



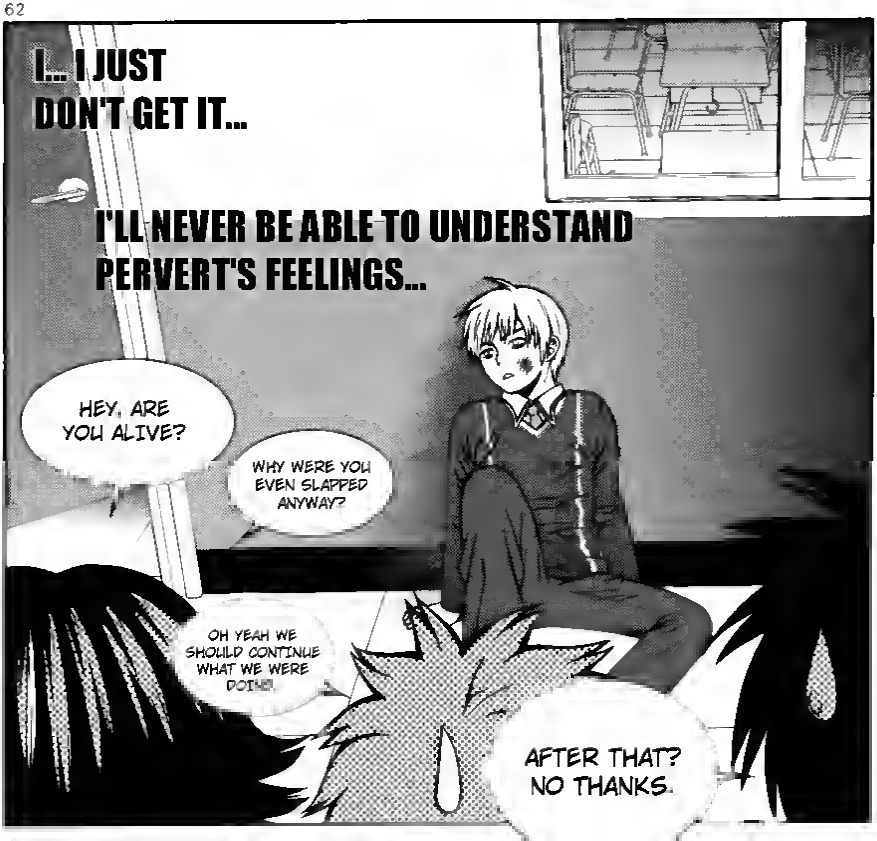
THIS WAS YOUR PLAN ALL ALONG! YOU PERVERT-!!

탁탁탁


WHAT'S SHE TALKING ABOUT?
APPARENTLY THIS WAS ALL HAN KYUL'S IDEA.
HOW THE HECK DID SHE END UP WITH SUCH CONCLUSION?

?

62


I... I JUST DON'T GET IT...
I'LL NEVER BE ABLE TO UNDERSTAND PERVERT'S FEELINGS...
HEY, ARE YOU ALIVE?
WHY WERE YOU EVEN SLAPPED ANYWAY?
OH YEAH WE SHOULD CONTINUE WHAT WE WERE DOING.
AFTER THAT? NO THANKS.

!!!RECRUITMENT!!!

HI, WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR A FEW PEOPLE WILLING TO HELP US RELEASE HQ MANHWA CHAPTERS THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR ARE... EDITORS AND NOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS SO PLEASE VISIT OUR SITEBELOW

AND IF POSSIBLE PLEASE DONATE TO HELP US PURCHASE MORE MANHWA RAWS

BADGER-SCANS.COM

BADGER-SCANS

TRANSLATOR: MARIONETTE
EDITOR: KISTA

NOTES

HOPE YOU ENJOY THE CHAPTEH. SOHHY IF IT LOOKS SLOPPY DID THIS CHAPTEH WHILE TIHED ANYWAYS IF POSSIBLE PLEASE OONATE SINCE MY PRINTER IS OYING ON ME ANO WE'RE PLANNING TO BUY 4!! NEW MANHWA SEHIES TO WORK ON SO YEAH... PLEASE DONATE IF YOU WOULD LIKE TO DONATE JUST VISIT OUR SITE AT BADGEH-SCANS.COM

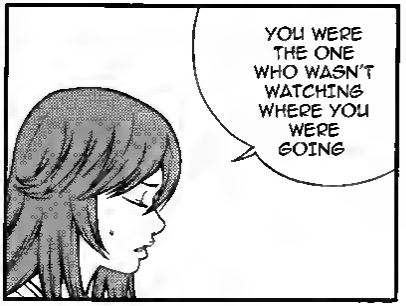
18th DATE. HE WAS COOL?

여신강림

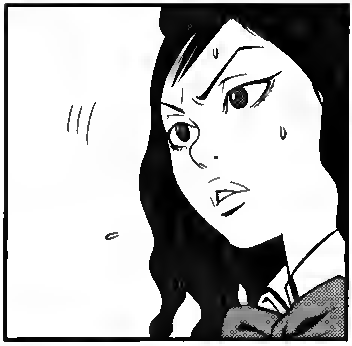
EHH?

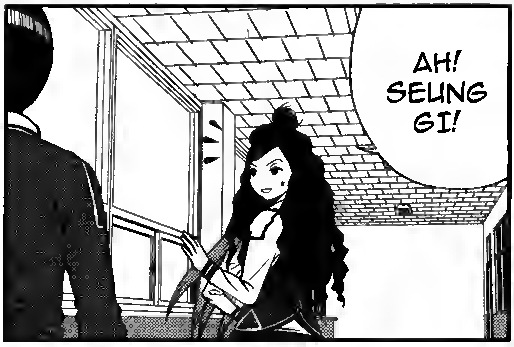
DON'T EHH ME! APOLO-GIZE~!!

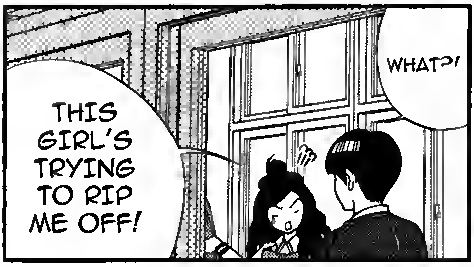
YOU GOT MY SOCKS WET WITH YOUR STUPID DRINK!


YOU WERE THE ONE WHO WASN'T WATCHING WHERE YOU WERE GOING

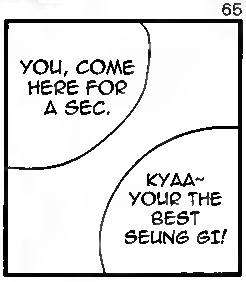
IN FACT, I'D LIKE MY MONEY FOR MY DRINK BACK.

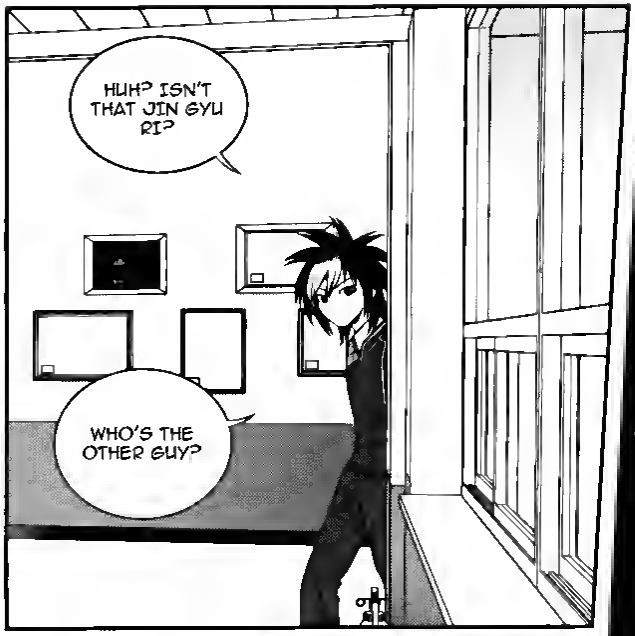



AH! SEUNG GI!

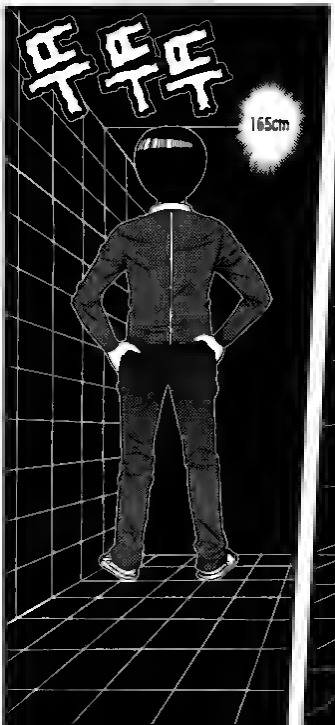

WHAT?!
THIS GIRL'S TRYING TO RIP ME OFF!

EHH?


YOU, COME HERE FOR A SEC.
KYAA~ YOUR THE BEST SEUNG GI!


HUH? ISN'T THAT JIN GYU RI?
WHO'S THE OTHER GUY?

SHE LOOKS TROUBLED.


뚜뚜뚜
165cm

WAIT! THIS SEEMS LIKE...
180cm

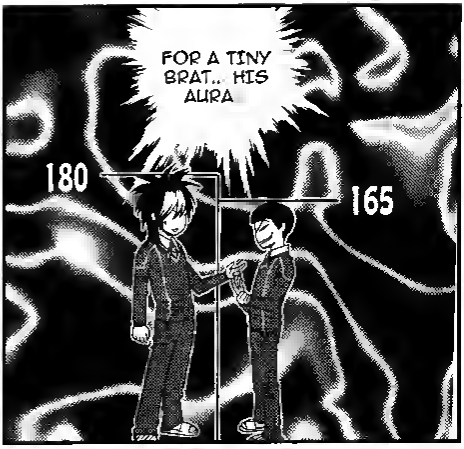
A GOLDEN OPPORTUNITY FROM THE GOD?
THANKS FOR SAVING ME.
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND? IF YOU ARE OK WITH IT...

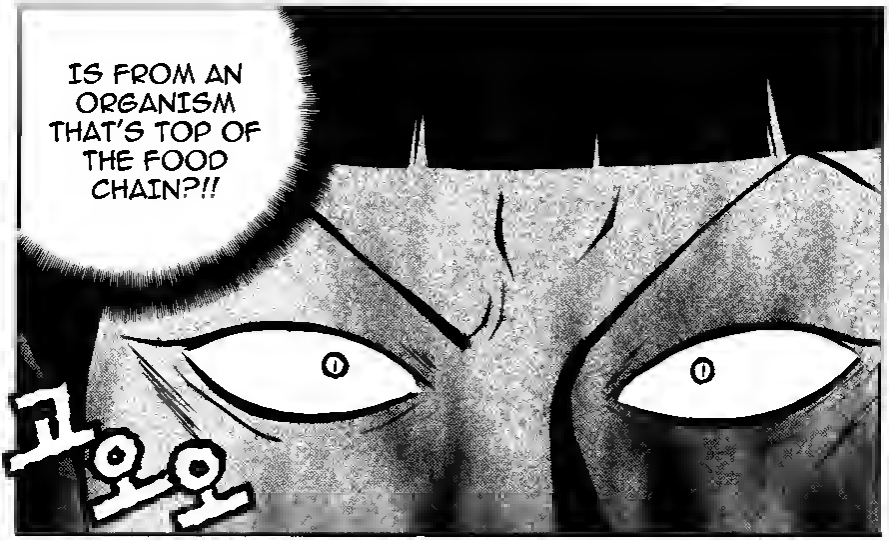
HEY, HEY, YOU THERE.
YOU DON'T BULLY A DEFENSELESS GIRL.
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY TO GYU RI, TALK TO ME INSTEAD.
IT'LL BE OK
JUST LEAVE EVERYTHING TO ME NOW.
FUFU... THAT EXPRESSION...
SHE'S TOTALLY INTO ME NOW~

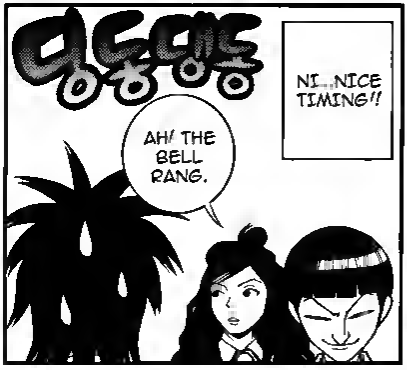
WAIT, WHO WERE YOU AGAIN?
69
I'M HAN KYUL'S FRIEND...
WE MET SEVERAL TIMES?
DAMMIT! I CAN'T BELIVE YOU STILL DON'T REMEMBER BE!!
ANYWAYS, YOU SHOULD SCREW OFF IF YOU LIKE YOUR FACE THE WAY IT IS!
OH HAVE WE REALLY MET BEFORE?
HMM...?

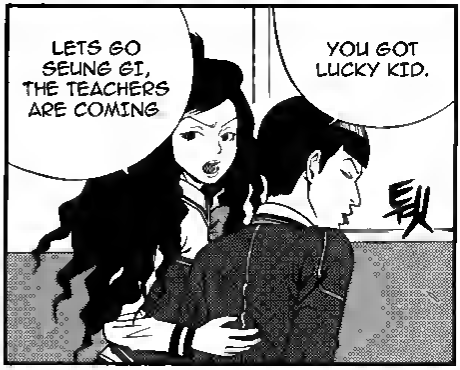
GO AHEAD...
씨익

HUH?


FOR A TINY BRAT... HIS AURA
180
165


IS FROM AN ORGANISM THAT'S TOP OF THE FOOD CHAIN?!!
끄응응

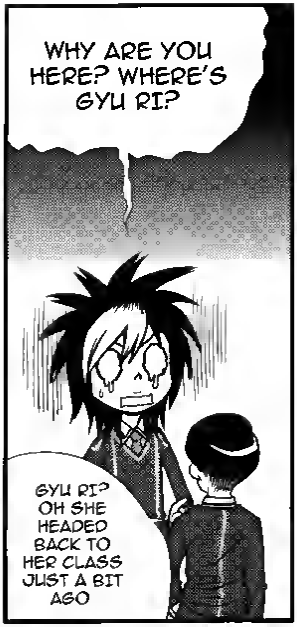

덩덩덩
NI...NICE TIMING!!
AH! THE BELL RANG.


LETS GO SEUNG GI, THE TEACHERS ARE COMING
YOU GOT LUCKY KID.
틱

PHEW~
I WAS SO DAMN SCARED.

LASTLY A TRUSTABLE SMILE TO END IT OFF!
ARE YOU ALRIGHT? HE DIDN'T DO ANYTHING TO YOU?

OH... YEAH I'M FINE, THANKS FOR ASKING THOUGH.


WHY ARE YOU HERE? WHERE'S GYU RI?
GYU RI? OH SHE HEADED BACK TO HER CLASS JUST A BIT AGO

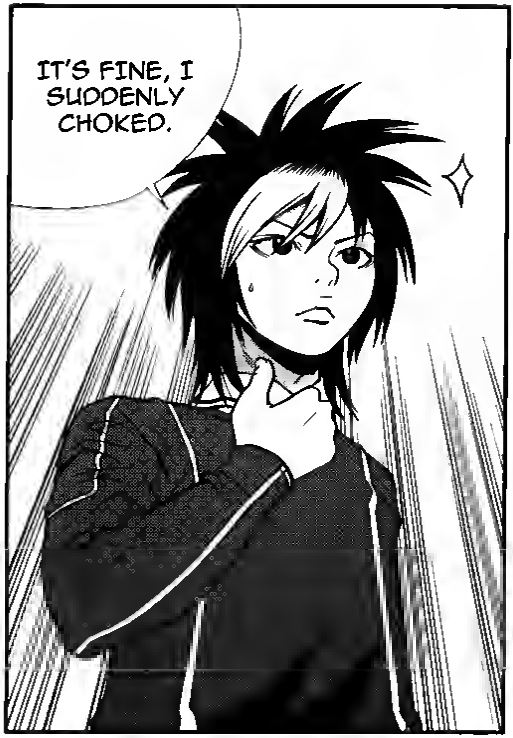
CHE! CHE! CHE! ARE YOU SERIOUS?
WE ALREADY MET A BUNCH OF TIMES BEFORE BUT CAN'T EVEN RECOGNIZE ME.
LEAVING EVEN BEFORE SAYING THANKS... WHAT'S UP WITH THAT?

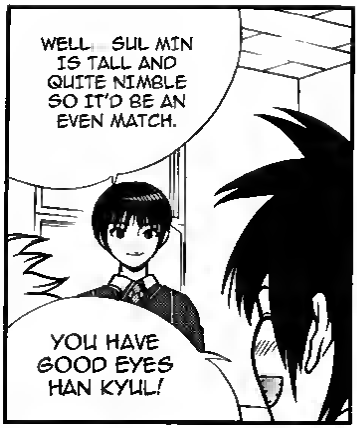
HEY I HEARD WHAT HAPPEND. YOU SURE HAVE BALLS.

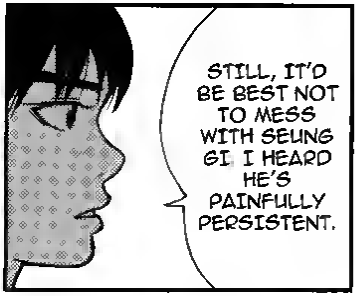
I ALMOST TOOK HIM ON FOR HER SAKE TOO!
THIS IS ALL HER FAULT!

WHAT'S UP?
I HEARD YOU WERE PICKING A FIGHT WITH SEUNG GI FROM CLASS 6?
WHAT? REALLY?!
HE WAS THE STRONGEST BACK IN JR HIGH SO NO ONE MESSES WITH HIM ANYMORE
YUP, EVERYONE AVOIDS HIM
WA.. WAS HE NOW?
AW MAN! YOU DIDN'T KNOW?! SO THAT'S WHY YOU WERE PICKING A FIGHT WITH HIM!!
TALK ABOUT BEING IGNORANT.. YOU'RE LUCKY YOU'RE STILL ALIVE!!

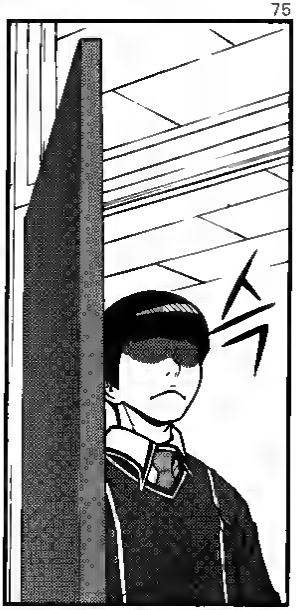
PSH, ARE YOU KIDDING? A MAN SHOULDN'T BE PICKY WITH WHO HE'S DEALING WITH.
NO MATTER WHO THE OPPONENT IS, I'D STILL FIGHT.
OOO SUL MIN'S A BIG MAN NOW.
COU-COUGH! COUGH... WHEEZE!
WHAT'S WRONG?
HUH?


IT'S FINE, I SUDDENLY CHOKED.


WELL, SUL MIN IS TALL AND QUITE NIMBLE SO IT'D BE AN EVEN MATCH.
YOU HAVE GOOD EYES HAN KYUL!


STILL, IT'D BE BEST NOT TO MESS WITH SEUNG GI. I HEARD HE'S PAINFULLY PERSISTENT.

CHE, HE DOESN'T KNOW WHO HE'S MESSING WITH.
JUST WATCH, I'LL MAKE HIM REGRET BEING SUCH A TOUGH GUY HE THINK HE IS.



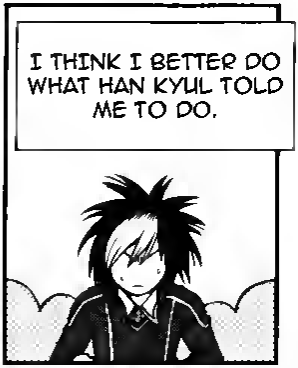
WHAT'S WRONG?
SHHH-! I SUDDENLY BECAME SLEEPY.

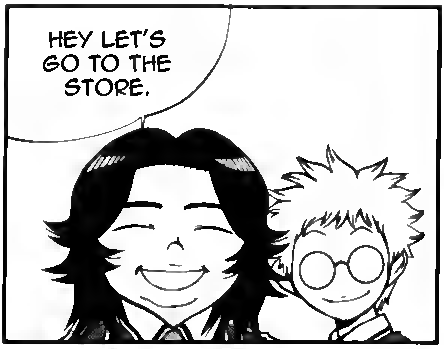
THAT ISN'T EVEN A COMMON HAIRSTYLE DAMMIT!

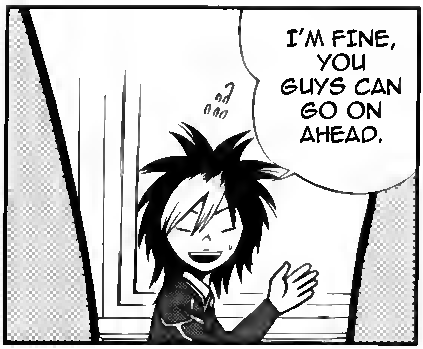
SO HE WAS THAT KIND OF A GUY...

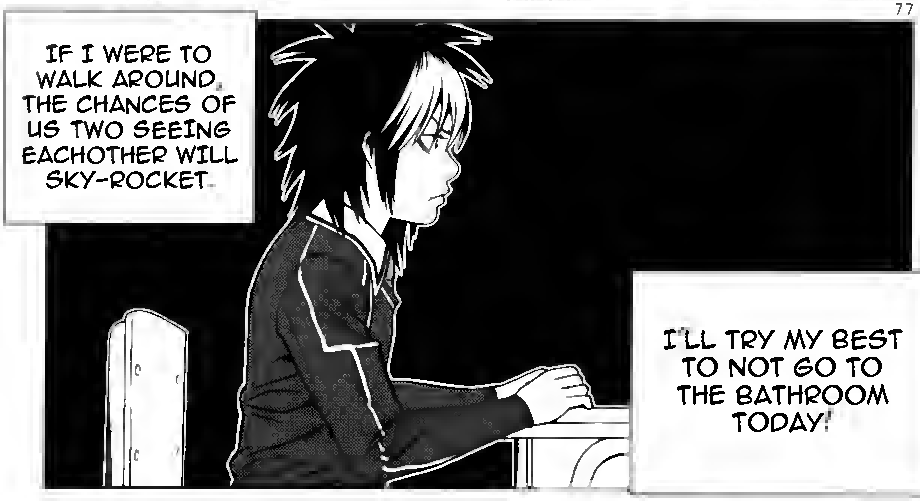
LAST TIME I FOUGHT WAS WHEN I WAS AROUND GRADE 3 I THINK...
HOW DARE YOU SAY THE PIZZAS AREN'T TASTY?
DID YOU FIND IT TASTY?
투닥 투닥

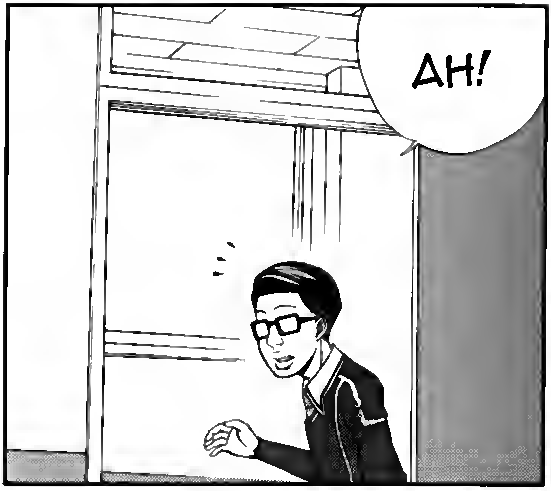
GO AHEAD...

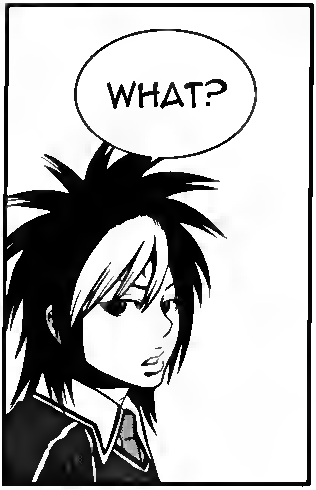

I THINK I BETTER DO WHAT HAN KYUL TOLD ME TO DO.


HEY LET'S GO TO THE STORE.


I'M FINE, YOU GUYS CAN GO ON AHEAD.


IF I WERE TO WALK AROUND THE CHANCES OF US TWO SEEING EACHOTHER WILL SKY-ROCKET.
I'LL TRY MY BEST TO NOT GO TO THE BATHROOM TODAY!


AH!


WHAT?

HE WAS LOOKING FOR YOU, SO I BROUGHT HIM HERE. DO YOU KNOW HIM?
SUP~

!!!RECRUITMENT!!!

WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR EDITORS AND KOREAN TRANSLATORS TO HELP US RELEASE CHAPTERS MORE FREQUENTLY SO IF YOUR INTERESTED IN JOINING US PLEASE VISIT OUR SITE DOWN BELOW AND CLICK THE RECRUITMENT PAGE!

BADGER-SCANS.COM

BADGER-SCANS

TRANSLATOR: MARIONETTE
EDITOR: KISTA

NOTES

SORRY FOR TRE RAD EDITING FOR SOME PAGES :(ROPE YOU ENJDY TRE CRAPTER TRERE WDNT RE ANYMDRE RELEASES FDR ARDUND.. 2? WEEKS SINCE TRANSLATDR IS BUSY WITH STUFF :(BUT ATLEAST WE RELEASED A RUNCR DF CRAPTERS IN SUCR A SRDRT PERIDD DF TIME SD YEYY US! ALSD IF POSSIBLE

PLEASE PLEASE VISIT DUR SITE AND DDNATE!

여신강림
19th DATE.
PEDAL
TO THE METAL

WHAT DID YOU SAY BEFORE?
I'M OFF GUYS~
HUH?
WH.. WHAT?
WHAT DID I SAY AGAIN?
KUH... I CAN'T BELIVE YOU ACTUALLY CAME BACK FOR IT...

COME ON! LET'S FINISH WHAT WE STARTED.
HUK! I REALLY DON'T WANT THAT...
I'M REALLY BUSY... SO...
IT WAS BECAUSE I DIDN'T KNOW WHO YOU WERE!

HEY YOU
WHY ARE YOU MESSING WITH PEOPLE THAT AREN'T EVEN IN YOUR CLASS?!

OH... HAN KYUL!

WHAT DO YOU CARE?

WE'RE IN HIGH SCHOOL NOW, GROW UP.

WHAT'S GOING ON?
IS THERE A FIGHT?
UH OH, IT'S SEUNG GI!
HAVEN'T SEEN HIM FIGHTING IN A LONG TIME.
FREAK...

WASN'T HE FIGHTING WITH SUL MIN? WHY IS HAN KYUL ARGUING WITH HIM ALL OF THE SUDDEN?
DON'T KNOW... IT SEEMS THAT HAN KYUL IS PROTECTING SUL MINL TO ME
웅성
웅성
수군
수군

WHAT? NO THAT AIN'T RIGHT. I ONLY WANTED HAN KYUL TO BREAK THE FIGHT UP.
I MEAN COME ON. I'M THE ONE GETTING PROTECTED?
THIS WILL COMPLETETLY RUIN MY REPUTATION IF I DON'T DO ANTYHING ABOUT IT...

흐음

I'LL TAKE YOU ON RIGHT NOW ON THE ROOF.
OHHHHHH~!!
KUHUT...

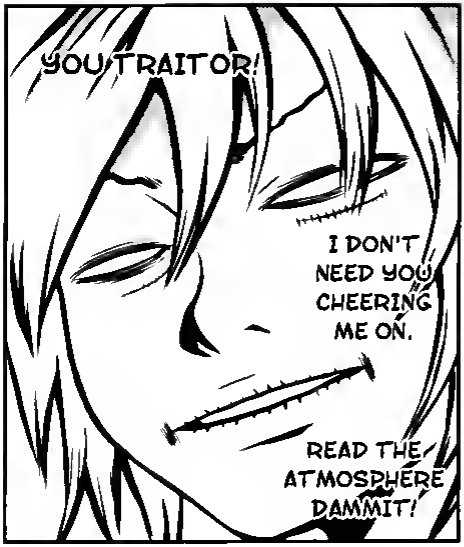
NOW HAN KYUL... SHOW EVERYONE WHAT YOU'RE SUPPOSED TO DO.
BREAK UP THE FIGHT.

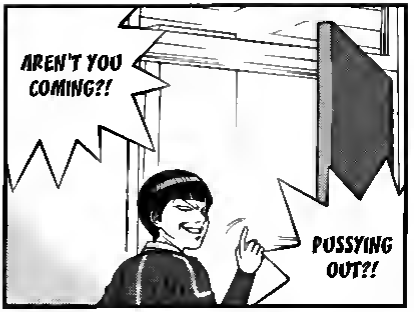
BREAK IT UP~!!
흠...
ALRIGHT, LET'S DO THAT THEN.
84
EH???
LET'S END IT ONCE AND FOR ALL ON THE ROOFTOP.
KUHU! FINE BY ME!!
LET'S MEET ON THE ROOFTOP.
WEREN'T YOU ALWAYS AGAINST ME FIGHTING? WHY DID YOU CHANGE YOUR MIND?
부들
부들

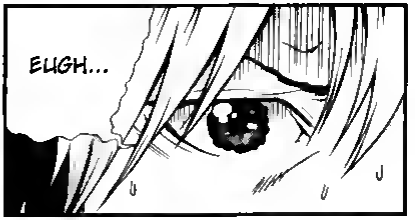
WELL SEUNG GI IS REALLY PERSISTENT...

SO I THOUGHT IT'D BE THE BEST FOR YOU TO END IT RIGHT NOW.
AFTERALL, YOU SEEM CONFIDENT ENOUGH.

I'LL CHEER YOU ON!


YOU TRAITOR!
I DON'T NEED YOU CHEERING ME ON.
READ THE ATMOSPHERE DAMMIT!


AREN'T YOU COMING?!
PUSSYING OUT?!


EUGH...

FUFU... YOUR ONLY SHORTENING YOUR LIFESPAN BY MAKING ME HURRY...
I'M RIGHT BEHIND YOU.
OOOOOH~! I CAN FEEL THE TENSION!
FU! DON'T BE A FOOL.
THIS WILL BE QUITE SOMETHING!
I'M SHAKING BECAUSE THIS IS MY FIRST TIME SEEING ONE...!
GO, SUL-MIN!
IT'S A FIGHT!
THIS WILL BE QUITE SOMETHING!
SO YOU CAN FIGHT, EH?
WHY ISN'T ANYONE STOPPING THE FIGHT?!
THIS IS A GREAT TIME TO BREAK THE FIGHT UP SOMEONE~~

WHAT?! SUL MIN?!
FIGHTING WITH AHN SEUNG GI ON THE ROOFTOP?
YEAH IT'S HUGE RIGHT NOW, EVERY-ONE'S UP THERE RIGHT NOW.
WHAT AN AWFUL TIMING
WE CAN'T WASTE ANYMORE TIME EATING SNACKS!
LET'S GO!
GO! GO! GO!
PEPSI

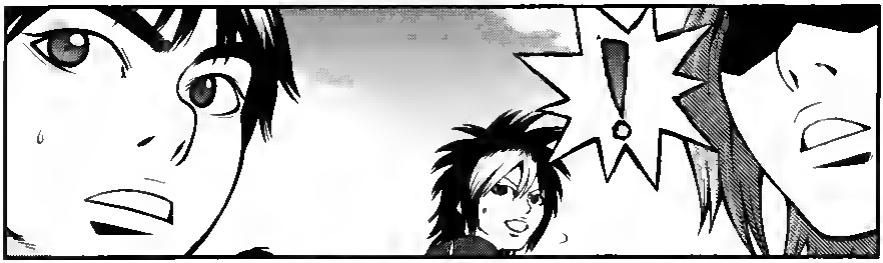
THIS IS A COLOSSEUM.

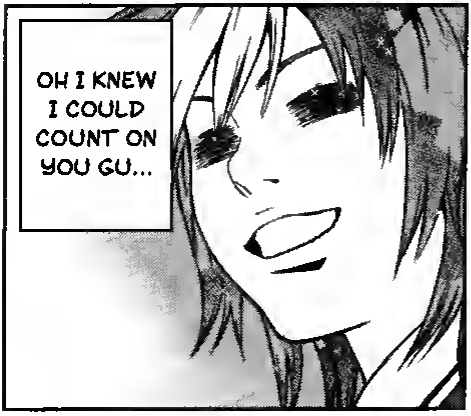
I AM A SLAVE GLADIATOR
AND HE...
HE IS A RAVENOUS ALPHA MALE LION!
I'M STARTING?

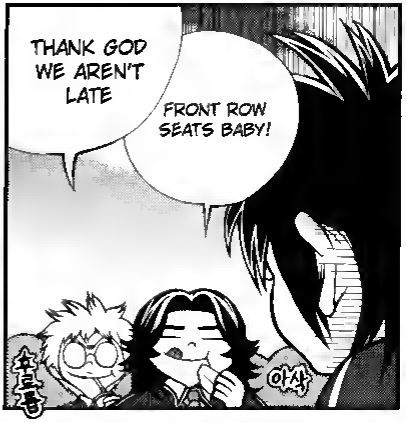
WAIT!
LET ME WARM UP FIRST...!
CHE! STOP WASTING TIME!
MAN... HOW THE HELL DID ALL THIS HAPPEN?
ME, FIGHTING? I MUST BE DREAMING...
MOREOVER, WHY ISN'T ANYONE EVEN MAKING THE SLIGHTEST EFFORT TO BREAK THIS FIGHT UP?
DON'T YOU LOOK AT ME WITH THOSE EYES HAN KYUL... YOU TRAITOR!
HEY MODEL STUDENTS OVER THERE... CALL THE TEACHERS

ISN'T THERE ANYONE THAT IS ON MY SIDE?
THE GLADIATOR WAS DEPRESSED

WAIT, WAIT! HOLD ON!!
WE HAVE ARRIVED!!




OH I KNEW I COULD COUNT ON YOU GU...


THANK GOD WE AREN'T LATE
FRONT ROW SEATS BABY!

COME ON SUL MIN!!
BEAT HIM UP LIKE YOU TOLD US SO!
YOU SAID HIS HAIRSTYLE SUCKS DIDN'T YOU?!
AFTER ALL, HE'S JUST A SHORT BRAT LIKE YOU SAID!
WE BELIEVE IN YOU SUL MIN!!
KUHUK! STOP MAKING THIS ANY WORSE THAN IT ALREADY IS!
BESIDES I ONLY SAID ONE OF THEM~!!
DID YOU GUYS ACTUALLY BELIEVE IN MY LIES?
AND YOU GUYS ARE SAYING THINGS THAT WEREN'T ABLE TO BE SAID BEFORE?
WHAT THE FUCK DID YOU SAY?! YOU SON OF A BITCH!
HIIIII~!
HIS POWERLEVELS ARE SUDDENLY OVER 9000!!
I'LL GET KILLED.
IF I FIGHT NOW, THERE'S NO DOUBT ABOUT IT.
I'LL APOLOGIZE RIGHT NOW.
IF I SAY THAT THIS WAS ALL A BIG MISUNDERSTANDING, IT'LL END WITH A FEW BLOWS
THEN I CAN LIVE ON! THIS ISN'T THE TIME TO THINK ABOUT MY REPUTATION

HE...HEY... CAN I TALK TO YOU?
HE-HET~
I KNOW IT'S KINDA AWKWARD FOR ME TO SAY THIS... BUT-
I'M SOR...

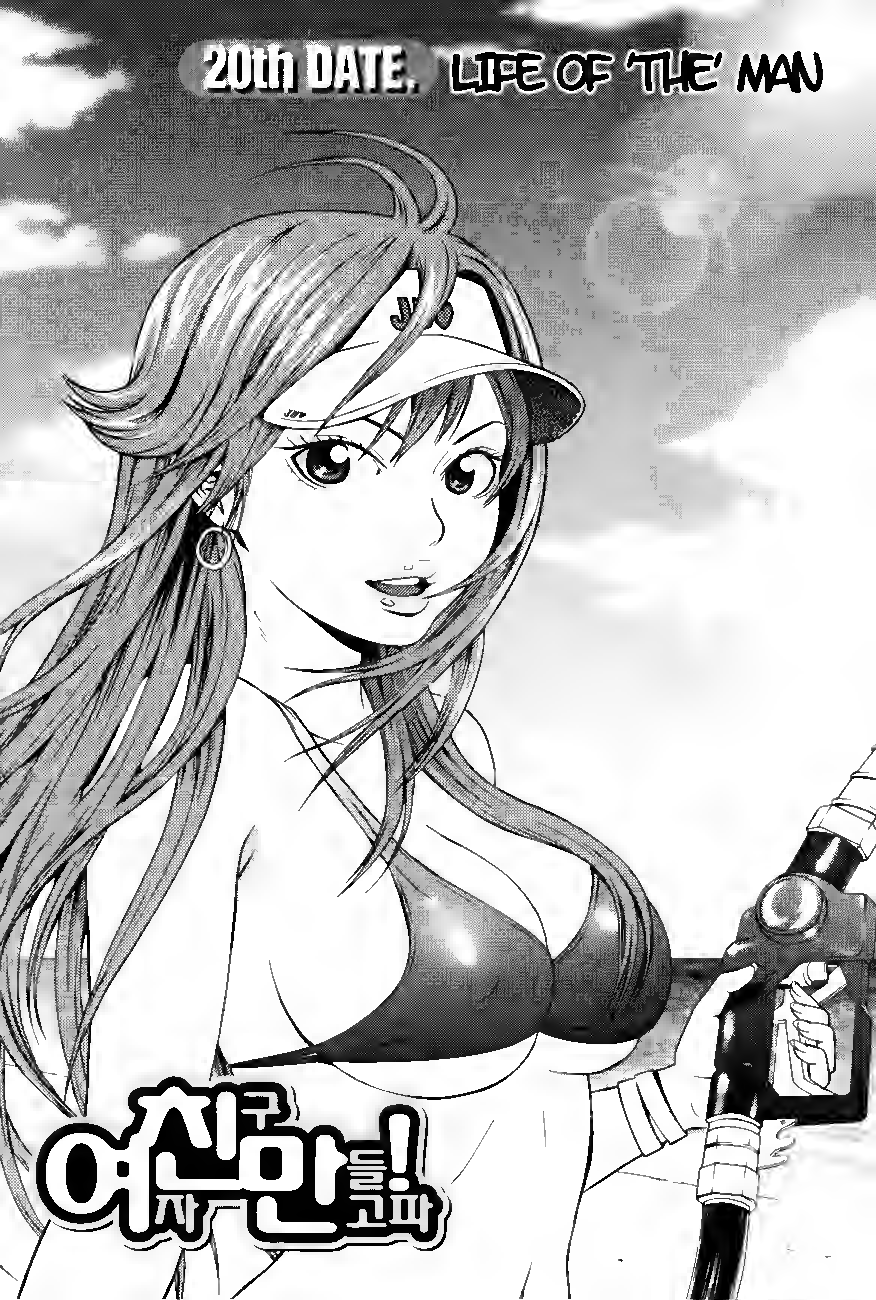
BADGER-SCANS.COM
TLER: Marionette
Editor: Kista

.: NOTES :.

SORRY THAT IT TOOK AWHILE :(HAD TO REFORMAT MY COMPUTER MY LAZYNESS KICKED IN! SO JUST A NOTE WE SERIOUSLY NEED EDITORS AND TLERS :) SO IF YOU WOULD LIKE TO JOIN US VISIT OUR SITE AND APPLY!

AND OH YEAH DONATE!!!

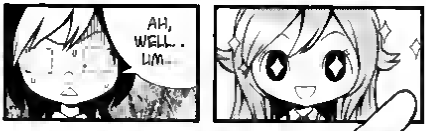
20th DATE. LIFE OF 'THE' MAN



쇼핑
쇼핑

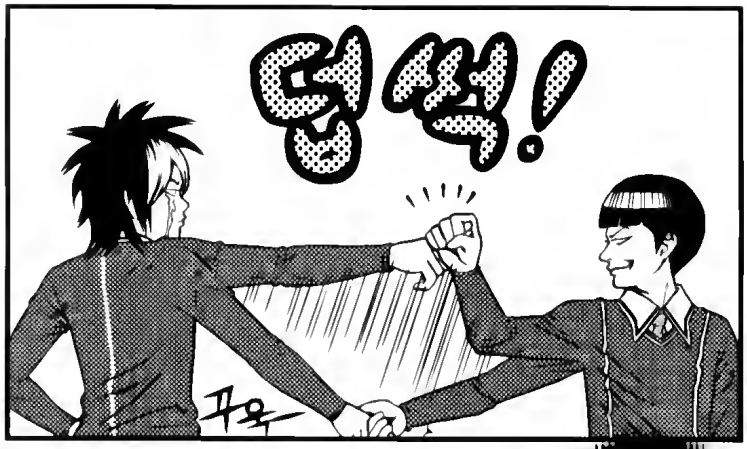
WHY IS GYURI HERE?
I DON'T MIND OTHERS... BUT YOU WERE THE VICTIM!

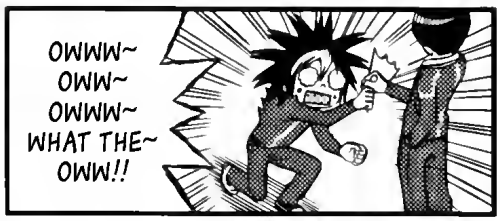
I'M SORR.?
WHAT WERE YOU SAYING?
HUH??


AH, WELL.. UM..

IF YOU APOLOGIZE TO ME RIGHT NOW-
I WILL CONSIDER FORGIVING YOU...!

I DID IT AGAIN... WELL AT LEAST I WON'T BE SEEN EMBARASSED WITH GYU RI AROUND.


덩석!


OWWW~ OWW~ OWWW~ WHAT THE~ OWW!!

WAIT, WAIT!! TIME OUT FOR A SEC! I SAID TIME OUT!!

HOLY CRAP THAT WAS EMBARASSING...!
WATCH WHERE THE FUCK YOUR POINTING AT BRAT!!
후~ 후~
TIME OUT?
DID HE REALLY JUST SAY THAT?
DID HE JUST SAY TIME OUT?
PFT~ WHAT IS THIS ELEMENTARY SCHOOL?

THE HELL ARE YOU GUYS DOING?
QUIT STALLING AND FIGHT.
START THE FIGHT! START IT!!

THESE BASTARDS DON'T KNOW WHAT I'M GOING THROUGH

SUL MIN! JUST KICK HIS ASS!
I BELIEVE IN YOU.
SHOW HIM WHAT YOU GOT!

EVEN IF YOU BELIEVE IN ME THE ASS THAT'S GETTING KICKED IS ONLY MINE~!

HEY~! WHEN ARE YOU STARTING THE FIGHT?

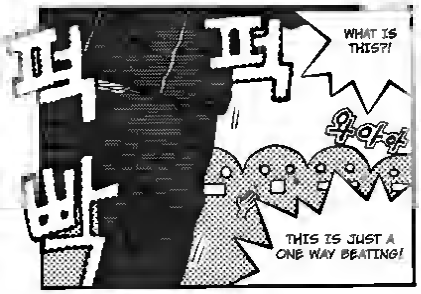
IF IT'S GOING TO BE THIS WAY, I MIGHT AS WELL HIT YOU ONCE BEFORE GETTING KNOCKED OUT!
CLENCH YOUR TEETH YOU LITTLE BRAT!!

CHA!

WOAH!
SOMETHING SOMETHING JUST FLASHED! I DIDN'T EXPECT THIS AT ALL !

GOD DAMMIT!

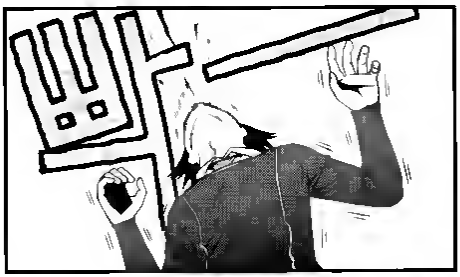
KUHUK!

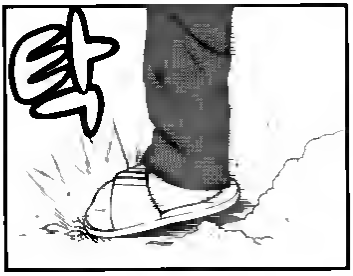

WHAT IS THIS?!
THIS IS JUST A ONE WAY BEATING!

OOH... HE DOESN'T EVEN STAND A CHANCE...
I KNEW HE WASN'T GOOD... BUT THIS IS JUST PAINFUL.

HMM?
AH!
LONG TIME NO SEE!
OH... YEAH.
100
HOW HAVE YOU BEEN?
GOOD, YOU?
YOU WEREN'T THE KIND OF A GUY WHO WOULD WATCH A FIGHT...
SAME OLD, SAME OLD!
BUT ISN'T IT STRANGE?
WHAT?

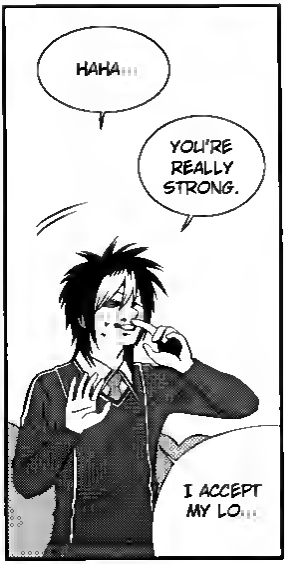
I ONLY CAME BECAUSE IT WAS MY FRIEND...
FRIEND? WHICH ONE,
THE GUY GETTING HIS ASS KICKED?
YEAH, HIM.
REALLY? I CAME TO CHEER FOR HIM TOO...
WHAT'S HIS NAME?


삑


탁

헉
헉
헉
ALRIGHT! I GET IT! YOU'RE CLEARLY STRONGER THAN ME. I LOST! LET'S END IT AT THAT!!
GET UP
WHAT?! HE ISN'T DONE YET?

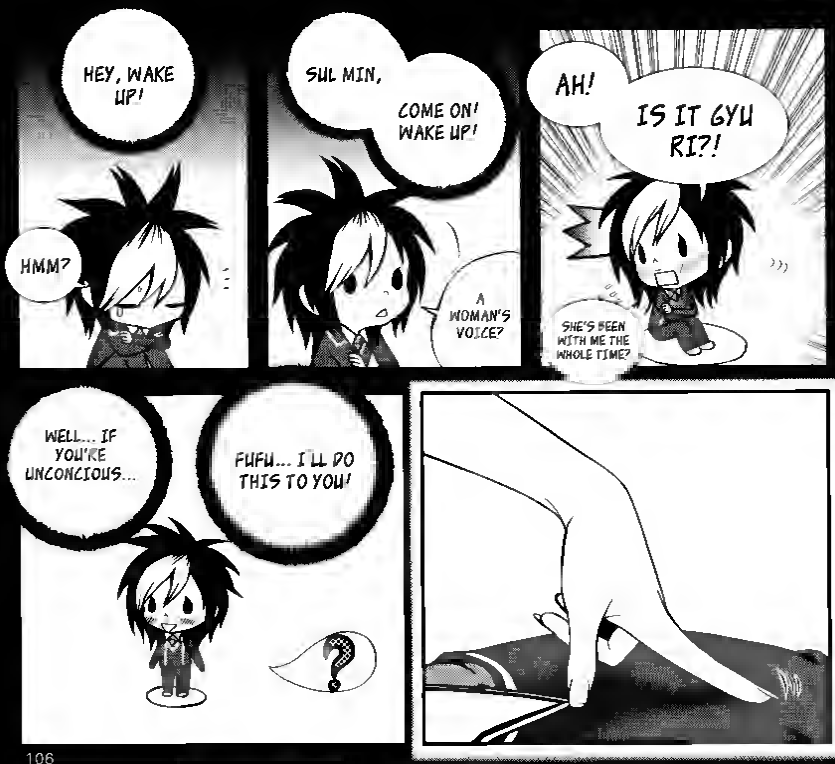
ISN'T THIS ENOUGH?
AM I RIGHT?
YOU PROVED YOUR POINT, I LOST!
AND I SURPRISINGLY TANKED THAT PRETTY WELL TOO, I'M PROUD OF MYSELF. SO, I'LL ACCEPT MY DEFEAT...

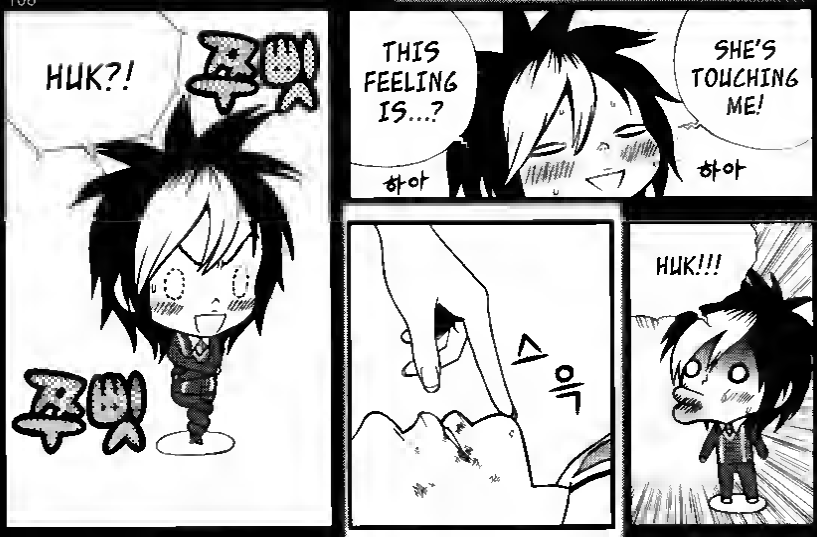

HAHA...
YOU'RE REALLY STRONG.
I ACCEPT MY LO...

GO AT IT SUL MIN!!!
I THINK THAT'S A LITTLE..
I DON'T KNOW.. I THINK I MET HER SOMEWHERE...
KYU
WHO'S THIS GIRL?
WHAT HAVE YOU BEEN WATCHING 'TIL NOW?!
HOW AM I SUPPOSED TO BEAT THIS MONSTER?
HAHA...
SIGH..

WAHAHA-
HAHAHA-~
GET READY YOU FUCKING CORN! YOU BETTER WATCH IT!!
KUKU... VERY WELL! I'D LIKE TO SEE THAT!!

EHH?
WHERE IS THIS?
YEAH!
I WAS FIGHTING WITH THAT MONSTER
BUT ME SUDDENLY BEING HERE WOULD MEAN
WAIT...
I'M PRETTY SURE...
THAT I'M DEAD?!
CALM DOWN, YOU GOT KNOCKED OUT.
105
SAY WHAT?
YOU HEARD ME YOU GOT KNOCKED OUT
DUMBASS! YOU LOST YOUR HEAD WHEN JIN GYU RI STARTED CHEERING.
HUH?
OH YEAH! GYU RI STARTED CHEERING FOR ME SO I DIDN'T EVEN KNOW WHAT WAS GOING ON ANYMORE!
YOU'RE SUCH AN IDIOT...
BUT THEN...
I MISSED MY PUNCH...
GOT HIT.
GOT HIT AGAIN.
AND GOT HIT SOME MORE...
IN THE END... I COULDN'T SHOW GYU RI ANYTHING ASIDE FROM FAINTING.
THIS IS THE END...

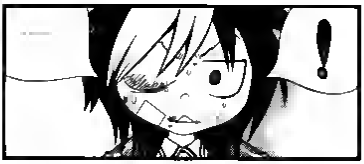

HEY, WAKE UP!
HMM?
SUL MIN,
COME ON! WAKE UP!
A WOMAN'S VOICE?
AH!
IS IT GYU RI?!
SHE'S BEEN WITH ME THE WHOLE TIME?
WELL... IF YOU'RE UNCONCIOUS...
FUFU... I'LL DO THIS TO YOU!
?


HUK?!
THIS FEELING IS...?
하아
SHE'S TOUCHING ME!
하아
으흑
HUK!!!

NO WAY...
IS GYU RI TRYING TO KISS ME?
WA WAIT A SEC! IS THIS FOR REAL?
DID I DO SOMETHING GREAT ENOUGH TO DESERVE A KISS?
허둥
지둥
툭
WO..WOW...
THIS IS FOR REAL...
ANYWAY...
THIS IS REALLY SUDDEN BUT WHO CARES?! GYU RI IS GOING TO KISS ME!!
I GOTTA WAKE UP SO I CAN KISS HER WITH PRIDE!!
107
I HAVE TO FEEL IT WITH A CLEAR CONCIOUS!!
WAKE UP! WAKE THE HELL UP!!
짝
짝
WHY WON'T I WAKE UP!!
GYU RI IS THERE WAITING FOR ME
짜
자
작
DAMMIT COME ON! BACK TO MY BODY!!
DAMMIT COME ON! BACK TO MY BODY!!
COME ON~!! OPEN MY EYES!!
쿨럭

OH, YOU WOKE UP!
HUK!!

?
?
?
YOU SHOULDN'T WALK YET IT'LL BE REALLY DIZZY!

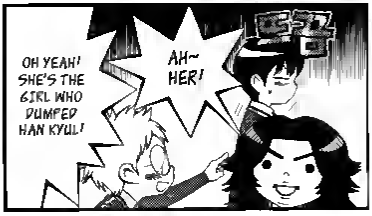

!

I..I'M FINE! THANK YOU FOR TAKING CARE OF ME!
광
CHE...
혁
♥성상납 회원♥
(Health Care Center)
Wealthy life is
Coming from healthy body
"풍요한 삶은 건강한
몸에서 온다.
혁
혁
혁
보건실
109
I KNEW IT WAS TOO GOOD TO BE TRUE...
DUMBASS! THIS WAS ALL FOR NOTHING AFTERALL... I JUST EMBARASSED MYSELF FOR NO REASON!
HEY, I HEARD SOMEONE TOOK SEUNG GI ON!
YEAH... WE WENT AND WATCHED.
HOW WAS IT?
IT WAS REALLY PATHETIC!
MMM, HE COULDN'T EVEN LAY A FINGER ON SEUNG GI @EFORE GETTING KNOCKED OUT I DON'T KNOW WHY HE TOOK SEUNG GI ON

HEY GUYS,
EVEN IF~

FIGHTING 'TIL THE END, EVEN KNOWING THAT HE'LL LOSE...
ISN'T THAT SUPER MANLY OF HIM?

!


OH YEAH! SHE'S THE GIRL WHO DUMPED HAN KYUL!
AH~ HER!

EDITOR: KISTA

TLER: MEDICALON420

WHY HELLO THERE, HAVE FUN WITH THIS RELEASE OF NEED A GIRL ;3. I LEARNED SO MUCH ABOUT BRA SIZES IN THIS CHAPTER, WHICH WAS DANDY! ANYWAY, I THINK THATS ABOUT IT... WE STILL NEED EDITORS ETC. YEAH...

BADGER-SCANS.COM

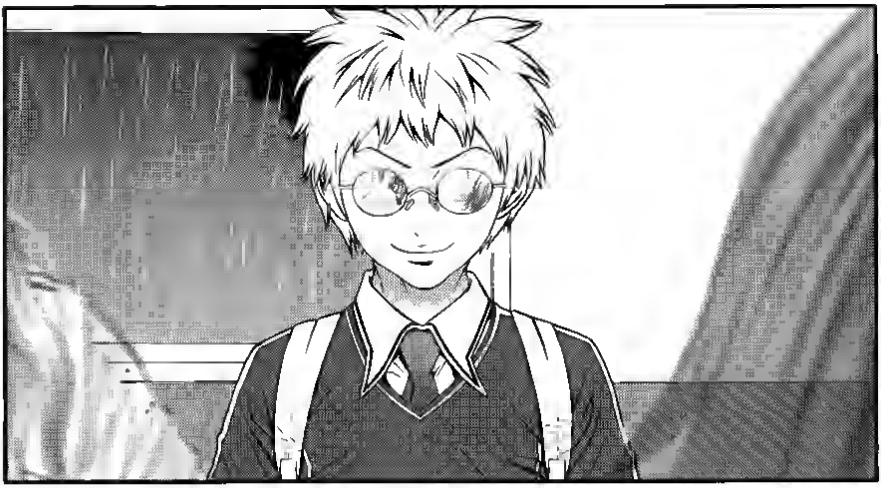
RECRUITMENT!!!!!!!!

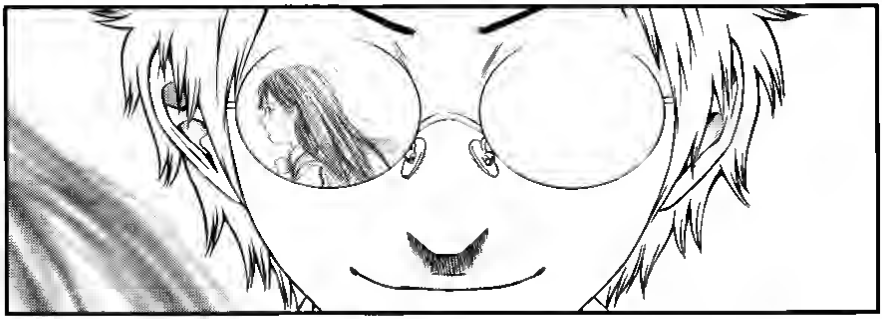
WELL WELL WELL
THIS IS THE PART WHERE I GO...
"PLEASE JOIN OUR GROUP!"...
ANYWAY, PLEASE JOIN OUR GROUP!
:D, SEE WHAT I DID THERE? BUT IN
OTHER NEWS WE NEED EDITORS MORE
THEN TRANSLATORS ATM CAUSE IT SUCKS
THAT I (KISTA) BASICALLY DO ALL THE
EDITING :P WHICH IS SUCH A DOWNER
CAUSE IM A LAZY/BUSY PERSON
SO JOIN US
WE HAZ COOKIES/CAKES... -WINK WINK-

CAKE IS NOT A LIE

여신구만들자!
고파
21st DATE. THE RAIN'S PRESENT

AH... WHAT KIND OF WEATHER FORECAST IS THIS? THEY SAID IT WOULD BE CLEAR SKIES...
AH... WHAT KIND OF WEATHER FORECAST IS THIS? THEY SAID IT WOULD BE CLEAR SKIES...

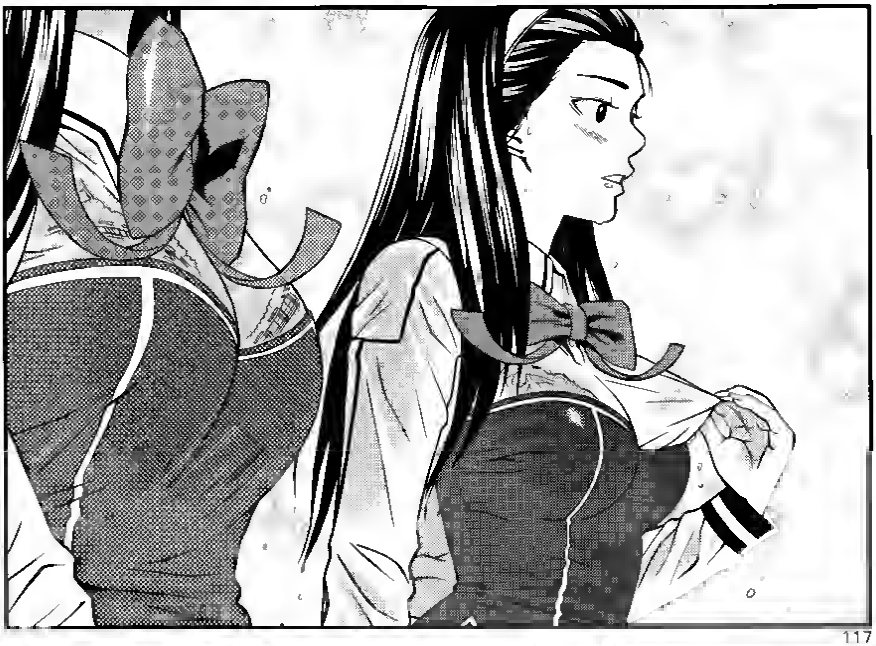


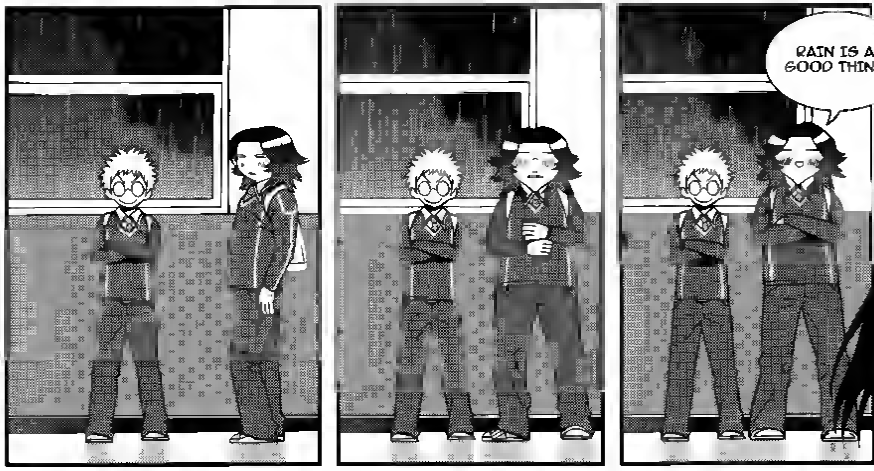


HUH?

탈
탈
WHAT ARE YOU DOING? AREN'T YOU GOING TO CLASS?

I LIKE THE RAIN.
ESPECIALLY WHEN IT'S NOT EXPECTED, THAT'S THE BEST.
WHAT ARE YOU A POET NOW?
I'M SO PISSED I'M SOAKING WET
IT'S GOOD BECAUSE YOU'RE WET
WHAT?
WATCH CLOSELY.
WATCH WHAT...



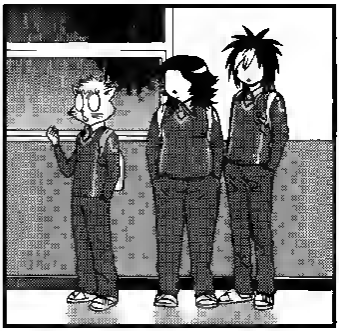

RAIN IS A GOOD THING

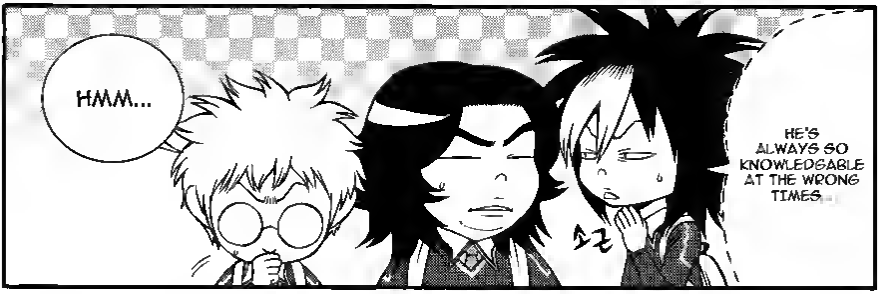
YOU GUYS AREN'T GOING TO CLASS...?
WHAT? WHAT'S SO GREAT?
ITS GREAT~
I DIDN'T KNOW.
THIS IS THE KIND OF HAPPINESS THAT RAIN BRINGS.

WET CLOTHES CATCH A MAN'S ATTENTION MORE THAN ANY OTHER CLOTHES. IT'S AN EFFECTIVE WEAPON
GIRLS IN EUROPE HAVE REALIZED THIS FACT MORE THAN 2 CENTURIES AGO.
OHHH?

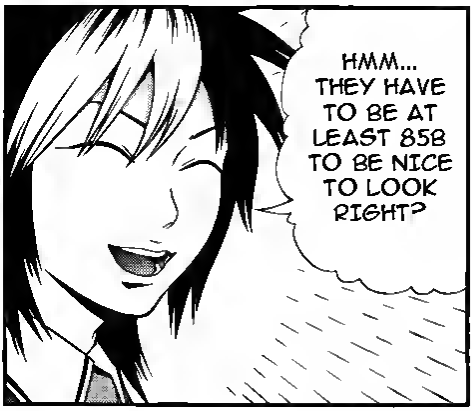
THEY HAVE A TREND OF WETTING THEIR CLOTHES BEFORE GOING OUT AND THE TREND KEEPS GOING IN THE WINTER!
THEY GOT COLDS AND SOME EVEN DIED.
BECAUSE AT THAT TIME... A FEVER WAS ENOUGH TO KILL SOMEONE...
콜록 콜록

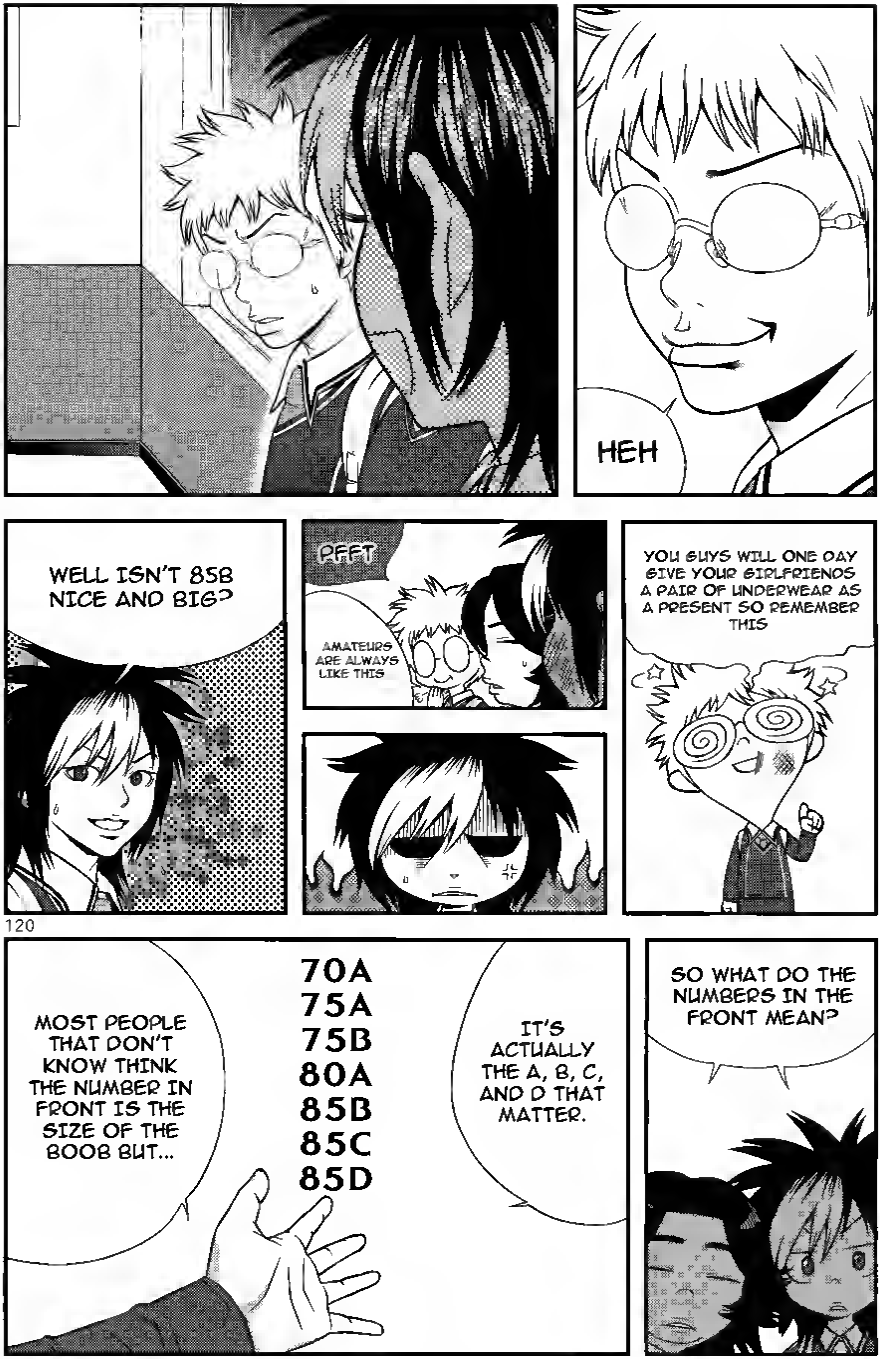
THEY SAY FASHION RISES FROM PAIN... A COLD IS NOTHING!
I WISH THAT TREND WOULD COME ONCE AGAIN!!




HMM...
HE'S ALWAYS SO KNOWLEDGABLE AT THE WRONG TIMES...

HMMM... SEEMS TO ME THAT...
THE MOST COMMON SIZE IS 75A CUP?

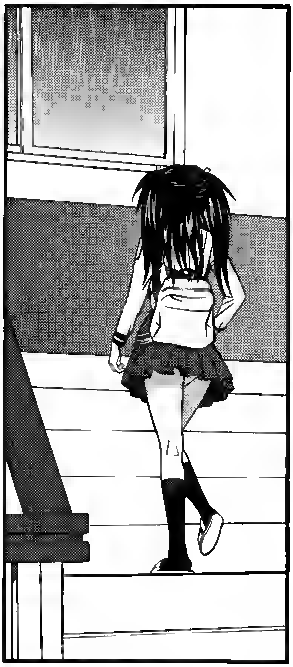

HMM... THEY HAVE TO BE AT LEAST 85B TO BE NICE TO LOOK RIGHT?

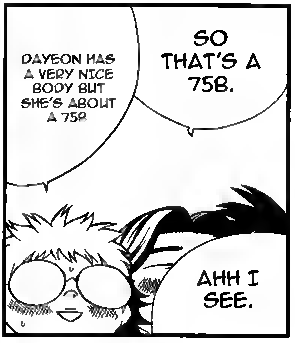

HEH
WELL ISN'T 85B NICE AND BIG?
PFFT
AMATEURS ARE ALWAYS LIKE THIS
YOU GUYS WILL ONE DAY GIVE YOUR GIRLFRIENDS A PAIR OF UNDERWEAR AS A PRESENT SO REMEMBER THIS
120
MOST PEOPLE THAT DON'T KNOW THINK THE NUMBER IN FRONT IS THE SIZE OF THE BOOB BUT...
70A
75A
75B
80A
85B
85C
85D
IT'S ACTUALLY THE A, B, C, AND D THAT MATTER.
SO WHAT DO THE NUMBERS IN THE FRONT MEAN?

THE NUMBERS IN THE FRONT ARE THE MEASUREMENTS OF UNDER THE CHEST.
SO THAT GIRL EARLIER WAS PROBABLY ABOUT 70A,
THAT GIRL IS PROBABLY B58. YOU JUST SAID THAT THAT IS NICE AND BIG.
WOAH!
THE REAL WAY OF MEASURING A GIRL'S CHEST IS
1. MEASURE THE WIDEST PART OF HER CHEST
2. MINUS THE MEASUREMENT OF HER WEIST.
SO THAT MEANS
UNDER 7.5CM IS AA
UNDER 10CM IS A
UNDER 12.5CM IS B
UNDER 15CM IS C
UNDER 17.5CM IS D
UNDER 20CM IS E
UNDER 22.5CM IS F
THAT'S HOW IT GOES.
①
②
THE MEASUREMENT OF THE WAIST IS THE NUMBER IN FRONT OF THE BRA SIZE.
둘레 75
컵사이즈 B
SO, DO YOU UNDERSTAND?

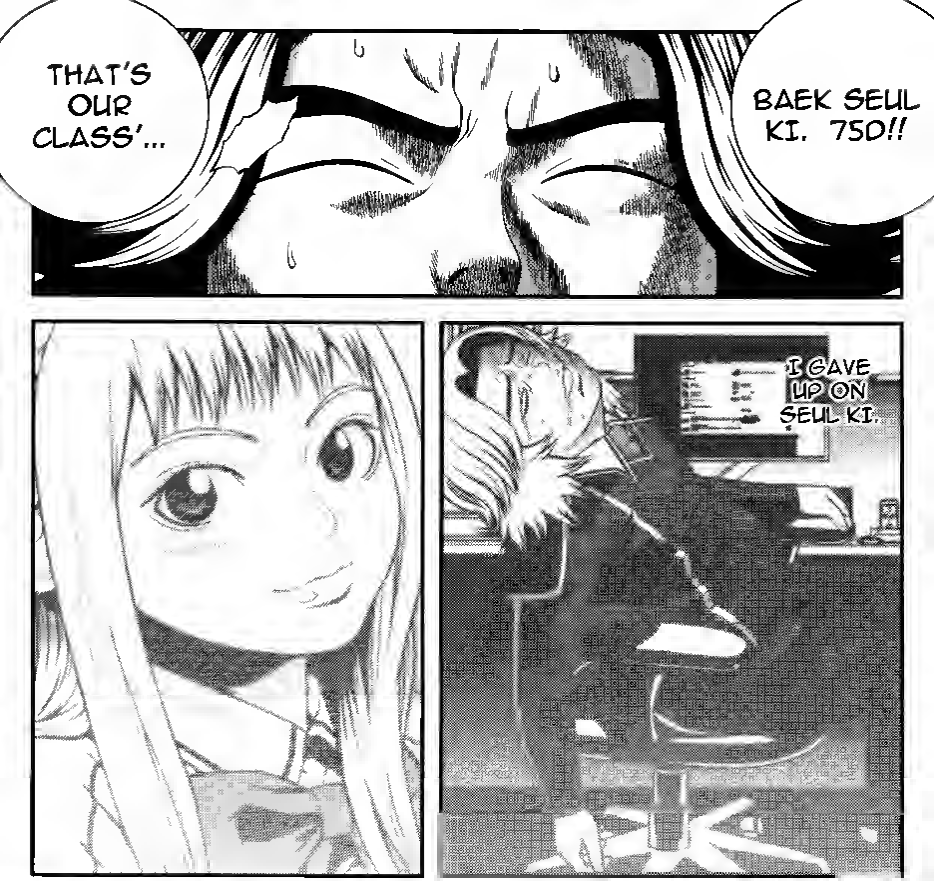
I SEE. SO THE LOWER THE NUMBER THE SKINNIER.
THEN I LIKE ABOUT 70D.
I LIKE... 75F!
PFFT!!!
LESS THAN 5% OF THE WOMEN IN OUR COUNTRY HAVE A D CUP.
AND OF THAT 5% MOST OF THEM HAVE A WEIST MEASUREMENT OF 85 OR MORE MOST OF THE SALES ARE PROBABLY TO OLD WOMEN
BRA
5%
D-F AND A 70~75 WEIST MEASUREMENT?! DO YOU THINK THAT'S POSSIBLE?!
YOU THINK THIS IS AMERICA?!
DREAMS COME TRUE?!
IT'S A DREAM?!?!

WHOO, WHERE'S THIS WIND COMING FROM?



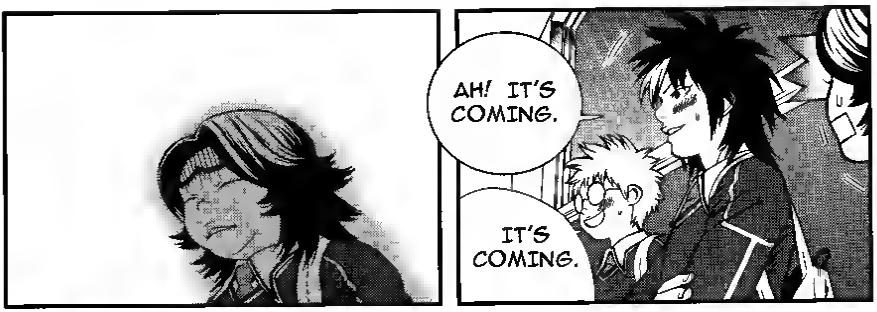

DAYEON HAS A VERY NICE BODY BUT SHE'S ABOUT A 75B
SO THAT'S A 75B.
AHH I SEE.

ONLY ABOUT 10% OF THE WOMEN HAVE C CUPS SO IF THE NUMBER ISN'T 85 AND IT'S ABOUT 75 OR 70 THAT'S AN AMAZING BODY.
C IS 10%, D IS 5%. AND MINUS THE OLD LADIES AND THERES BARELY ANY GIRLS OUR AGE...
THEY'RE GODESSES .
GODESSES ..
BUT JUST WATCH. A GODDESS IS COMING SOON!
WHAT?!
WHO IS IT?


THAT'S OUR CLASS'...
BAEK SEUL KI. 750!!

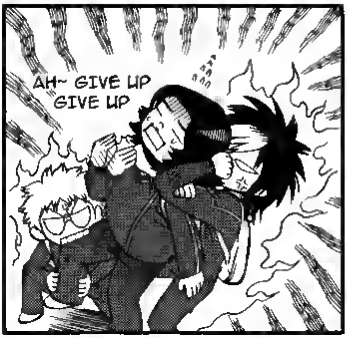
I GAVE UP ON SEUL KI.

70kg
I'M NOT EVEN ON A DIET... EVEN IF WE DATED I WOULD PROBABLY GET DUMPED...
KNOWING THAT I CAN'T DATE HER.


AH! IT'S COMING.
IT'S COMING.

두근 두근

FINALLY I CAN SEE A WET 75D...
SORRY BUT LET'S STAY LIKE THIS FOR 30 SECONDS!


AH~ GIVE UP
GIVE UP

GUYS

AREN'T YOU GUYS GOING TO CLASS?
HI~
AH, UMBRELLA!

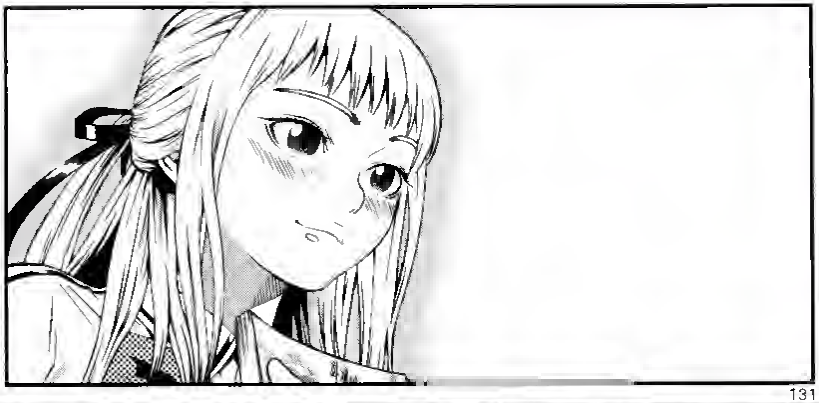
AHH.. IT'S NOT WET. WHAT A RELIEF~

UMBRELLA...?
WE MET AT THE STATION AND WALKED TOGETHER.
NO, HOW DID YOU BRING YOUR UMBRELLA? THE FORECAST SAID IT WOULD BE CLEAR SKIES!
IN THE MORNING WHEN I WOKE UP MY BODY FELT KINDA HEAVY SO I THOUGHT IT WOULD RAIN.
YOU GRANDPA.
YOU OLD HAG.
128
I'M LEAVING FIRST.

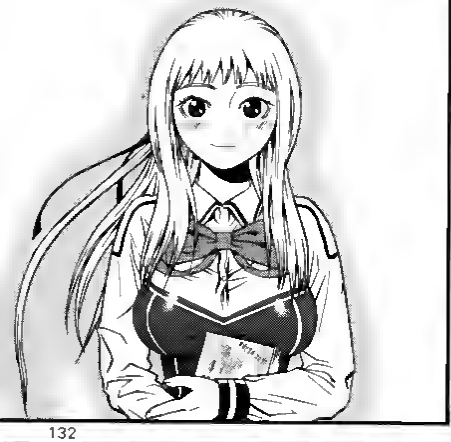
HELLO EVERYONE!
HERE'S A CHAPTER OF NEED A GIRL! HOPE YOU ENJOY IT! IF YOU DO PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE GELE'ING MORE CONTENT ;3
WE'RE ALSO LOOKING FOR EXPERIENCED EDITORS WHO WOULD LIKE TO JOIN US~
TRANSLATOR : MYLNGLEE
EDITOR: KISTA
SAKISOU.COM
PLEASE DONATE

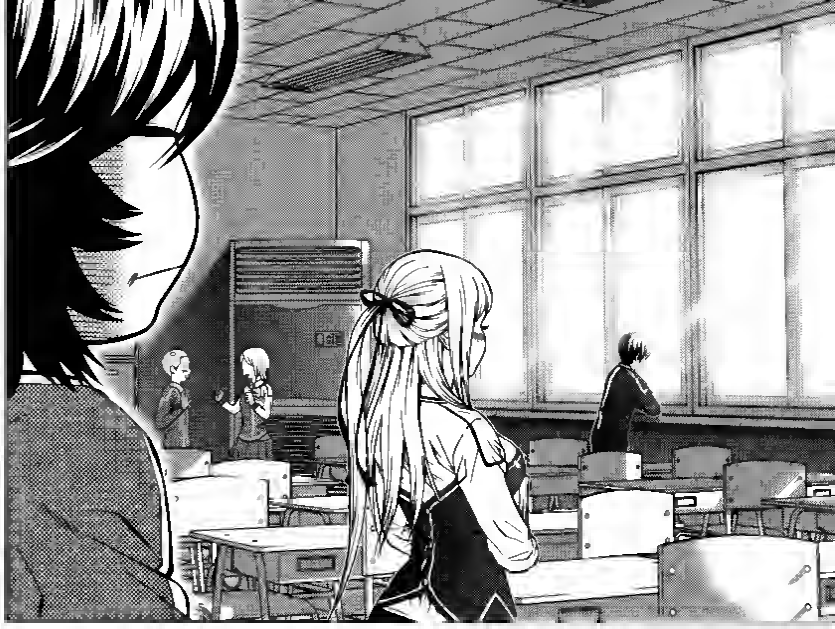
22nd DATE.
여신강림
여신들!
사고파

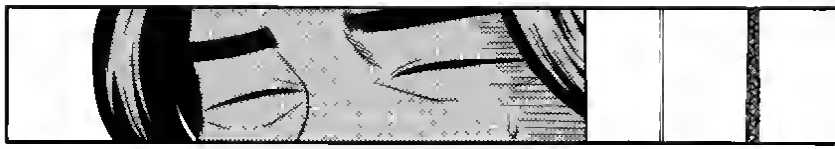
탁
ARE YOU READING A ROMANCE NOVEL AGAIN?
파라락
IT'S ANOTHER LOVE STORY!
I WORRY ABOUT YOU I'M JUST SAYING THIS—
YOU DO KNOW THAT THERE IS NO ONE WHO'S LIKE THIS?



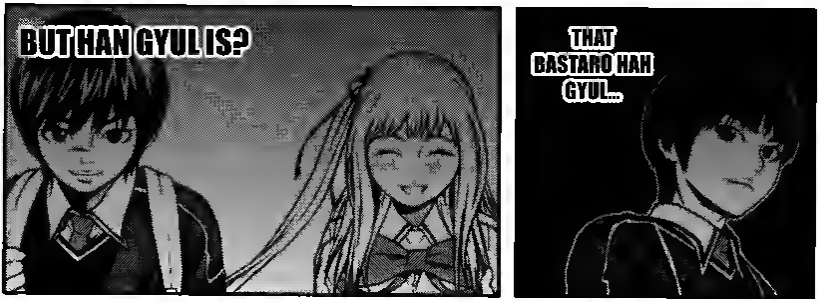
ACTUALLY THERE IS~



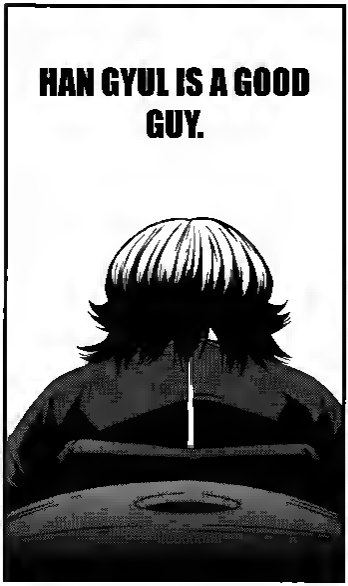




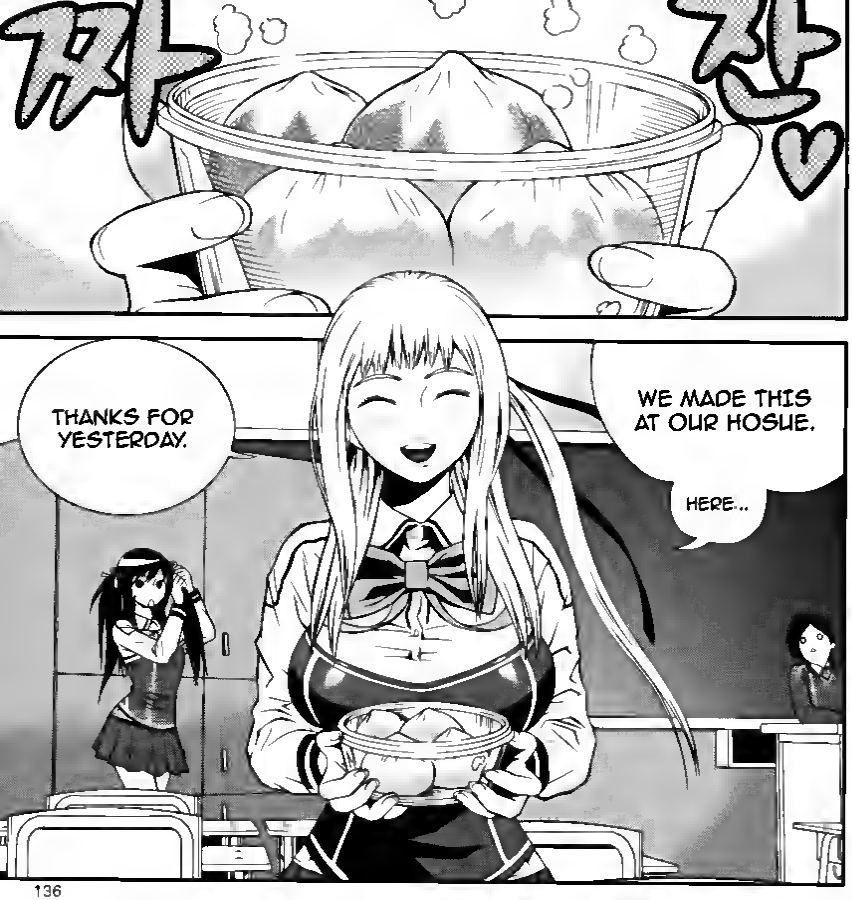
EVEN THOUGH I GAVE UP, I FEEL SO ANGRY.
I'M NOT EVEN FIT FOH HEH...

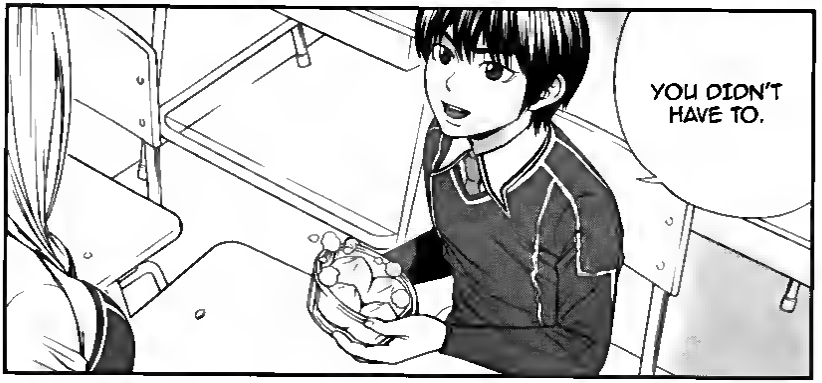

BUT HAN GYUL IS?
THAT BASTARD HAH GYUL...

YOU GUYS SHOULD STOP.
DURING THE DIET, YOU CAN'T EVEN HELP OUT A FRIEND...
WHEN I WAS ON A DIET OTHER KIDS WAS MAKING FUN OF ME, BUT HAN GYUL HELPED ME OUT.
YOU CAN DO IT.
BUT YOU SHOULD DRINK SOME WATER WHILE DOING IT
CHE.
YOU'RE ALMOST


HAN GYUL IS A GOOD GUY.

YEA, HAN GYUL IS A VERY NICE GUY, HE'S PERFECT FOR SEUL GI.
THEY SHOULD BE GOOD.
SQUEEK

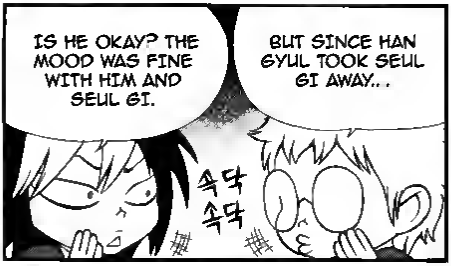

THANKS FOR YESTERDAY.
WE MADE THIS AT OUR HOSUE.
HERE...


YOU DION'T HAVE TO.

THANK YOU.
THAT LOOKS GOOD~~~
OKAY. I'LL SHARE IT WITH YOU GUYS.
HERE, IN YONG. THIS IS YOURS!
137
HUH?
HUH....

FOR AN UMBRELLA, YOU GOT YOURSELF A PRIZE.
IS THIS A PLAYER OR JUST PLAYING AROUND?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THIS IS JUST A TOKEN OF THANKS.
IN YONG, DON'T YOU THINK SO?
HUH?
YOU GUYS LOOK GOOD TOGETHER.
GOOD LUCK...

IN YONG.
I'M GOING TO THE BATHROOM

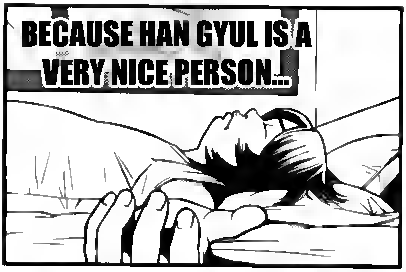

IS HE OKAY? THE MOOD WAS FINE WITH HIM AND SEUL GI.
BUT SINCE HAN GYUL TOOK SEUL GI AWAY..
속닥 속닥

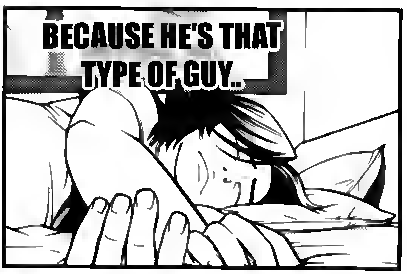
HAN GYUL IS AMAZING.
SHH! HE MIGHT HEAR US

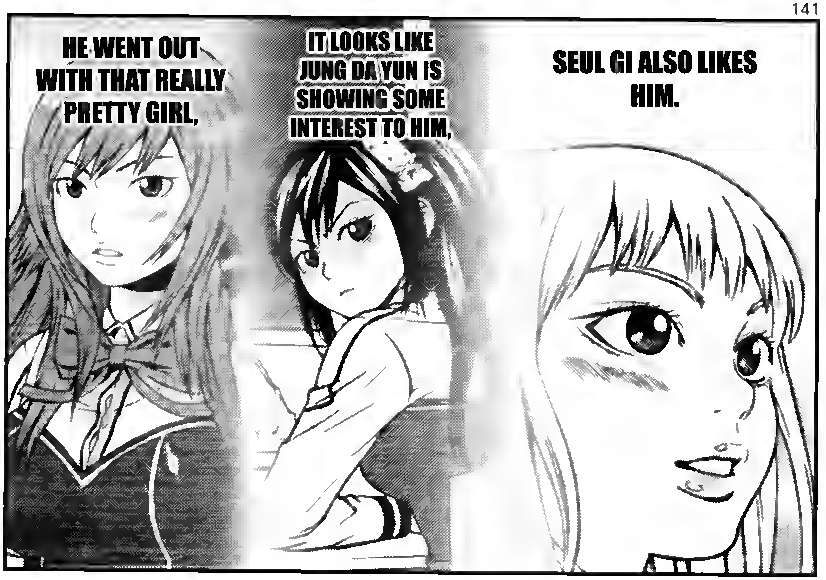
OKAY.
IT'S GOOD.

PRAYING FOR HER HAPINESS, YOU ARE A MAN.

CRAP!!
I'M GLAD THAT THE PERSON SEUL GI LIKES IS HAN GYUL.
IT'S BETTER THAN LIKING A GUY LIKE ME.
BECAUSE HE'S A BETTER PERSON.....

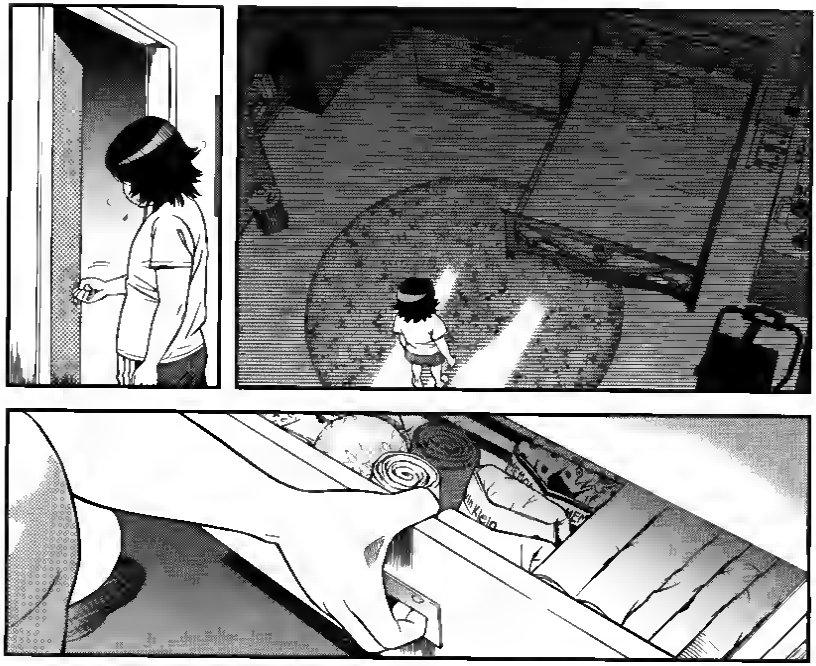

BECAUSE HAN GYUL IS A VERY NICE PERSON...


BECAUSE HE'S THAT TYPE OF GUY..


HE WENT OUT WITH THAT REALLY PRETTY GIRL,
IT LOOKS LIKE JUNG DA YUN IS SHOWING SOME INTEREST TO HIM,
SEUL GI ALSO LIKES HIM.

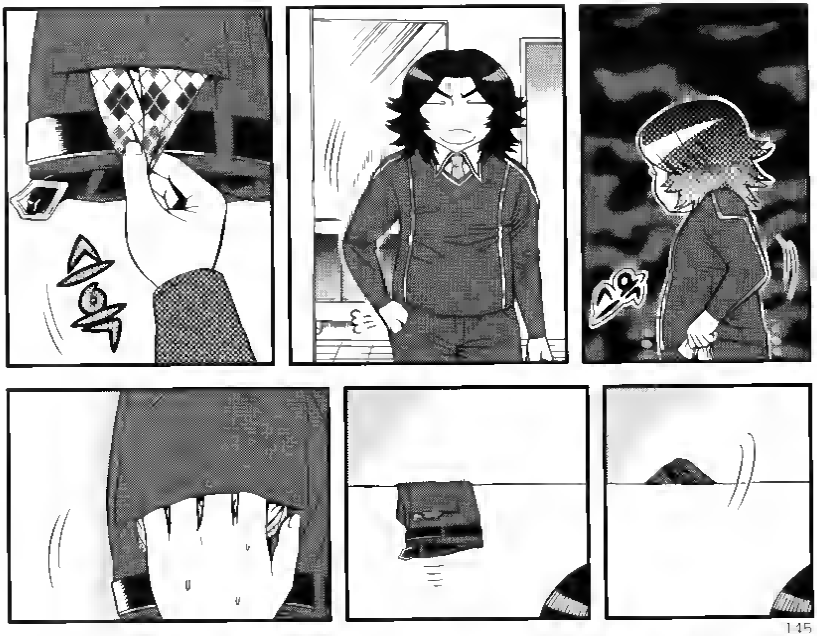
BUT IT LOOKS LIKE HE'S GETTING EVERYONE.

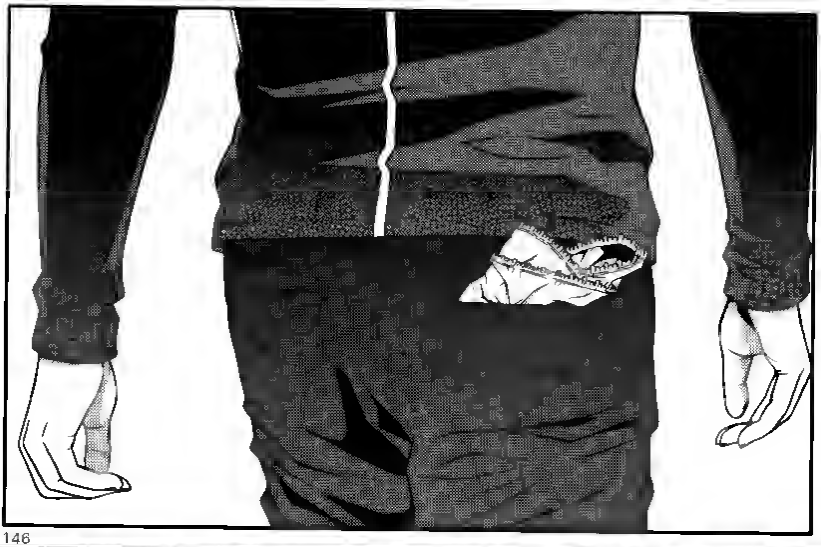
THIS IS UNFAIR!


Calvin Klein

SORRY, NUNA.

탁
144
스윽
쭉
두리번
두리번





-Credits-

Translator: MyungLee
Editor: Kista

Please Visit us at SAKICOW.COM
And please DONATE to Support us

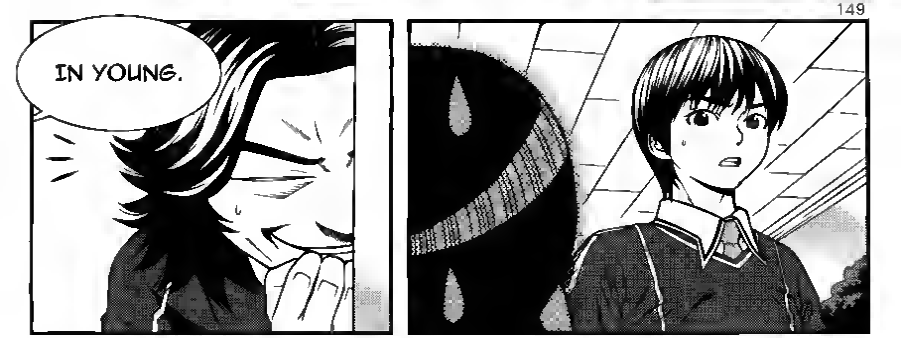
여신군단 사냥꾼들!
23rd DATE. DON'T RUIN MY MEMORIES!

ENGLISH

HAHAHAHA, NOT YET

NOT YET!

WOULD HE HAVE NOTICED?
WOULD HE HAVE A NICE CHAT WITH SEUL GI WITHOUT NOTICING?
MAKE HER NOTICE WHAT YOU HAVE IN YOUR BACK POCKET!!
I'LL LET YOU HAVE A NICE CHAT WITH SEUL GI AND...

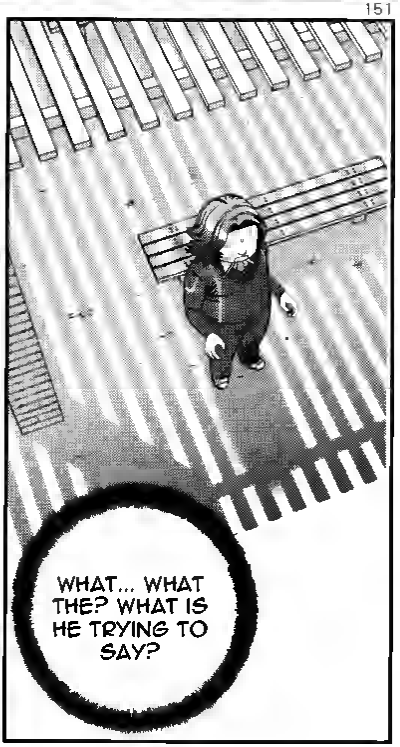

IN YOUNG.

WHAT IS IT THAT YOU NEED TO TALK ABOUT?
DO YOU LIKE SEUL GI?
I KNEW IT!

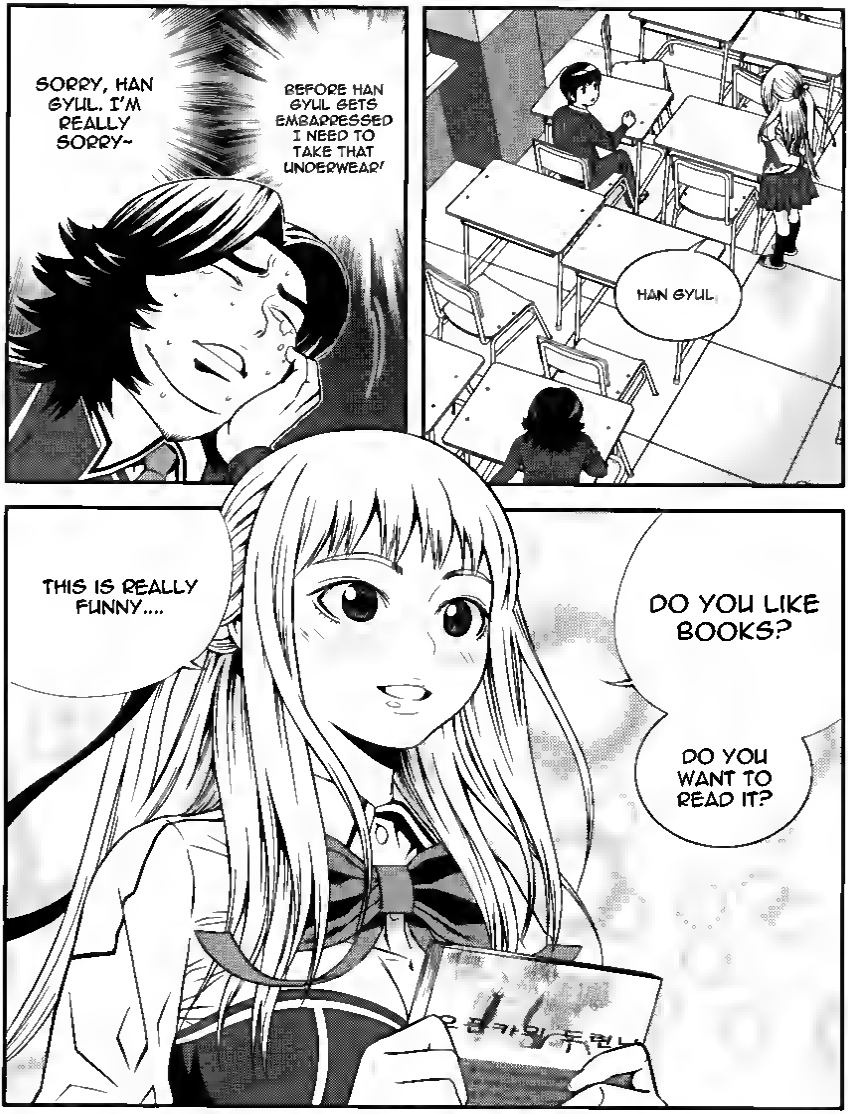
WHAT ... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? IT'S NOT LIKE THAT.

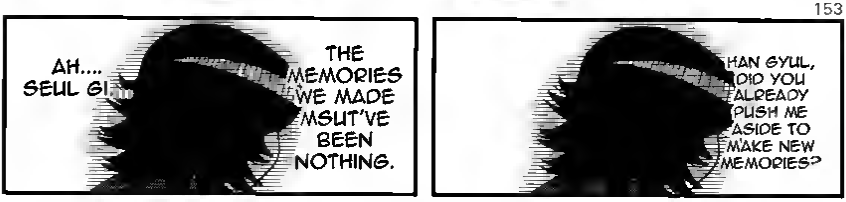
THE WAY YOU LOOK AT ME LOOKS LIKE IT.
비킬
비킬
WHAT DO YOU.....

OKAY THEN.
I WAS JUST SAYING...


WHAT... WHAT THE? WHAT IS HE TRYING TO SAY?

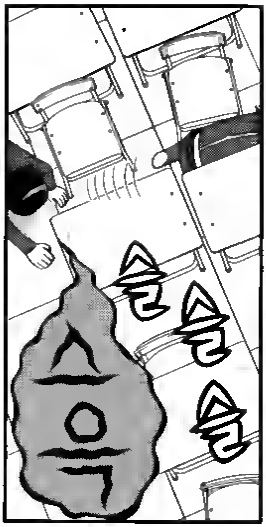
WHAT IS HE THINKING ABOUT?
IS... IS HE TRYING TO SAY THAT HE LL BACK OFF OF SEUL GI SINCE I LIKE HER ...?!
152
IF IT'S THAT GUY....!
UNTIL NOW, THE THINGS THAT HAN GYUL DID HELPED ME A LOT
AH.... AH.... WHAT AM I DOING TO THE KIND HAN GYUL?!


SORRY, HAN GYUL. I'M REALLY SORRY~
BEFORE HAN GYUL GETS EMBARRESSED I NEED TO TAKE THAT UNDERWEAR!
HAN GYUL
THIS IS REALLY FUNNY....
DO YOU LIKE BOOKS?
DO YOU WANT TO READ IT?

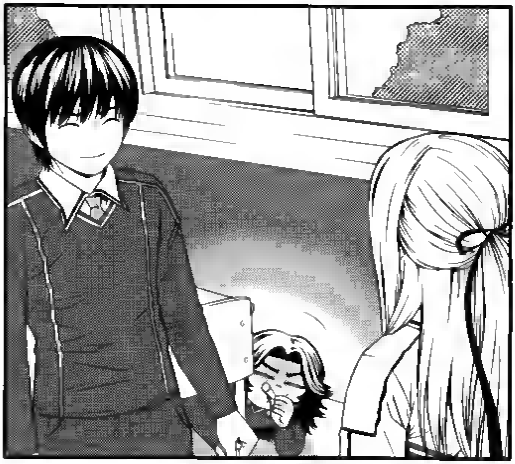

AH.... SEUL GI
THE MEMORIES WE MADE MSUT'VE BEEN NOTHING.
HAN GYUL, DID YOU ALREADY PUSH ME ASIDE TO MAKE NEW MEMORIES?

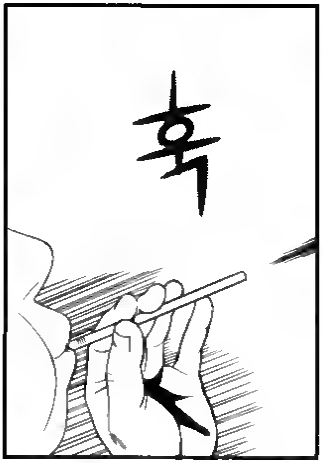
UHMMMMM...
SURE, I'LL READ IT.

SEUL GI...

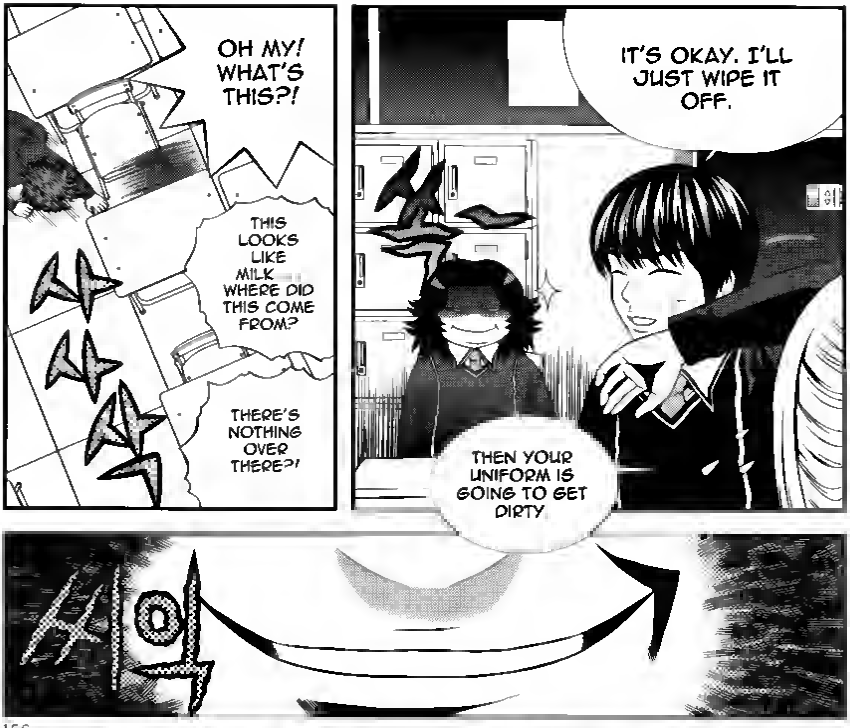


I'LL GIVE IT TO YOU TOMORROW.
OKAY.



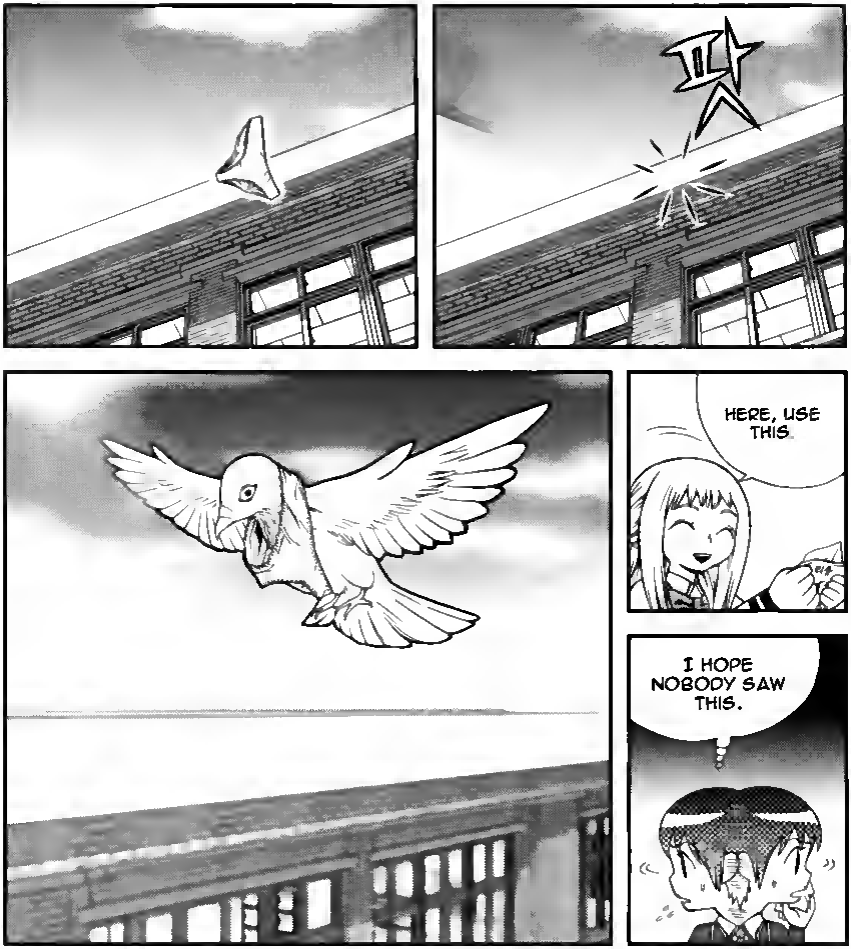


YAH!


OH MY! WHAT'S THIS?!
THIS LOOKS LIKE MILK WHERE DID THIS COME FROM?
THERE'S NOTHING OVER THERE?!
IT'S OKAY. I'LL JUST WIPE IT OFF.
THEN YOUR UNIFORM IS GOING TO GET DIRTY
HAN GYUL IT LOOKS LIKE YOU HAVE A HANKERCHIEF IN YOUR BACK POCKET.
HUH? REALLY?
I'LL BRING A TISSUE.

I HAVE IT IN MY BAG.
SEUL GI! YOU CAN'T JUST LEAVE!!
YOU SHOULD LOOK AT THAT. THE HANKERCHIEF THAT HAN GYUL IS USING...!
HUH? SINCE WHEN DID I HAVE THIS KIND OF HANKERCHIEF?
?!

THE TIMING WENT WRONG.....
HERE IT IS!

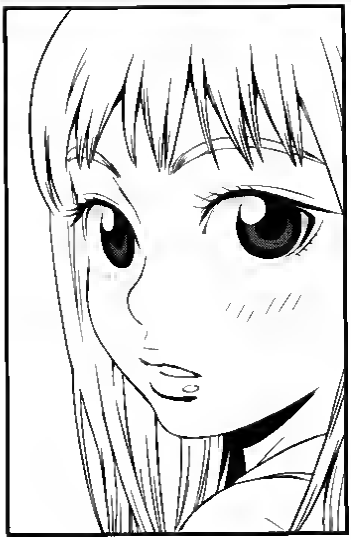

HERE, USE THIS.
I HOPE NOBODY SAW THIS.

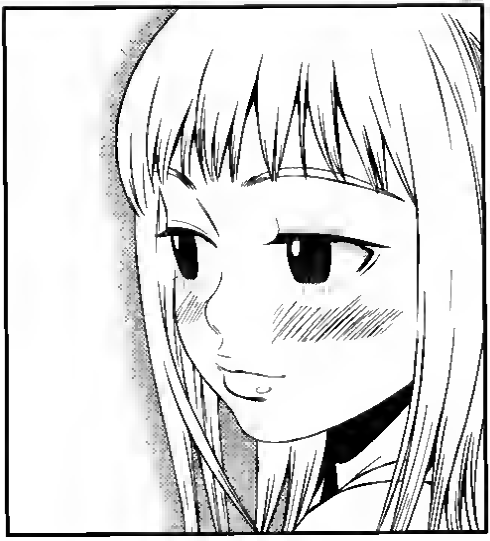
띵동댕동~
와글
와글
SEUL GI.

ISN'T THIS OUR FIRST TIME WALKING HOME TOGETHER?
I GUESS SO.

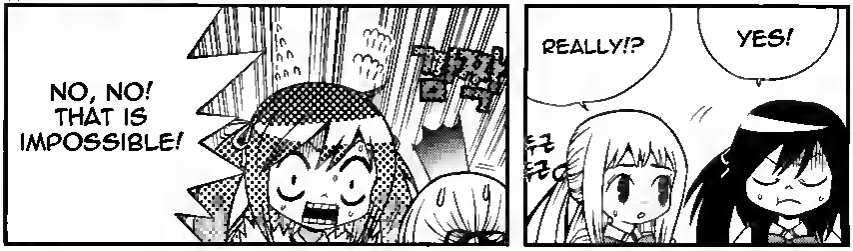
WHAT IS IT? WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?

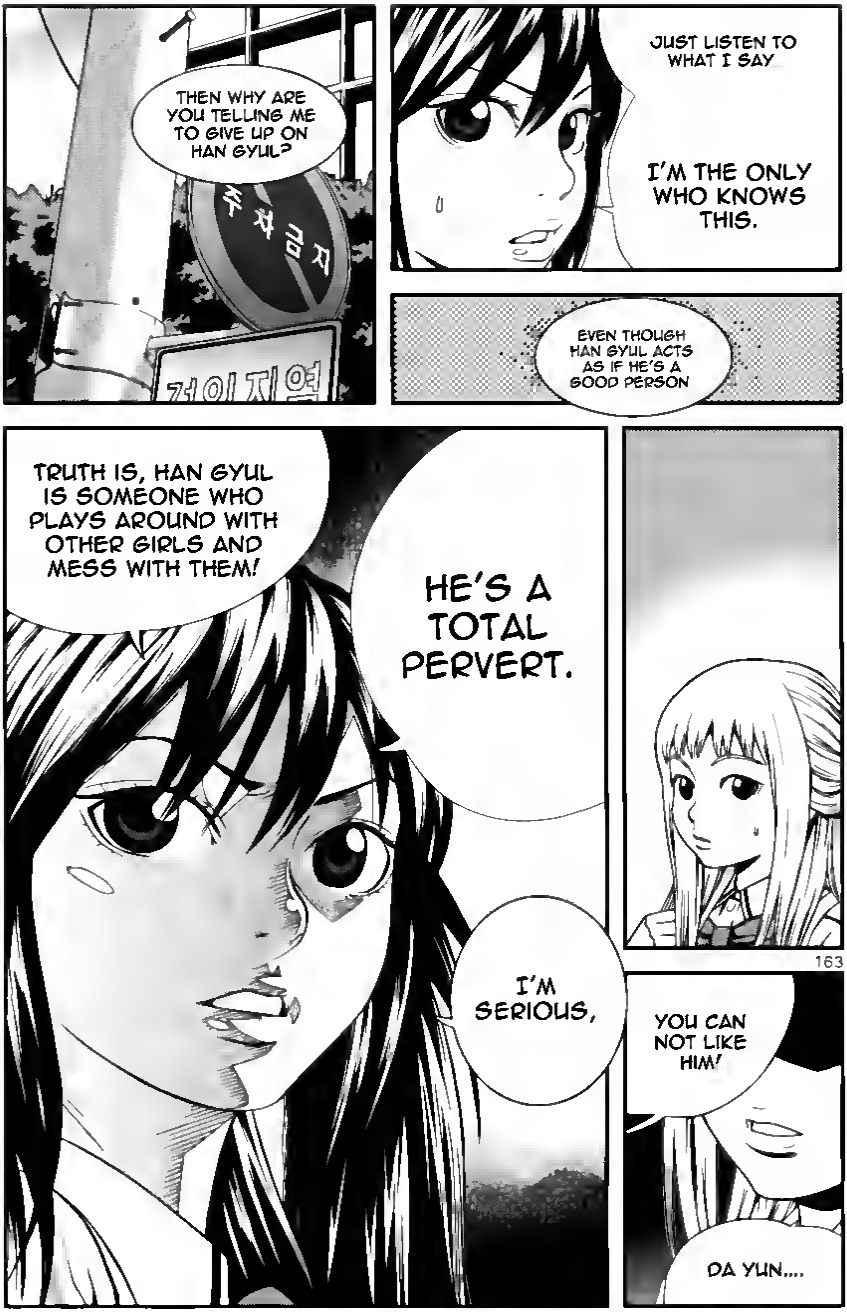
YOU...
WHAT DO YOU THINK ABOUT HAN GYUL?

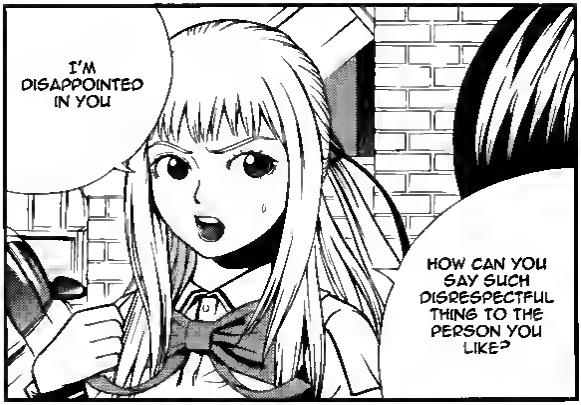




NO!
IT CAN'T BE HAN GYUL!
IT'S BEST IF YOU JUST GIVE UP
I'M TELLING THIS FOR YOUR SAKE.
DA YUN, DO YOU LIKE HAN GYUL?!

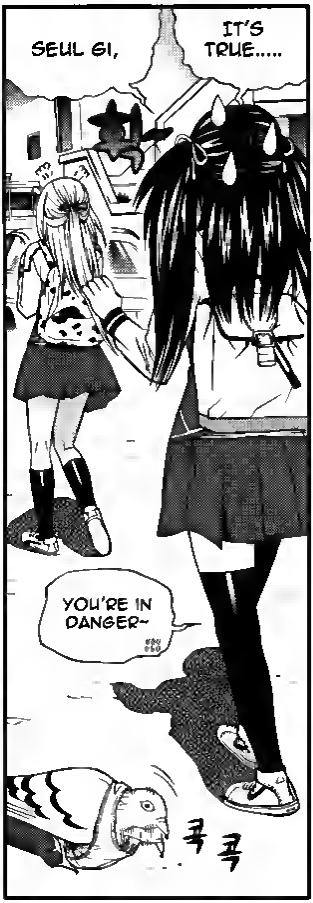

NO, NO! THAT IS IMPOSSIBLE!
REALLY!?
YES!


THEN WHY ARE YOU TELLING ME TO GIVE UP ON HAN GYUL?
JUST LISTEN TO WHAT I SAY
I'M THE ONLY WHO KNOWS THIS.
EVEN THOUGH HAN GYUL ACTS AS IF HE'S A GOOD PERSON
TRUTH IS, HAN GYUL IS SOMEONE WHO PLAYS AROUND WITH OTHER GIRLS AND MESS WITH THEM!
HE'S A TOTAL PERVERT.
I'M SERIOUS,
YOU CAN NOT LIKE HIM!
DA YUN....


I'M DISAPPOINTED IN YOU
HOW CAN YOU SAY SUCH DISRESPECTFUL THING TO THE PERSON YOU LIKE?

IT'S NOT THAT! THAT IDIOT WAS CARRYING A GIRL'S UNDERWEAR AROUND~!!
IT EVEN HAS A LACE...

IF YOU'RE GOING TO KEEP ON TELLING ME SUCH LIES, I'M NOT GOING TO EVEN LISTEN TO YOU ANYMORE!


SEUL GI,
IT'S TRUE.....
YOU'RE IN DANGER~
쿡 쿡

~CREDITS & NOTES~

EDITOR: KISTA
TRANSLATOR: MYUNG LEE

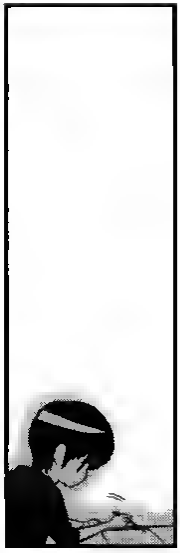
ENJOY THIS RELEASE THIS IS THE LAST CHAPTER FOR VOL 3? OR WAS IT VOL 4? I FORGOT.. OH WELL LOL, ANYWAY ENJOY THE CHAPTER ILL START RELEASING THE NEXT VOL AFTER I GET OFF MY LAZY BEHIND AND BEGIN TO SCAN THE RAWS LOL.

P.S.S PLEASE DONATE TO HELP SUPPORT US AT SAKICOW.COM

여신만세!
TRANSFORM by SANTAGION
24th DATE.
BLAST! DOUBLE SMACK!

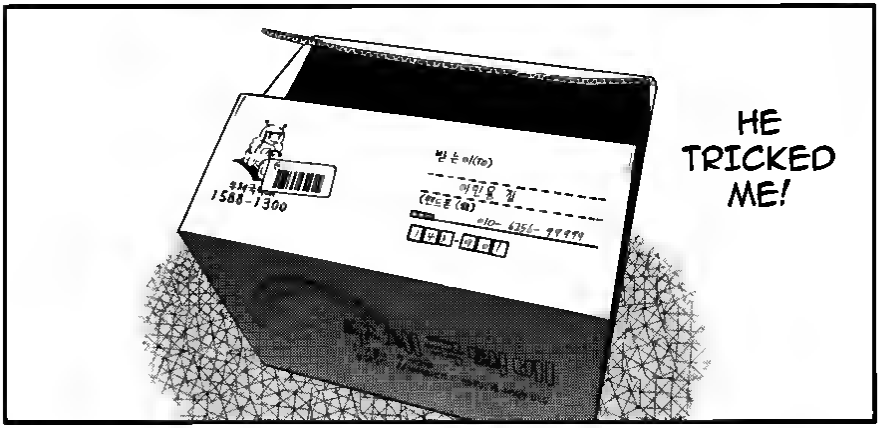
I'M GUESSING SEUL GI LIKES THESE KINDS OF STORIES.

IS THAT WHY SHE LIKES ME BECAUSE I HELPED HER WHENEVER SHE WAS IN TROUBLE?

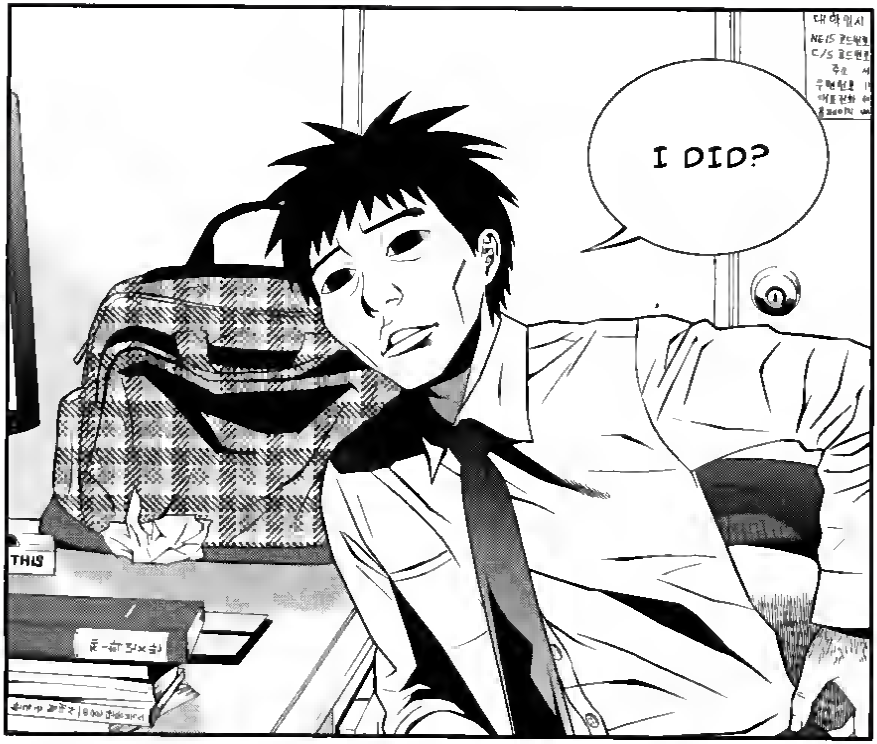


HAN GYUL, HE SHOULD BE READING SEUL GI'S BOOK BY NOW.

I THOUGHT WRONG OF HIM.....


HE TRICKED ME!

HI~
THE TEACHER TOLD ME TO TELL YOU THAT THE TEACHER WANTS TO SEE YOU.
OH YEA.
OH? REALLY?

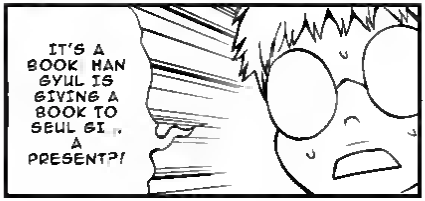

I DID?
THIS

I NEVER SAID ANYTHING LIKE THAT. ...
WHO SAID THAT?
AH!
I.... MIGHT'VE HEARD IT WRONG

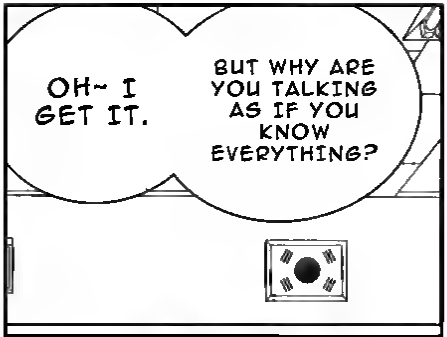
IN YOUNG, YOU BASTARD.

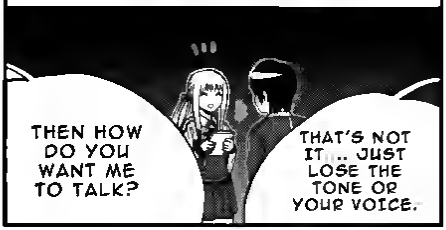
I CAN'T BELIEVE I GOT TRICKED.

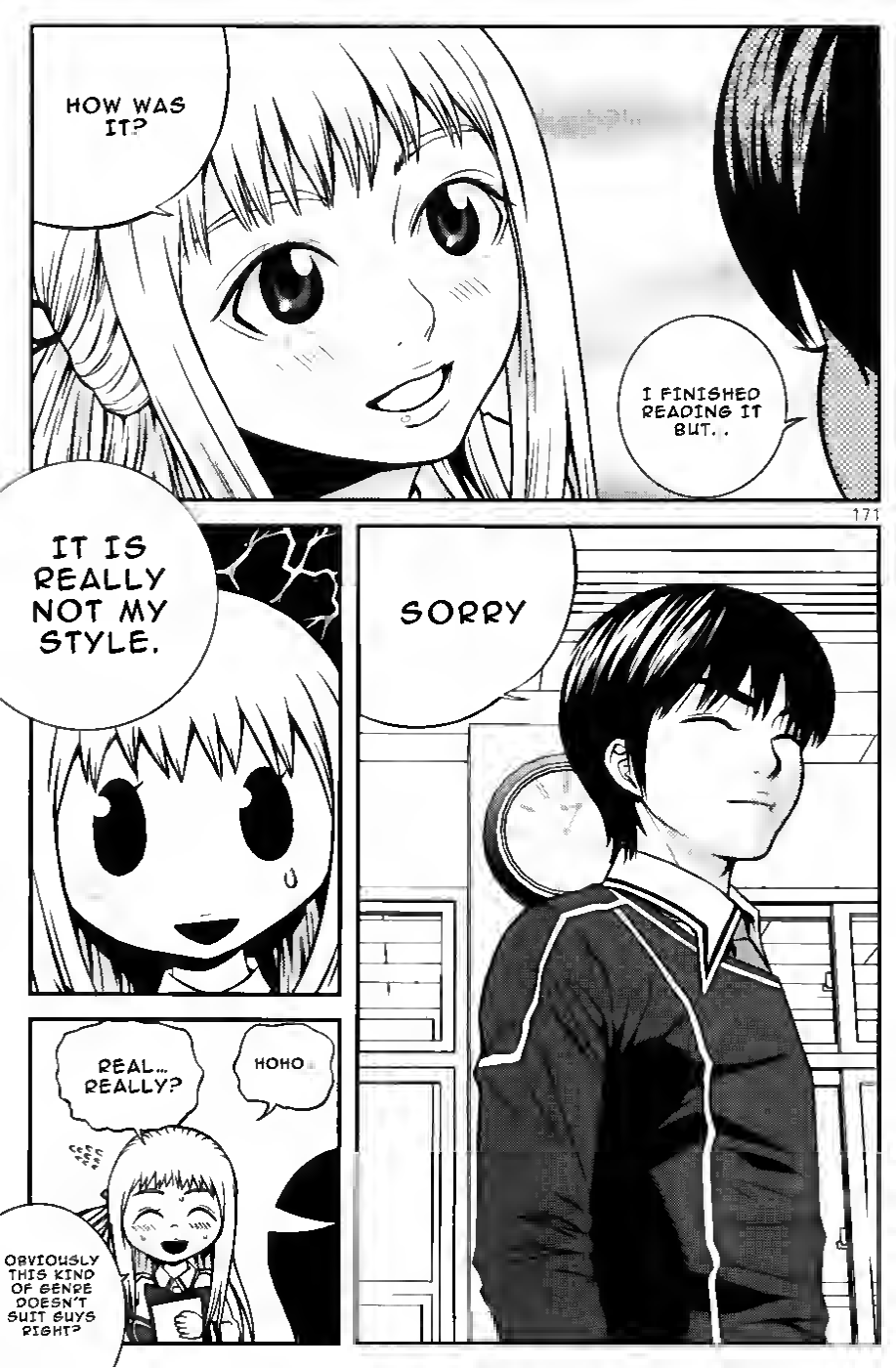
HUH? LOOK AT THAT.
HAN GYUL IS GIVING SOMETHING TO SEUL GI.


IT'S A BOOK HAN GYUL IS GIVING A BOOK TO SEUL GI .. A PRESENT?!

DON'T GO OVERBOARD.
HE'S JUST GIVING BACK A BOOK THAT HAN GYU BORROWED FROM HER

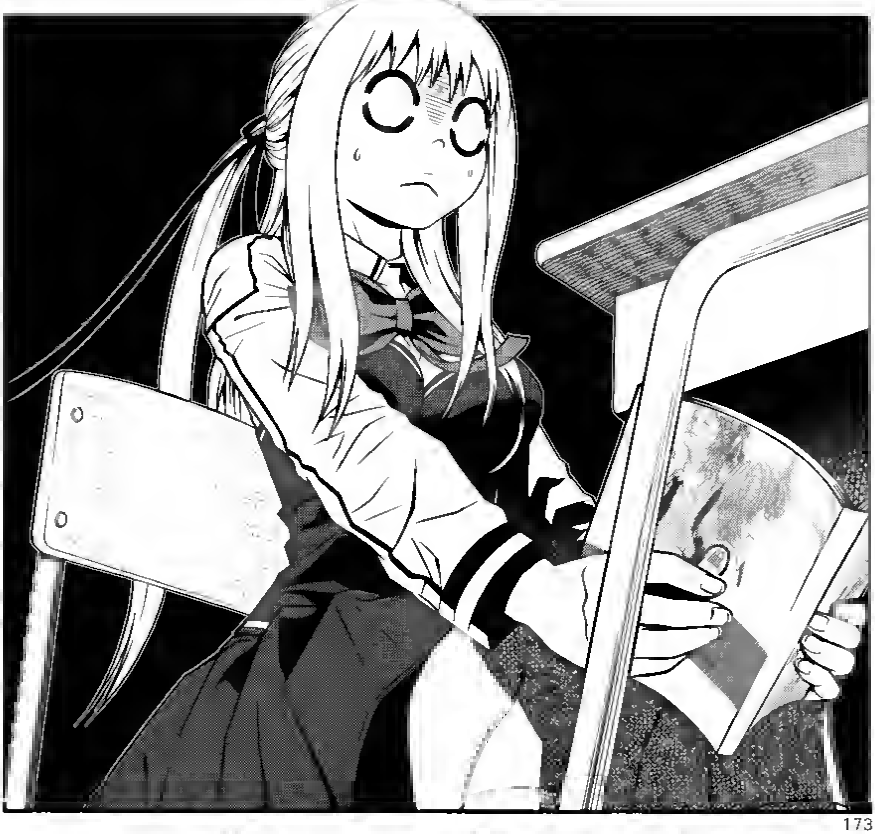

OH~ I GET IT.
BUT WHY ARE YOU TALKING AS IF YOU KNOW EVERYTHING?

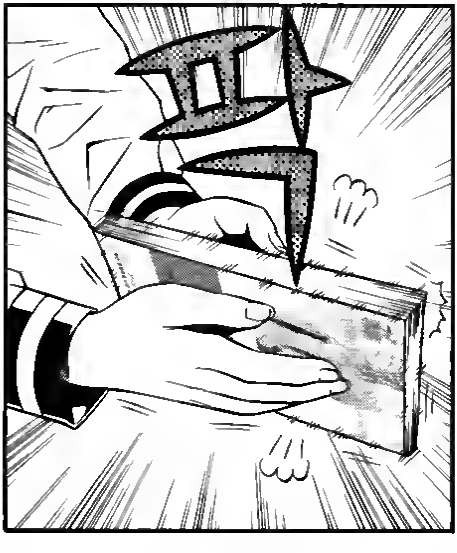

THEN HOW DO YOU WANT ME TO TALK?
THAT'S NOT IT .. JUST LOSE THE TONE OR YOUR VOICE.


HOW WAS IT?
I FINISHED READING IT BUT..
171
IT IS REALLY NOT MY STYLE.
SORRY
REAL... REALLY?
HOHO
OBVIOUSLY THIS KIND OF GENRE DOESN'T SUIT GUYS RIGHT?

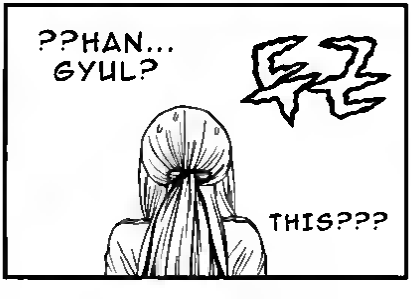
I SHOULDN'T BE EVEN EXCITED ABOUT ANYTHING
JUST BECAUSE HE'S A BOY, A ROMANCE NOVEL MIGHT HAVE NOT FIT HIS LIKING.

BUT I CHOSE THE MOST EASY-GOING NOVEL FOR HIM...
팔랑





두근
두근


??HAN...
GYUL?
두근
THIS???

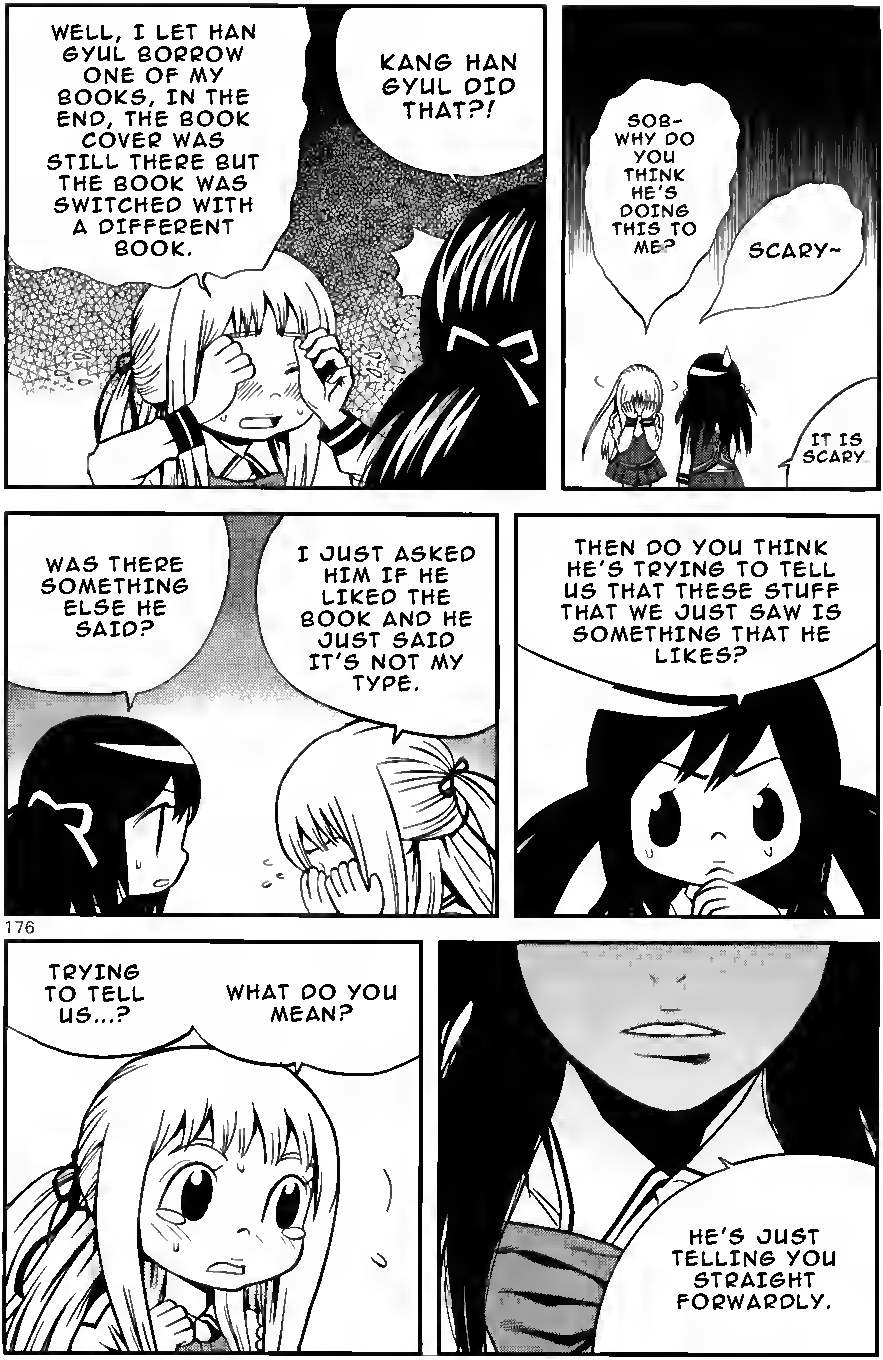
DA YUN!!
YIKES!
I'M SORRY. YOU'RE RIGHT ABOUT HIM.

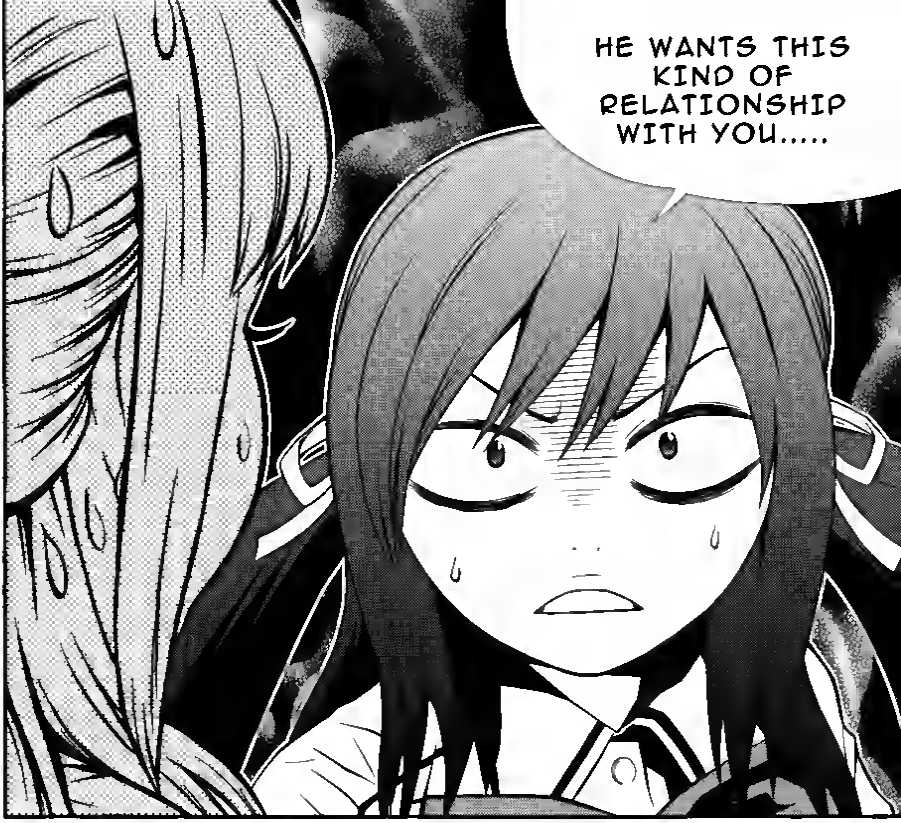
YESTERDAY I DIDN'T WHAT YOU TOLD ME BUT NOW I BELIEVE YOU. YOU WERE RIGHT ABOUT HIM.
?

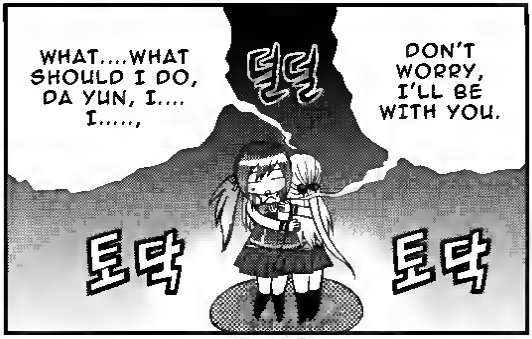
LOOK AT THIS.
HUH? A ROMANCE NOVEL?

펄랑
19
19

KKYA-!! WHAT'S THIS?!


WELL, I LET HAN GYUL BORROW ONE OF MY BOOKS, IN THE END, THE BOOK COVER WAS STILL THERE BUT THE BOOK WAS SWITCHED WITH A DIFFERENT BOOK.
KANG HAN GYUL DID THAT?!
SOB- WHY DO YOU THINK HE'S DOING THIS TO ME?
SCARY~
IT IS SCARY
WAS THERE SOMETHING ELSE HE SAID?
I JUST ASKED HIM IF HE LIKED THE BOOK AND HE JUST SAID IT'S NOT MY TYPE.
THEN DO YOU THINK HE'S TRYING TO TELL US THAT THESE STUFF THAT WE JUST SAW IS SOMETHING THAT HE LIKES?
TRYING TO TELL US...?
WHAT DO YOU MEAN?
HE'S JUST TELLING YOU STRAIGHT FORWARDLY.


HE WANTS THIS KIND OF RELATIONSHIP WITH YOU.....

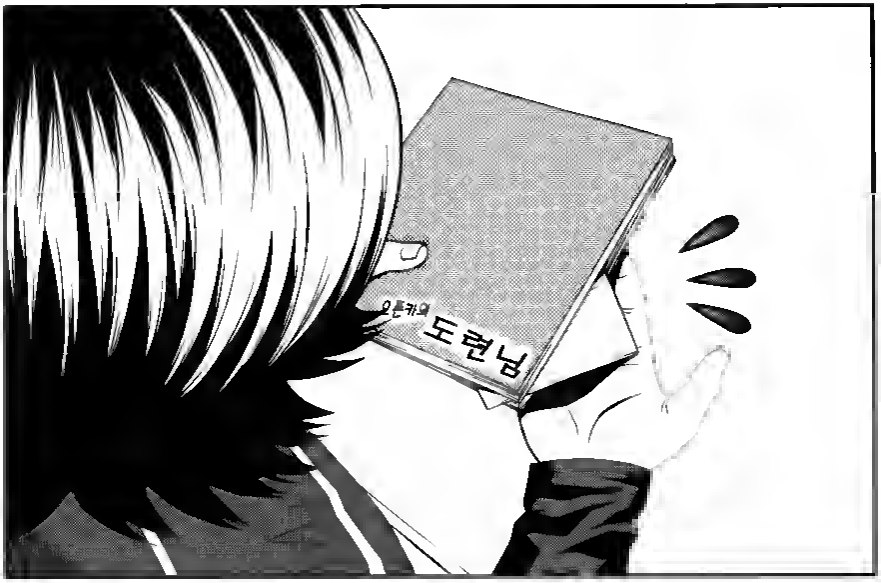

WHAT....WHAT SHOULD I DO, DA YUN, I.... I.....,
덜덜
DON'T WORRY, I'LL BE WITH YOU.
토닥
토닥

IF WE FIGHT HIM TOGETHER, HE WILL NOTICE THAT HE CAN'T DO ANYTHING AND HE'LL LEAVE YOU ALONE.

YOU GUYS ARE HERE.

HAHAHA...!

WITHOUT KNOWING THAT THE BOOK WAS SWITCHED, HAN GYUL JUST GAVE THE BOOK TO HER. HAN GYUL, FROM NOW ON, YOU'RE KNOWN AS A PERVERT FROM SEUL GI!
HAHHA- THIS IS WHAT YOU GET FOR TAKING SEUL GI AWAY FROM ME

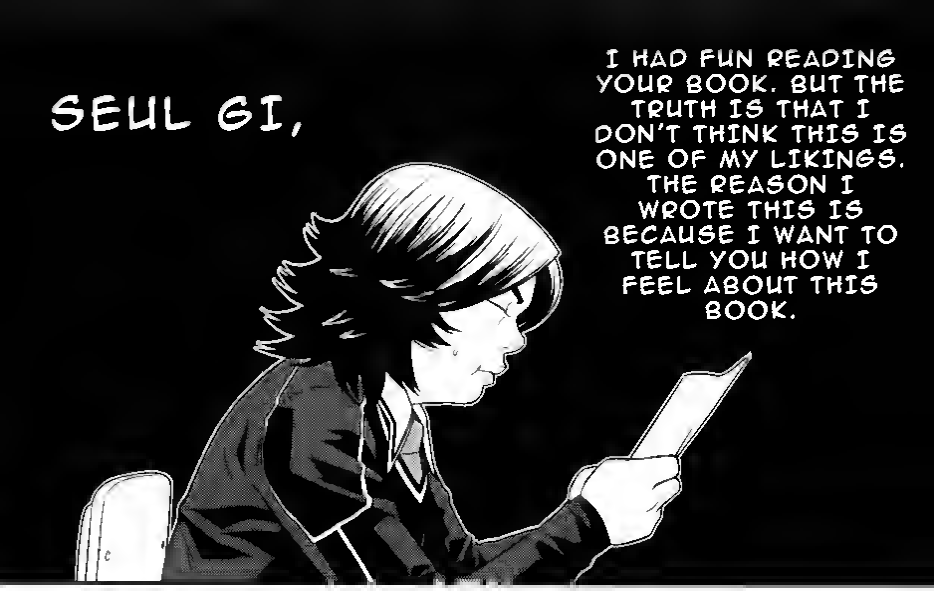

오른쪽의
도련님

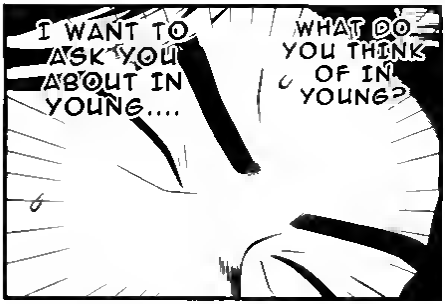
DID YOU READ IT?

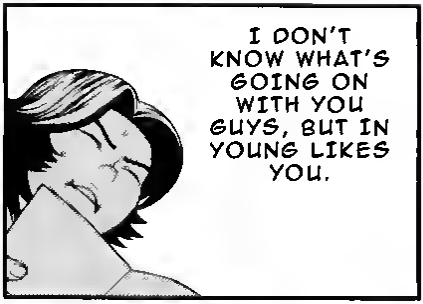
WHAT'S THIS?

I HOPE YOU UNDERSTAND WHAT I'M TRYING TO TELL YOU.
왈가닥!

KKYA-!!!!!!
WHAT... WHAT THE?!


SEUL GI,
I HAD FUN READING YOUR BOOK. BUT THE TRUTH IS THAT I DON'T THINK THIS IS ONE OF MY LIKINGS. THE REASON I WROTE THIS IS BECAUSE I WANT TO TELL YOU HOW I FEEL ABOUT THIS BOOK.

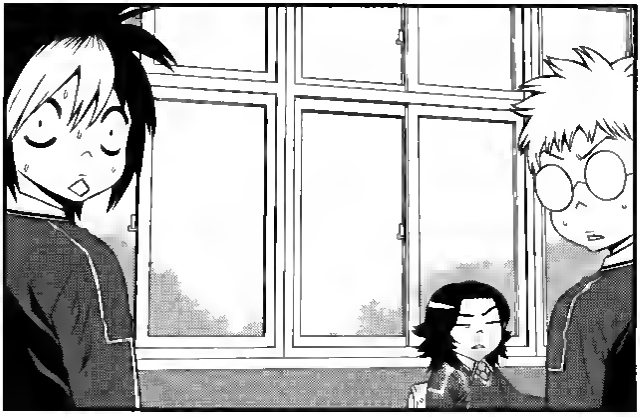

I WANT TO ASK YOU ABOUT IN YOUNG....
WHAT DO YOU THINK OF IN YOUNG?

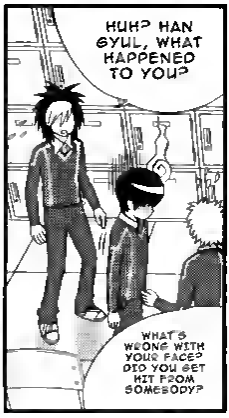

I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON WITH YOU GUYS, BUT IN YOUNG LIKES YOU.

I DON'T KNOW ABOUT YOU GUYS BUT WHAT DO YOU THINK ABOUT ASKING IN YOUNG OUT?

YOU KNOW IT RIGHT?
THAT IN YOUNG IS A NICE GUY.

SINCE I AM BOTH OF YOUR FRIEND, I WILL CHEER ON FOR YOU GUYS. I LIKED IT WHEN I SAW YOU GUYS TOGETHER, ALWAYS IN A GOOD MOOD.
AH...AH...
I'M SUCH A BAD PERSON....
AH...
HAN GYUL!




HUH? HAN GYUL, WHAT HAPPENED TO YOU?
WHAT'S WRONG WITH YOUR FACE? DID YOU GET HIT FROM SOMEBODY?

I WILL NEVER GET GIRLS.....
I DON'T GET THEM AT ALL.

WHAT THE? A WHILE AGO HE WAS ALL HAPPY AND CHEERFUL.
WHAT HAPPENED?

HEY HAN GYUL.

LET'S GO TO THE CAFETERIA.
I'LL PAY.

이 책은 격주간 만화잡지 〈찬스〉 2008년 제6호부터
제20호까지의 연재분을 모은 것입니다

제 4 권에 계속!!

~RECRUITMENT~

HELLO, WE'RE LOOKING FOR EXPERIENCED **EDITORS** AND **TRANSLATORS** TO CONTINUE AND START A FEW **NEW PROJECTS** WE HAVE! SO PLEASE JOIN US... REMEMBER WE **COMMISSION** (AT SOMEWHAT) FOR TRANSLATIONS SO VISIT OUR SITE AT **DAKICOW.COM** AND CLICK THE RECRUITMENT PAGE AT THE TOP LEFT FOR MORE DETAIL